



ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

Director: Eduardo FUENBUENA COMIN
SABADO, 18 SEPT. 1976
Precio: 10 pesetas
Año VII - Núm. 2.062

Sudáfrica, última hora

16 muertos en manifestaciones

Protestaban contra la gestión diplomática de Kissinger

LONDRES, 18 (Efe).— Hoy se registran nuevamente intranquilidad y disturbios en las dos mayores ciudades de Sudáfrica, Johannesburgo y Ciudad del Cabo, donde en manifestaciones de oposición a Henry Kissinger murieron el viernes en enfrentamientos con la policía 16 personas.

El Secretario norteamericano de Estado, reanudó hoy sábado sus conversaciones con John Vorster, esperando que su resultado pueda permitirle regresar el lunes a Zambia y a Tanzania para exponer a los presidentes de estas naciones africanas negras la posibilidad de un acuerdo sobre Rhodesia y Namibia.

Para sopesar mejor la situación de África del Sur y del África Meridional en general, Kissinger se entrevista asimismo con representantes negros y mestizos sudafricanos y con representantes de los blancos opuestos al Gobierno de Pretoria.

En pancartas y a gritos los manifestantes de Soweto —barrio negro cercano a Johannesburgo— condenaron la visita de Kissinger y le acusaron de asesino: cuatro cayeron en enfrentamientos con la policía.

Otros doce murieron asimismo por heridas de arma de fuego en paralelas manifestaciones habidas el viernes en los barrios negros de Ciudad del Cabo.

Henry Kissinger informó al jefe del Gobierno de Pretoria de la posición de los negros que había recogido de labios de los presidentes Julius Nyerere, de Tanzania, y Kenneth Kaunda, de Zambia.

La posible entrevista entre el político norteamericano y el jefe del Gobierno sudafricano, Ian Smith, quien viaja hoy a África del Sur, está todavía en el aire.

En el momento se desconoce la identidad de los autores de este atentado. El señor Gallo, durante la guerra, había sido asistente de don Camilo Alonso Vega.

—Dejando a un lado estas mejoras que, dudablemente, se discutirán en favor de esta bulosa ciudad, vayámonos a las fiestas, ¿algún espectáculo nuevo?

—Pues sí, el pasado año mencioné la posibilidad de una becerrada, pues en las fiestas se ha logrado organizarla. También está el musical, una novata, traemos a Hebe, los festivales de España.

—Las respuestas de don Escutia, como he podido comprobar, han sido claras. Monzón está en busca de los requisitos para pedir el título de ciudad. Los méritos también que dárseles a la corporación que no regateó esfuerzos por subsanar los viejos problemas y crear alternativas.

Daniel LLAGÜERRE

—¿Proyecto importantes?

—El Ayuntamiento encargado a un grupo de arquitectos un nuevo ordenación urbana, impedirá las deficiencias que han podido producirse. En este plan de ordenación hay previsiones de zonas verdes.

Otro apartado fundamental es la creación de un parque de cuatro hectáreas que se está llevando a cabo en fases con la posibilidad de una ampliación, de 12 o 14 Has, más que se dispondrá de todo tipo de servicios, fogones, cocinas, aguas, alcantarillado, calles, etc., elementos que se construirán en fases.

—¿Proyecto importantes?

—El Ayuntamiento encargado a un grupo de arquitectos un nuevo ordenación urbana, impedirá las deficiencias que han podido producirse. En este plan de ordenación hay previsiones de zonas verdes.

Otro apartado fundamental es la creación de un parque de cuatro hectáreas que se está llevando a cabo en fases con la posibilidad de una ampliación, de 12 o 14 Has, más que se dispondrá de todo tipo de servicios, fogones, cocinas, aguas, alcantarillado, calles, etc., elementos que se construirán en fases.

—¿Proyecto importantes?

—El Ayuntamiento encargado a un grupo de arquitectos un nuevo ordenación urbana, impedirá las deficiencias que han podido producirse. En este plan de ordenación hay previsiones de zonas verdes.

Otro apartado fundamental es la creación de un parque de cuatro hectáreas que se está llevando a cabo en fases con la posibilidad de una ampliación, de 12 o 14 Has, más que se dispondrá de todo tipo de servicios, fogones, cocinas, aguas, alcantarillado, calles, etc., elementos que se construirán en fases.

—¿Proyecto importantes?

—El Ayuntamiento encargado a un grupo de arquitectos un nuevo ordenación urbana, impedirá las deficiencias que han podido producirse. En este plan de ordenación hay previsiones de zonas verdes.

Con el regreso de López Rodó a España

¿OTRA VEZ LA

'SANTA ALIANZA'?



EL GOBIERNO PUEDE ESTAR PREPARANDO UNA GRAN CAMPAÑA ELECTORAL

● El propio López Rodó podría ser designado en breve presidente del I. N. I.

(Crónica de Madrid en la página cinco e información en página tres)

La oposición se pronuncia sobre el proyecto de Reforma Política

GIL ROBLES PONE CONDICIONES

● para la celebración de unas elecciones válidas



EL P.S.O.E. CONTRA EL PROYECTO

● "No tiene autenticidad como alternativa democrática válida" (PAGINA SIETE)

Guipúzcoa INTENTO DE ASESINATO AL ALCALDE DE ANDOAIN

SAN SEBASTIAN, 18 (Europa Press).— Varias personas desconocidas han atentado contra la vida del alcalde de Andoain (Guipúzcoa) don Pedro Gallo, que resultó ileso tras serle disparada una ráfaga de metralla. El atentado se produjo cuando el señor Gallo se bajó de su automóvil para prestar ayuda a los ocupantes de una furgoneta que habían fingido una avería en los alrededores de la citada localidad de Andoain. Por el momento se desconoce la identidad de los autores de este atentado. El señor Gallo, durante la guerra, había sido asistente de don Camilo Alonso Vega.

BURBANO
RUISEÑORES,
10-12
TELEFONO 372134
CURSO 76-77
BACHILLERATO - C.O.U.
SELECTIVO CIENCIAS
RESIDENCIA MASCULINA

nuestro aire

Salou, una cámara de gas

AHORA que acaba la temporada turística, es preciso reflexionar sobre sus pobres resultados, y señalar algunas de sus causas. Aunque parezca increíble es cierto que Salou, una de las más bellas playas del mediterráneo predilecto de los aragoneses, se ha suicidado a lo bonzo, pero en lugar de morir entre llamas, va a morir envuelta en la nube de gases de las petroquímicas que lo circundan. No es infrecuente que un día cualquiera, a medianoche, se abata sobre la zona turística una nube infernal de gases procedentes del entorno petroquímico. La atmósfera se hace irrespirable y los turistas salen de sus apartamentos buscando unos centímetros cúbicos de aire puro que no encuentran por ninguna parte. Salou se muere, a manos de los hombres que lo rigen. Se muere en sus playas sucias, en sus desagües abandonados, en sus nubes tóxicas que inundan los pulmones y arrancan escozores en las gargantas más limpias.

Algo hay que hacer. Algo tiene que hacer el Ayuntamiento de Vilaseca para resolver estos problemas, que están a punto de convertir a Salou en una charca de contaminación en el aire y en la tierra. Frente a tanto desafuero quizás surja la solución única: que Salou independice su vivir constituyéndose en municipio independiente. Quizás entonces, todo cambie de color, y cuando Salou cuide de sus propias playas, de sus jardines, de sus avenidas, sin tener que atender gastos y mejoras de tierra adentro que nada tienen que ver con su vivir en el litoral, entonces, repetimos, las playas de Europa, que cada vez son menos playas de Europa y más de Aragón, habrán encontrado el camino que las redima de todos sus sacrificios y todos sus abandonos de hoy. Sólo un Salou independiente puede superar el tremendo azote que lo está convirtiendo en una cámara de gas.



CUARENTA AÑOS TORCIDOS

Resulta clarificador observar cómo en sectores de la opinión pública otrora reticentes en cuanto a la unidad de jurisdicciones, ahora se lanzan a proclamar los cuatro vientos el sacrosanto derecho a que desaparezcan esas reliquias como el TOP, JOP, etc. Y en este etcétera metemos a los denominados "arrestos sustitutorios". Sí. Resulta aleccionador que ahora, al amparo de las declaraciones del actual ministro de Justicia, "to er mundo", o casi, le eche carne más o menos progre al asador de las opiniones.

Ahora hace un año que el Gobierno Arias con el anterior Jefe del Estado en la más alta magistratura, se descolgó con aquel decreto-Ley sobre "prevención" del terrorismo. Meses después, una vez que el calendario había pasado por el 20 de noviembre, el señor marqués de Arias Navarro hubo de derogar unos cuantos artículos. Pero todavía quedan otros.

¡Todavía! ¿A qué se espera para abolirlos ya mismo? ¿Aún hay quien duda de que aquello fue uno de los "accidentes" graves y postreros de cuarenta años de autocracia?

Ahora, leyendo a Landelino Lavilla puede el ciudadano medio e ingenuo deducir que lo que algunos se empeñaban en calificar a España de Estado de Derecho era una pasada. Hemos estado torcidos y bien torcidos. Porque basta leer el editorial de ayer de "Mundo Diario" para darse cuenta de lo que queda por hacer en esta materia. Materia de permanente olvido, porque la unidad de válvula de "escape" para que no se escapara nada.

jurisdicciones militar y eclesiástica se limitaran a sus campos específicos. Pero don Landelino Lavilla trae bajo el brazo un arma secreta: los instrumentos jurídicos para que la Administración se someta a la Ley. ¿Es que, entonces, estaba fuera? No exactamente. Pero la aplicaba —o la aplica— con alguno de estos criterios, según las circunstancias: la discrecionalidad (ahí está la famosa "tolerancia" contra los imperativos de los códigos), el paternalismo (concediendo el uso de derechos, en vez de garantizarlos y reconocerlos) o la simple buena voluntad".

ESTADO Y ADMINISTRACION

En "Pueblo" hemos leído un editorial del que recogemos unas líneas.

"La confusión entre el Estado, que ostenta la soberanía y sus potestades

de que la calle es de todos, y, el orden en ella, un bien común que la autoridad debe defender. Otra cosa sería pura necedad.

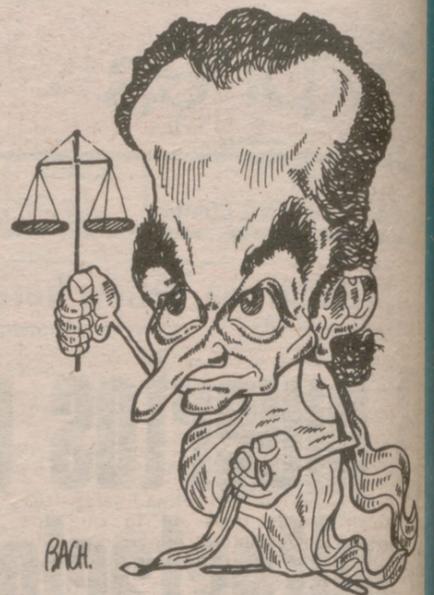
Comprendo, asimismo, perfectamente el sentimiento y dolor de los ciudadanos que lamentan y a los que lacera la muerte de uno de los suyos.

Pero me subleva el ánimo, y, sobre todo me hace meditar, cuando tales manifestaciones, tales gestos, están o parecen estar manipulados. ¿Cómo saber si existe o no manipulación? Casi siempre es muy sencillo averiguarlo".

FIN DE FRUSTRACIONES COLECTIVAS

"El País" terminaba su comentario de ayer así:

"Si el Ministerio Fiscal es defensor del interés social, la memoria que anualmente eleva al Gobierno —de la que da cuenta con motivo de la conmemoración del 15 de septiembre— podría servir para exponer las aspiraciones populares sentidas y necesitadas de un nuevo tratamiento jurídico, señalando con rigor aquellas áreas de conflictividad política, económica y social en las que el cambio sea preciso para poner fin a crónicas situaciones de frustración colectiva".



Landelino se ha quitado la venda y parece habernos dicho a todos que él quiere ser un ministro que haga Justicia y no sólo de Justicia.

PERIODISTAS, CONOCEDORES

Cierra el turno Luis Apostúa desde "Ya".

"Otro aspecto que se compadece mal con los ideales de aplicación de la justicia es la potestad sancionadora de la Administración múltiple, dispersa y agobiante. La cantidad de recursos punitivos en poder de la Administración asusta al que los enumera, y los periodistas somos, por experiencia directa, muy conocedores del tema".

polémica

Por Angel Sánchez

(De "Mundo Diario")

Las libertades públicas por las que actualmente se sigue muriendo en nuestra geografía habrán de ser garantizadas por el Estado. Lavilla recalca también este punto. Y nosotros volvemos a insistir que también ahora mismo es necesario acabar con la cacicada de un gobernador civil que tiene a la Ley de su parte para meter en la cárcel a quien —según él— pueda desmadrarse. Multazo y "arresto sustitutorio". Prisión sin pasar por un juez. ¿Podíamos estar más torcidos?

UNA REVOLUCION

Ese buen cronista fiel que tiene el Gobierno en "Arribá" y que se llama Fernando Onega escribía esto:

"Si bien se mira, el señor Lavilla, a la sazón ministro de Justicia, nos propuso ayer, ante el Rey y el Poder Judicial, una revolución. No una reforma sino una revolución. La promesa de unidad jurisdiccional estaba más o menos cantada desde hace varios Gobiernos, e incluso existía la concreción de que las

correspondientes, y la Administración, mero instrumento mecánico de aquél, produce la asunción por los órganos administrativos muy sutilmente de parcelas de soberanía, más o menos grandes, desde las que se hace sentir al ciudadano el peso de preeminencias usurpadas. La Administración es un medio técnico de actuación estatal, y no puede detentar prerrogativas propias de la soberanía, como es la punitiva".

MANIFESTACIONES MANIPULADAS

Cuando se está hablando de derechos y libertades nos sale el abogado José María Ruiz Gallardón con esta acotación en su columna (reducida desde hace unos días en extensión) de "ABC".

"Yo no tengo nada en contra del derecho de manifestación en sí mismo. Me parece perfectamente legítimo que, respetando el derecho de los demás, los ciudadanos se manifiesten. Entre esos "derechos de los demás" está el



(Exclusivo para ARAGON/exprés)

ARAGON
expres

DIARIO DE
LA TARDE

Edita:
PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, núm. 2
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:
Teléfono 23 00 99

(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054
(Centralita con 3 líneas)

La oposición, en busca de sí misma

Lo que está sucediendo es que la oposición democrática ha quedado bastante desconcertada y perpleja ante el proyecto de reforma constitucional que aquí se analizaba la semana pasada. Los partidos democráticos llevaban cuarenta años entre la clandestinidad y la persecución, obra de un régimen político cuyas instituciones todavía subsisten, así como, en gran medida, las personas. El cambio se ha producido en la Jefatura del Estado y en el Gobierno, pero no en las Cortes, en el Consejo Nacional, estructuras centrales y territoriales del Movimiento y del sindicalismo, por referirse sólo a los campos más espectaculares. Todo ello trae como consecuencia que la oposición no entienda bien cómo es posible esa "ruptura gubernamental".

Es claro que la reforma Suárez llega mucho más lejos de lo que los demócratas españoles hubieran podido sospechar. Es cierto también que, como no cubre todos los objetivos de la demanda democrática, se vean impulsados a denunciar las carencias y a poner de relieve los graves inconvenientes de los procedimientos utilizados para poner en marcha la reforma y las dudas sobre la democraticidad de los instrumentos que se vayan a utilizar para llevarlos hasta sus últimas consecuencias.

En esta rara contradicción, la oposición democrática se agita, se reúne, cena, publica comunicados, se inquieta, protesta, se divide, da la sensación de que se encuentra en un oscuro callejón y lucha por encontrarse a sí misma. El impacto de la reforma Suárez es bien evidente, aunque los partidos de la oposición hagan bien en no manifestarlo con toda claridad, pues sería infantil e impolítico para ellos. De pronto, se encuentran con un Gobierno que les pone muy difícil su coherencia interna y sus compromisos colectivos, formales o simplemente de principios. Coordinación Democrática se ve amenazada por la escisión e incluso por la desintegración, al enfrentarse, por primera vez, ante una opción fundamental: la ruptura democrática al estilo tradicional, recogido en el documento constitutivo de 26 de marzo de 1976, o la "ruptura reformista" ofrecida por el Gobierno en el pasado fin de semana. Se ha visto en los últimos días que algunos de los partidos alineados en CD se sienten muy proclives hacia el segundo término de la opción. Y nada digamos de los partidos no alineados en ese colectivo.

Realismo, sin perder la autenticidad

Como algunos líderes democráticos

han reconocido, el Gobierno ha practicado la política de los hechos consumados, pero irreversibles. Con su proyecto y con su estrategia, ha descolocado a la oposición, que no estaba muy bien colocada precisamente, debido a los motivos archiconocidos de los cuarenta años de dictadura, pero también a la persistencia de los personalismos o de la inmadurez, que trae como consecuencia la imposibilidad de que se presente ante el país como un todo coherente, articulado y sólido, capaz de ofrecer una alternativa de poder, o al menos, capaz de alzarse ante el Gobierno con una única voz negociadora.

El 4 de septiembre —en el Eurobuilding— se dio un paso muy importante, pues la cumbre opositora de todo el Estado Español (con importantes ausencias) decidió la creación de esa Comisión de Enlace que el día 25 se reunirá en Valencia. Pero es que había sido de una importancia vital, primero, que a la "cumbre" del Eurobuilding hubiera acudido la totalidad de la oposición, y segundo, que los acuerdos adoptados hubieran sido mucho más resolutivos. Por esto entiendo la formación pura y simple allí mismo de un organismo unitario de toda la oposición, que hubiese recibido un mandato general de negociación con el Gobierno, ya que se sabía que era inminente la publicación del proyecto de Ley para la reforma política. El asunto era muy difícil, pero de una extraordinaria trascendencia. Y no se consiguió. Fue una gran baza para el Gobierno.

Por todo ello, ahora una buena parte de la oposición mira con realismo hacia la reforma, lo que no ha de significar en ningún momento una pérdida de su autenticidad ni siquiera la menor apariencia de que esté dispuesta a venderse por un plato de lentejas.

El camino por recorrer

La oposición debe mostrarse exigente hasta la intransigencia en la negociación de las condiciones en que haya de desarrollarse el proceso político, la preparación de las elecciones, el contenido de la Ley Electoral. Debe hacer todo lo posible por convencer al Gobierno y a los otros "poderes fácticos" de la necesidad de que no se excluya a ninguna fuerza política de la legalidad ni de la concurrencia para la formación de esas Cortes a las que se atribuye un cierto carácter constituyente. Sobre todo si se trata de fuerzas con arraigo popular o en el seno de la clase obrera, ya bastante marginada durante décadas enteras de predominio de la oligarquía financiera y de la burguesía.

El Gobierno y los poderes del Estado tienen que dar a los demócratas toda clase de garantías, ya que, en caso contrario, no habrá nada que hacer. Es posible que, a su vez, el Gobierno pida comprensión a los demócratas por el hecho de tener que pasar la reforma por unos tamicos institucionales que teóricamente nada tienen que ver con la democracia, pero en la seguridad de que no alzarán obstáculos insalvables en el camino de la democratización, que incluye la propia desaparición de esas instituciones (Cortes y Consejo Nacional).

Es preciso repetir una vez más que, en el caso de que el proceso reformista se viera torpedeado por los restos del franquismo, habría que recurrir a procedimientos excepcionales, como los previstos en los artículos 10 y 50 de la Ley Orgánica del Estado. Según el artículo 50, apartado c) las Cortes pueden autorizar al Jefe del Estado para realizar aquellos actos que, por Ley Fundamental, requieran la intervención de las Cortes. No creo que en ningún momento las Cortes "se resistiesen" a una delegación de poderes de esa índole si mediase una sugerencia o una petición de Su Majestad el Rey. Las posibilidades del artículo 10 de la misma Ley son bien conocidas y se refieren a medidas excepcionales de cualquier índole que el Rey puede adoptar en caso de grave necesidad, para las instituciones del Reino.

El empuje de la nueva conciencia

Por otro lado, la dinámica de la vida

política y social españolas no pierde el menor ritmo. El Consejo de Ministros último ha tenido el acierto de dejar sin efecto la declaración de secreto oficial de los documentos elevables a los Consejos de Ministros, que había sido decidida el pasado 28 de agosto, con la consiguiente torrentera de protestas en los periódicos y revistas, que veían en ello una importante limitación de la libertad informativa, a pesar de las posteriores aclaraciones y explicaciones del ministro de Información y Turismo.

Pero quedó pendiente de decisión el tema de las medidas socioeconómicas, como la peligrosa congelación de los convenios colectivos que tengan que renovarse en los próximos meses. En medios de la oposición sindical y de los partidos de la izquierda, tal cosa se considerará como una provocación, con efectos contraproducentes y contrarios a los que se proponen, ya que podría encenderse una sucesión de huelgas de carácter político y no simplemente laboral.

Tampoco se hizo pública la famosa primera fase de la reforma sindical, que de antemano ha sido "contestada" por las organizaciones sindicales democráticas, que no quieren reformas otorgadas, sino ruptura sindical.

La fuerza y el empuje de la nueva conciencia española se han puesto otra vez de relieve, sobre todo en las huelgas generales del País Vasco, como consecuencia todavía de la trágica muerte en Fuenterrabía del joven obrero Jesús María Zabala. El ministro de la Gobernación y el director general de Seguridad han creído conveniente estudiar sobre el propio terreno los problemas específicos que se plantean en aquella región en relación con el orden público, tema en el que se esperan algunas decisiones tendentes a desdramatizar las inevitables "relaciones" entre las fuerzas de orden público

y los movimientos populares. La gran manifestación del madrileño barrio de Moratalaz es otra de las últimas pruebas del despertar de una sociedad que parecía aletargada.



Ha pedido su cese como embajador en Viena:

¿LOPEZ RODÓ, PRESIDENTE del I.N.I.?

Anuncia la formación de un gran partido político, que puede ser la reunión española del conservador inglés

MADRID, 18 (Logos).— Don Laureano López Rodó, embajador de España en Viena, ex-ministro y dirigente del grupo parlamentario regionalista, ha calificado de una "larga cambiada" el proyecto de ley para la reforma política, aunque su juicio sobre la misma se podrá conocer, como anuncia, el próximo día 27 en el Consejo Nacional, posible fecha del comienzo de los debates en la sección primera del Consejo.

En unas declaraciones al diario ABC de Madrid, el Sr. López Rodó manifiesta que ha pedido que se le reemplaze en su Embajada en Viena lo antes posible. "Pienso, que la situación política y económica en España aconseja mi presencia en el país". Posteriormente, puntualiza que vuelve a su cátedra para meterse de lleno en la tarea legislativa como procurador y consejero, así como para colaborar en la formación de un gran partido centrista conservador.

Preguntado sobre la formación de este bloque, en el que podría integrarse los también ex-ministros Silva Muñoz,

Fraga y Martínez Esteruelas, el Sr. López Rodó declara que está en la fase preliminar de estudios, ha habido contactos con esas personas —dice— aunque no sólo con ellas. Pero de momento, están en la fase de gestación y no quiere adelantar acontecimientos. "Puedo confirmarles, agrega, que se va a la formación de un gran partido... supongo que antes de un mes podremos informar más concretamente". En cuanto a la característica de tal bloque, el Sr. López Rodó asegura que puede ser la versión española del partido conservador inglés.

El ex-ministro, preguntado por el programa de partido dice que su fórmula es liberal —conservadora que ha de ser compartida por una mayoría de españoles de una amplísima gama de "status" y pensamiento. En cuanto a su pensamiento, el Sr. López Rodó afirma que considera condición esencial para su integración en una fuerza política el que se oponga expresamente a cualquier componenda con el comunismo o a cualquier género de separatismo o



federalismo. "Sin embargo, puntualiza, daré todo mi apoyo a las regiones".

El Sr. López Rodó, al pedir el cese en la Embajada actúa como en su día lo hiciera el Sr. Fraga Iribarne cuando era embajador en Londres. Fraga volvió a España antes de tener un sucesor en la capital británica y, al poco tiempo, fue designado vicepresidente del Interior y ministro de la Gobernación. En relación con el Sr. López Rodó, en estos momentos, se ha extendido el rumor de que podría ser designado presidente del I.N.I. e, incluso se habló de él como posible sustituto del Sr. Ullastres ante la C.E.E.

En lo que se refiere a la formación del gran partido del centro, el Sr. López Rodó coincide en sus manifestaciones con las que ayer hizo a "Logos", el Sr. Fraga: "Cuando el plato está en la cocina, no se puede servir", lo que se interpreta, como que se está cocinando.

Diversas asociaciones de San Sebastián

Critican que Martín Villa no les haya recibido

SAN SEBASTIÁN, 18 (Europa Press).— Asociaciones de Vecinos de algunos barrios de San Sebastián. El gremio de Libreros y la Asociación de Comerciantes Elkarte, S.A. ha hecho público un comunicado en relación con la visita del ministro de la Gobernación Martín Villa a la capital guipuzcoana.

En el comunicado señala que el ministro de Gobernación no ha encontrado tiempo más que para recibir a los interlocutores de siempre, delegados en otras personas la obligación de escuchar al pueblo. Y expresan su protesta por unos procedimientos que, al ser los de siempre, les confirman la idea de que nada ha cambiado.

Insisten las asociaciones en la necesidad de que se depuren las responsabilidades oportunas por los últimos sucesos, y se solidarizan con todas las protestas populares, al tiempo que piden la dimisión de las autoridades.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION EN BILBAO

BILBAO, 18 (Europa Press).— Don Rodolfo Martín Villa, ministro de la Gobernación, ha llegado a Bilbao, a primeras horas de la mañana, donde efectuará entrevistas encaminadas a tomar contacto con los problemas de la provincia. El ministro, que procede de San Sebastián permanecerá en Vizcaya hasta la tarde del domingo.

EL RUMOR QUE GALOPA...

El presidente Suárez, que al estilo americano va a poner en juego el equipo de asesores y si fuera preciso el de "representantes volantes", está dándole vueltas a un gobierno de coalición, para después del referéndum. Aquello de que "cuando quieras deshacerte de un enemigo dale tierra en tu huerto", está rondando por los altos niveles de la política nacional.

Y siguiendo más o menos el viejo proverbio ya se habla de que los más significados representantes de la oposición podrían ser nombrados ministros sin cartera en un gobierno inmediato al referéndum. Entre los futuros ministrables sin cartera (?) figuran Raúl Morodo, Felipe González, Carlos Ollero y Garrigues Walker.

En cambio no se habla nada de Areilza, Fraga y Pío Cabanillas, que a lo mejor dan la sorpresa.

EL REY, CON EL PRESIDENTE

MADRID, 18 (Logos).— Su Majestad el Rey recibió ayer en despacho, en su residencia del Palacio de La Zarzuela al presidente del Gobierno D. Adolfo Suárez González.

SUÁREZ, CON POLITICOS CATALANES

MADRID, 18 (Logos).— El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez recibió ayer en su despacho al presidente de la Unión Democrática de Catalunya, don Santiago Udina Martorell y al presidente del club Catalonia, don Josep Linati.

RECIBE AL MINISTRO DE HACIENDA

MADRID, 18 (Logos).— El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González, recibió ayer tarde en despacho al ministro de Hacienda, don Eduardo Carrile Galarraga.

A causa de la inflación

SITUACION INSOSTENIBLE DEL COMERCIO

MADRID, 18 (Logos).— "El proceso inflacionario está creando al comercio español una situación insostenible ha declarado al final de su reunión el comité ejecutivo de empresarios de la Federación Sindical Nacional de Comercio, según fuentes sindicales.

Añade que contra lo que suele crearse y aún manifestarse frecuentemente, la inflación perjudica en primer lugar a las actividades mercantiles, las más sensibles a este tipo de procesos que afectan a la economía de los consumidores. En estos momentos —según el mismo comité— se resienten de la forma decisiva los Stocks a los que resulta casi imposible

mantener en orden de operatividad, y el crecimiento de los gastos generales grava notablemente a esta actividad. Para exponer los problemas en toda su amplitud, el comité ejecutivo de empresarios de la F.S.N.C. ha decidido solicitar una entrevista con el ministro de Comercio.

En la reunión se decidió asimismo iniciar una serie de contactos en distintos puntos del país, para fomentar la creación de asociaciones voluntarias de empresarios, que luego podrían federarse a nivel nacional, logrando así una mayor eficacia en el planteamiento de los temas de cada especialidad.

Revelaciones de Ricardo de la Cierva

Las MATANZAS de PARACUELLOS

MADRID, 18 (Logos). La memoria vindicativa de Paracuellos del Jarama se ha prolongado, por motivos políticos, hasta nuestros días, como la de Guernica o como el asesinato de García Lorca, escribe Ricardo de la Cierva en el último fascículo publicado de "La historia se confiesa", en donde se comienza el análisis de tres casos especialísimos de represión de la guerra de España: las matanzas de Paracuellos, el asesinato de García Lorca y la muerte de José Antonio.

10.000 ENTERRAMIENTOS

Según el historiador, las matanzas de Paracuellos fueron perpetradas por los defensores de Madrid, cuando el Ejército de Africa estaba a punto de irrumpir en la capital de España, a primeros de noviembre de 1936. Uno de los motivos de la vindicación de tales matanzas se debe a que las mismas han sido atribuidas, como responsable directo a Santiago Carrillo secretario general del Partido Comunista de España, quien en recientes declaraciones a la revista "Guadiana", afirmó que no era "el asesino de Paracuellos".

En el cementerio de Paracuellos de Jarama, en las proximidades de Madrid, se efectuaron unos diez mil enterramientos, de los que más de la mitad corresponden a víctimas de la represión republicana en la capital y provincia de Madrid. Dos mil setecientas cincuenta víctimas, perfectamente identificadas, fueron asesinadas por decisión de diversos comités y organismos del Frente Popular, con expreso conocimiento en su mayoría, del Gobierno o de su Junta Delegada Suprema para la Defensa de Madrid, entre los meses de septiembre y diciembre de 1936. Posteriormente, se insiste en que el mayor número de las víctimas datan de noviembre de 1936, entre los días 6 y 15, fechas en que el peligro de penetración de las vanguardias del Ejército de Africa se hicieron más acuciantes. Las víctimas fueron sacadas de varias cárceles, entre ellas la Modelo, Porlier y San Antón.

A Paracuellos, se llevaron, asimismo a 5.300 personas más, asesinadas en diversos puntos de Madrid y su provincia. El resto, hasta los diez mil, corresponden a personas no identificadas. Las matanzas, que no

ventas, San Antón y Porlier. Las principales "sacas" de la Modelo, los días 6 y 7 de noviembre, fueron realizadas por policías de la Dirección General de Seguridad y miembros de las milicias de vigilancia de retaguardia al mando del inspector

10.000 personas fueron fusiladas en Madrid poco antes de la entrada de las tropas de Franco

Según el historiador, Carrillo fue, junto con otros miembros del PCE, responsable directo de los fusilamientos

fueron ejecuciones espontáneas, obedecieron a un programa de eliminación política exigido por uno de los principales emisarios soviéticos en España Mikhail Koltsov y aceptado por el Gobierno mediante las órdenes de la Junta Delegada de Defensa de Madrid.

LOS RESPONSABLES

La "causa general" siempre imprecisa, en relación con estas y otras ejecuciones, no aduce ningún documento con la firma de Santiago Carrillo, por aquel entonces consejero de Orden Público de la Junta de Defensa. Sin embargo, en los documentos de la "causa general", aparecen dos personas claramente responsables: Muñoz, director general de Seguridad, y Segundo Serrano Poncela, delegado de Orden Público, a las órdenes inmediatas de Santiago Carrillo y, como éste, miembro del Partido Comunista.

En un documento con fecha de 26 de noviembre, firmado por Serrano Poncela, se pide la puesta en libertad de los presos que se relacionan; todos ellos fueron inmediatamente ejecutados. Con fechas del 1 al 7 de noviembre, aparece documentación sobre varios "traslados", con la firma de Muñoz, desde las cárceles de

general, Federico Manzano Govantes.

Otros datos de la "causa general" aseguran que, tanto Santiago Carrillo como Segundo Serrano Poncela, se hacen cargo de la represión contra los presos políticos y, en consecuencia, son responsables directos de los asesinatos de Paracuellos y Torrejón de Ardoz, que se cuentan por centenares, a partir del 10 de noviembre. El propio Carrillo, en unas conversaciones con Regis Debray y Max Gallo, publicadas en libro ("Demain l'Espagne") en 1975, afirma: "Fui designado miembro de la Junta de Defensa el 6 de noviembre".

TESTIMONIO DE UN PERIODISTA SOVIETICO

El historiador Ricardo de la Cierva concluye que los miembros comunistas de la Junta Delegada para la defensa de Madrid son responsables directos de las matanzas de Paracuellos. En confirmación de su tesis, acude al libro del periodista soviético Mikhail Koltsov, "Diario de la guerra de España", publicado en 1963 por Ruedo Ibérico. Desde el 1 de noviembre —Koltsov había llegado a España en agosto de 1936—, el periodista muestra una verdadera obsesión por la eliminación de los presos políticos encerrados en las cárceles de Madrid, sobre

estrictamente confidencial

Y A saben ustedes que después de cuarenta días largos de dudas y rumores, en los que se aseguraba que Virgilio Oñate, iba a sustituir a Coronel de Palma, guillotinado en el cargo de gobernador del Banco de España por sus declaraciones en favor de Israel, — ¡oh, manes del petróleo! — fue nombrado para el sustancioso cargo el catalán y exministro López de Letona, pasando Virgilio Oñate a ocupar su puesto en Enpetrol lo que podría suponer cierta fricción entre los dos candidatos.

Pero hemos de decir que de fricción nada, pues al parecer todo se va a quedar en casa porque en fecha próxima los dos supuestos rivales van a ser consuegros.

todo por las amenazas del Ejército de Africa.

El soviético, según reza en sus notas, tenía miedo que los ocho mil "fascistas" encerrados en las cárceles de Madrid se convirtieran en una verdadera columna durante el asalto de las fuerzas nacionales. Suscitó el tema en la reunión del Comisariado Alvaro del Vero, interrumpió la sesión, para volver veinte minutos más tarde con la noticia de que Largo Caballero había encargado evacuar a los detenidos al ministro de Interior, Galarza. En sus notas del 7 de noviembre, Koltsov revela: el desenlace carga toda la responsabilidad sobre el Partido Comunista.

el día

SANTORAL: Ferreol, Hugo y Sofía.

DIA del año: Hoy se cumple el día 262 del año y faltan 104 para dar paso a 1977.

EL SOL sale en Madrid a las 05,59 pasa por el meridiano de la capital de España a las 12,08,48 y se pone a las 18,19 (hora gmt)

LUNA en cuarto menguante, sale a las 00,03, pasa por el meridiano de Madrid a las 07,23,2 y se pone a las 14,40

efemérides

737.— Fallece el primer Rey de Asturias, don Pelayo

1520.— Los Comuneros, al mando de Juan Padilla, entran en Tordesillas y se apoderan de la reina Juana la Loca y su hija.

1689.— Ingresa en La Bastilla el misterioso prisionero que dió lugar al enigma "El hombre de la máscara de hierro".

1793.— Se pone la primera piedra del Capitolio de Washington.

1851.— Sale a la calle el primer número del New York Times, al precio de 1 centavo.

1868.— En este día comienza la revolución, encabezada por el general Prim que derrocará a la Monarquía.

1897.— Nace en San Sebastián, el compositor Pablo Sorozabal, autor de zarzuelas como "Katiuska", "La del manojo de rosas" entre otras.

1905.— Nace en Estocolmo Greta Garbo, cuyo verdadero nombre era Anna Gustafson.

1911.— Huelga general en toda España como protesta por las nuevas operaciones militares emprendidas en Marruecos.

1923.— Se publica un decreto dentro de la dictadura del General Primo de Rivera por el que se dictan medidas y sanciones contra el separatismo. Entre ellas figuraba la prohibición del uso del catalán en los actos oficiales de carácter nacional o internacional.

1928.— Es atravesado por primera vez el Canal de la Mancha por el autogiro pilotado por La Cierva.

1936.— Defensa y ataque del Alcázar de Toledo.

1948.— Se reúne por primera vez en Washington la Organización del Tratado del Atlántico Norte constituida por los miembros de Asuntos Exteriores, de los países participantes.

el tiempo

MADRID, 18 (especial).—"Cifra por NIMBUS"— Se pronostican presiones relativas afectando a la totalidad de nuestro país con un tiempo durante el fin de semana será en general estable, seco, soleado y con temperaturas agradables.

Ebro y Cataluña. Cielo nuboso en general y temperaturas gratas.

MADRID medioc



Manuel Gómez García

MADRID. En la línea del Gobierno de firme y obli nes concre virtualidad repudiada dada por el varios hech estrategia Asi, la pon formar el p signada por Gobierno, namental), gran, de un

La llegada comisión de franceses, en diputado gau sido considera te reveladora acuerdo entr go y español sibilidad de q Madrid, en su ción de limita posible el vot tes. Por otro nacionales de una reunión Consejo Naci onado diver orientación sc partidos y gr fuerza virtual La reunión fu

asesoramiento, Edu asistió parcial opacio García secretario g e miento. Signif la actitud de Rodó, hasta e adador español ha decidido n questo y regr entender "q nión política presencia a de des contacto entr Rodó y el p bierno, quien Consejo de dío, en el últi lar el secret mentación gub respect miembro del "representación Monde", decla onista que l camina irreve la libertad".

FACTOS. ALIA CONVERGENC

La llegada reano López R mente a la c peces.—Lópe letona— pro medida, duran giosa del co español", i desarrollo esp

strictamente
confidencial

MADRID
mediodía



Manuel
Gómez
García

Con el regreso
de López Rodó
a España

¿Otra vez, la «Santa Alianza»?

EL GOBIERNO
PREPARA UNA
AMPLIA ESTRATÉGIA ELECTORAL

MADRID, 18. (Crónica exclusiva para «ARAGON/exprés»). En la línea que apuntaba nuestra crónica de ayer, el segundo Gobierno de la Monarquía sigue llevando adelante, con paso firme y obligado, el amplio hilván de seguridades y actuaciones concretas que le garantice, en un futuro no lejano, la virtualidad de una reforma política dictada desde arriba, repudiada por la oposición democrática en parte y no refrendada por el pueblo. En este orden de cosas, hay que destacar varios hechos significativos que vienen a componer toda una estrategia política con fines —a medio plazo— electorales. Así, la ponencia de consejeros nacionales que habrá de informar el proyecto de ley de reforma política, ponencia designada por el propio presidente del Consejo Nacional y del Gobierno, Adolfo Suárez, ha sido calificada como «gubernamental», por composición y tendencia, por cuantos integran, de uno y otro lado, la clase política española.

La llegada a España de una comisión de parlamentarios franceses, encabezada por el diputado gaullista Berger, ha sido considerada como altamente reveladora de un posible acuerdo entre los Gobiernos de España y de Francia. Por otro lado, los mandos nacionales del Movimiento, en una reunión mantenida en el Consejo Nacional, han proporcionado diversa información y orientación sobre los diferentes partidos y grupos políticos con fuerza virtual en las provincias. La reunión fue presidida por el vicesecretario general del Movimiento, Eduardo Navarro, y asistió parcialmente a la misma Ignacio García López, ministro secretario general del Movimiento. Significativa es también la actitud de Laureano López Rodó, hasta el momento embajador español en Viena, quien ha decidido renunciar a dicho puesto y regresar a Madrid por entender «que la actual situación política española aconseja mi presencia en el país». No sería de descartar un futuro contacto entre el señor López Rodó y el presidente del Gobierno, quien —tras los últimos Consejos de Ministros— decidió, en el último celebrado, anular el secreto sobre la documentación gubernamental. A este respecto, Pierre Drouin, miembro del «Grupo Europa» en la representación del diario «Le Monde», declaró anteayer a este cronista que la prensa española examina irreversiblemente hacia la libertad.

La llegada a Madrid de Laureano López Rodó, quien paralelamente a la otra biopleta de «López» —López Bravo, López de Letona— protagonizó en gran medida, durante la «década religiosa» del «milagro económico español», la adecuación del desarrollo español a un modelo

social, político y económico oscilante entre el integrismo y la tecnocracia, puede sugerir a no pocos la posible constitución de una «Santa Alianza», que se plantee como una alternativa de derecha «sui generis» para enfrentar la actual situación económica española. Esto no pasa de ser prospectiva, pero es también una posibilidad. La derecha y el centro-derecha españoles son, en función de su factibilidad homologante en términos de ideología y objetivos, claramente proclives a una unidad de acción, que, sobre todo en los meses próximos, garantice la adecuada ubicación de sus peones en el tablero electoral del ajedrez político español. A este nivel, es sintomático el juego de birlibirle que parecen traerse Fraga Iribarne, José María de Arellano y Pío Cabanillas, cuyo protagonismo periodístico último se diría empeñado en ofrecer a los españoles la opción de aventurar aquella canción del tiempo de Antonio Machín y las Hermanas Fleita: «Será una rosa, será un clave...». Lo que sí es cierto es que hay que pensar que para el mes de mayo próximo el señor Fraga ya podrá decirnos quiénes integrarán su proyectado Partido Conservador Liberal, en cuya órbita girarán presumiblemente, al margen de los ya citados, formaciones devenientes del Estatuto del 74, entidades vagamente democristianas y colectivos que aúnen la querencia ideológica de la Banca con la forzosa cohesión de las patronales empresariales.

IZQUIERDA, IZQUIERDA...

En este contexto, las fuerzas integradas en la oposición democrática española, cuyo futuro global —próximo, medio, lejano— es toda una incógnita, han cambiado al parecer su eje de rotación y la peonza de su ejecutoria brilla en las diferentes regiones y países españoles. Mientras en Madrid la Federación Social Demócrata elige junta directiva, y se apunta la creación de un Partido Popular



laico, escindido del Demócrata Cristiano de Alvarez de Miranda, la oposición conjunta de las provincias vascas, al tiempo que el ministro de la gobernación analiza cuestiones específicas en San Sebastián, prepara una jornada pro amnistía total para el día 27, y la oposición andaluza, a instancias del Partido Socialista Andaluz, se dispone a constituir un organismo autónomo capacitado para asumir la defensa de los intereses específicos de la región. En Barcelona, el Frente de Izquierdas declara su intención de no acudir a las elecciones sin restablecimiento de la «Generalitat» —posición que, con todo respeto y tácticamente, es un poco como pretender coger el rábano por las hojas—, y la reunión de las instancias unitarias sigue preparándose.

MAS LOCKHEED

En una visión carandelliana o quevedesca, es bueno señalar aquí la gran preocupación despertada en el mundo de las finanzas por el «affaire» de las letras falsificadas. Mientras tanto, «Sábado Gráfico» va a ser procesado por la publicación de una lista de presuntos implicados en la Lockheed, y muy pronto podría salir a la luz, de confirmarse su existencia, un nuevo «affaire», calculado en unos 500 millones de pesetas y relacionado con derechos reales. Esto, repito, pudiera no ser fidedigno, pero ahí queda.

Lo que sí es cierto es la repetida dualidad entre la España real y la oficial. Aver se celebró en el aula magna de la Facultad de Filosofía de la Universidad Complutense de Madrid un acto de solidaridad con el pueblo chileno, con motivo de cumplirse el III aniversario de la caída del Régimen de Salvador Allende



A MEDIA VOZ

UN ARAGON IMAGINARIO

EXISTE de veras ese Aragón con el que algunos sueñan, o es solamente una entelequia, política por el momento? Con la reforma política emprendida en este país desde el franquismo, han renacido las lógicas y naturales corrientes impulsoras de las regiones y las nacionalidades dentro de España. Pero lo que me pregunto hoy es si verdaderamente existe la región aragonesa tal como tratan de concebirla algunos grupos políticos zaragozanos en la actualidad.

PIENSO que para sondear la verdadera raíz de un regionalismo hay que indagar precisamente en sus fuentes naturales, esto es, entre las gentes que pisan diariamente la región; saber si esas gentes se sienten encuadradas dentro de una región, con qué intensidad y hacia qué derroteros. Me pregunto también si sondeos populares de este carácter han llegado o no a realizarse. Imagino que no existirían inconvenientes políticos serios para hacerlo (por parte de la Administración, entiéndase).

ANTE la aparición de los primeros destellos de campaña política por cuenta de algunos partidos nacionales y regionales, esta iniciación previa me parecería fundamental si realmente esos partidos pretendieran abrogarse la representación de un sector de opinión concreto dentro de una corriente regional. Hasta ahora ese espíritu regionalista aragonés se está dando por supuesto a nivel de discusión política intelectual, insisto, sin averiguar directamente en la base, entre las gentes de las provincias aragonesas, el verdadero grado de inquietud regional existente.

LA presentación de un sinnúmero de razones que aparentemente serían suficientes motivos para despertar una inquietud regional entre el pueblo aragonés no quiere decir, ni mucho menos, que esta inquietud exista hoy en realidad, si queremos atenernos a la verdad.

ESAS razones enumeradas miles de veces (travase, centrales nucleares, emigración, desertización, colonialismo económico, etc.) son efectivamente muy ciertas y levantan todos los días verdaderas ampollas entre un sector de los habitantes de las provincias aragonesas.

¿Ello significa que esas indignaciones puedan ser traducidas automáticamente por lo que se viene entendiendo como conciencia regional?

HAY grupos políticos que preconizan hoy la concesión de un grado de autonomía a la región aragonesa similar a la que obtengan en su día otras regiones y nacionalidades de España. Vuelvo a la pregunta inicial: ¿Es un deseo popular, constatado y cierto, esa búsqueda de la autonomía aragonesa? Mientras no existan estudios sociológicos con muestras válidas de toda la región aragonesa que me indiquen lo contrario, seguiré ateniéndome a mi propia evidencia personal y diciendo que no, que no existe tal cosa o, por lo menos, que «todavía» no existe.

A fuerza de presiones políticas nuevas de uno y otro género nos estamos perdiendo en un mar de imaginación. Algunos grupos políticos imaginan lo que debería ser Aragón ya: Una región con personalidad propia, netamente diferenciada en muchos aspectos de las otras aglomeraciones españolas, dispuesta a defender estas singularidades frente a cualquier actitud centralizadora. Se nos está empujando a la creación de un concepto irracional, sin análisis lógico que lo sustente, de que todo movimiento político de periferia que no sea estrictamente regional y anticentralista es intrínsecamente malo. Esta afirmación política que poco a poco ha ido tomando carta de naturaleza a fuerza de ignorar la opinión de la verdadera base popular de Aragón puede verse completamente desasistida a la hora de analizar, sin posibilidad ya de rectificación, los resultados de unas urnas.

J.L. Costa Velasco

tiempo

MADRID, 18 (especial por NIMBUS)...

pro y Cataluña. Cielo...

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras se interrumpirá el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 19, en las instalaciones siguientes:

De 7'00 a 14'00 horas: Transformadores de sector de Capitán Oroqueta, núm. 2; Capitán Oroqueta, s/n., y General Muñoz Grandes, número 1.

De 7'30 a 14'00 horas: Transformador de sector de Terre Naves.

De 7'30 a 14'00 horas: Transformador de sector de León XIII, número 1.

De 8'00 a 11'00 horas: Línea de 15.000 voltios, tramo entre Juslibol y Alcofea, afectando a los transformadores de sector de Juslibol número 1, número 2, camino Juslibol número 19, y particulares dependientes de este tramo de línea.

De 8'00 a 11'00 horas: Tramo de línea Belpasa de 15.000 voltios, afectando al transformador de sector de Viviendas Butano y particulares dependientes de este tramo de línea (Zona Jtebo).

De 8'00 a 14'00 horas: Transformador de sector de Pedro Cubero, número 3.

De 8'30 a 10'00 horas: Transformador de sector de Barcelona, número 42.

De 8'30 a 13'00 horas: Transformador de sector de Génova, número 21.

De 11'00 a 12'30 horas: Transformador de sector de General Sanjurjo, número 15.

De 13'00 a 14'00 horas: Transformador de sector de avenida Cataluña, número 258.

En el caso de que se terminen los trabajos programados con antelación a las horas señaladas, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 18 de septiembre de 1976. — LA DIRECCION.

PLAZA TOROS DE ZARAGOZA

SEPTBRE.

18

SABADO

A LAS ONCE MENOS CUARTO DE LA NOCHE
GRANDIOSO FESTIVAL DE
CANCION LATINOAMERICANA

"FULGOR Y MUERTE DE JOAQUIN MURRIETA"

Y LA ACTUACION SOLISTA DE

MERCEDES SOSA

A beneficio de Medicus Mundi Zaragoza y sus obras de asistencia médica en el tercer mundo

VENTA DE LOCALIDADES EN:

GUATEQUE: Pasaje Palafox

CONFITERIA JUMA: Fernando Católico, 4

DISCOS LINACERO: San Miguel, 49

MINUE: Independencia, 19

DISCOS BALDRES: Estébanes, 18

HOY, SABADO, EN HORAS COMERCIALES

TAQUILLAS PLAZA DE TOROS: HOY, SABADO 18, desde las ONCE de la mañana en adelante

LOCALIDADES DESDE 150 PTAS.

SOLDADURA MODERNA - MARFEL

Félix MARUGAN

LA GASCA, 17 - TELEFONOS: 220150-229423

PISOS

Vendo piso. C/Boggiero. Barato. 3 habitaciones, teléfono: 39-38-87

PROXIMO ESTRENO

Un reparto de estrellas de fama mundial en un excepcional "best-seller". El arte y belleza de Charlotte Rampling encabezando este maravilloso film

LA CARNE DE LA ORQUIDEA



VINCENT MAULÉ
CHARLOTTE RAMPLING
BRUNO CREMER
EDWIGE FEUILLERE
SIMONE SIGNORET

LA CARNE DE LA ORQUIDEA

PATRICÉ CHÉREAU

ALIDA VALLI • HUGUES QUÉSTER • RÉMY GERMAIN
HANS CHRISTIAN BLECH • FRANÇOIS SIMON

(Mayores 18 años exclusivamente)

FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que si el tiempo impide la realización de los trabajos, mañana domingo, día 19, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

PROVINCIA DE ZARAGOZA

De 8 a 14 horas: Mallén.

Pamplona, 18 de septiembre de 1976.

ESTRENOS PARA LA PROXIMA SEMANA

COSO MAYORES DE 18 AÑOS



Nací hace tres días. He matado a siete personas. Mis padres son seres humanos. Sea lo que sea...

¡ESTOY VIVO!

JINA PRODUCCION LARCO "ESTOY VIVO". UN FILM DE LARRY COHEN CON JOHN RYAN SHARON FARRELL ANDREW DUGGAN GUY STOCKWELL JAMES DIXON MICHAEL ANSARA Música de BERNARD HERRMANN. TÉCNICO COLOR - Escrita, Producción y Dirigido por LARRY COHEN De Warner Bros. Una Compañía Warner Communications

VICTORIA

CUANDO LOS GANGSTERS ERAN LOS DUEÑOS ABSOLUTOS DE CHICAGO



CAPONE

CAPONE... BEN GAZZARA • HARRY GUARDINO • SUSAN BLAKELY • JOHN CASSAVETES
PRODUCCION POR ROGER CORMAN DIRIGIDA POR STEVE CARVER ESCRITA POR HOWARD BROWNE MUSICA DE DAVID GRISMAN

REGIA FILM ARTURO GONZALEZ

MAYORES DE 18 AÑOS

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

ZONA II

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en sus instalaciones se interrumpirá el suministro de energía eléctrica mañana, domingo, día 19, según se detalla a continuación:

De las 8 a las 9 horas: localidades de Alfajarín, Noya Ebro y Urbanización El Compañero.

De las 8 a las 14 horas: Zono Industrial Royales Albas. De las 8 a las 13 horas: Cooperativa Hortofrutícola de latorao a C. T. Alfamén.

De las 7'30 a las 14 horas: Grisen, Oitura, Bárboles, Bardallur, Plasencia de Jaldón, Urrea de Jalón.

Igualmente se verán afectados todos los C. T. de particulares que deriven de las líneas que suministran a las localidades citadas.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a lo previsto, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 18 de septiembre de 1976.



FOTOGRAFIA - CINE

Fotografía - Cine - Cámara fotográficas - Ampliadores, materiales blanco-negro, color, accesorios - Nueva Ocasión, compra cámaras viejas (no importa estado), empalme, reparación películas aficionadas. Calatayud, 3.

La oposición, ante la reforma-Suárez

GIL ROBLES PONE CONDICIONES

(para la celebración de unas elecciones válidas)

MADRID, 18 (Logos).— La Federación Popular Democrática se reunió ayer en una larga sesión, bajo la presidencia de don José María Gil Robles, con el fin de estudiar la propuesta del Gobierno para la reforma constitucional.

Tras el análisis del texto gubernamental, la FPD ha emitido el siguiente dictamen, que resumimos:

1 Tanto el proyecto de ley como el mensaje que lo precedió suponen el reconocimiento explícito de que sólo unas Cortes elegidas por sufragio universal, directo y secreto de todos los españoles pueden llevar a cabo el imprescindible proceso constituyente. Ha llegado así el Gobierno, con demora que ha acentuado el deterioro de la situación, económica y social, al terreno del corte con el pasado, que la oposición ha venido manteniendo.

2 El paso positivo y clarificador que supone ese reconocimiento expreso de la soberanía popular, se ve sin embargo, acompañado por el recelo que impregna el articulado del proyecto respecto a los resultados a que puedan conducir las elecciones y las cautelas que contiene frente a la libre expresión de la soberanía del pueblo. Especialmente significativos son desde este punto de vista, el mantenimiento del Consejo del Reino con facultades soberanas. Y la originalidad que supone no

encomendar la reforma a una Asamblea Constituyente única, lo que permitiría reservar el sistema bicameral para la constitución futura, que es donde tiene su verdadero encaje. Dos cámaras constituyentes pueden ser el vehículo de mayorías artificiosas susceptibles de desvirtuar la reforma.

CONDICIONES PREVIAS

3 Para que el proyecto del Gobierno pudiese constituir una vía hacia la democracia, sería imprescindible que la vida política se normalizase mediante la adopción urgente de unas medidas que tanto F.P.D. como el equipo demócrata-cristiano del Estado Español han anunciado repetidas veces y que recuerdan una vez más:

• Desaparición de las facultades gubernativas que permite la actuación situación de discrecionalidad y discriminación en cuanto al ejercicio de los derechos de la persona (expresión, reunión, manifestación, huelga, asociación, etc.)

“La persistencia en conducir el proceso político a través de unas instituciones en las que no están representados los sectores más democráticos del país malograría las posibilidades del proyecto”

• Reconocimiento inmediato sin discriminaciones ideológicas de los derechos y libertades de la persona, aún negados en el día de hoy, como son los de constitución de partidos políticos, libertad de sindicación, etc.

• Supresión de los juzgados y tribunales de Orden Público, de la competencia de los tribunales militares para juzgar delitos políticos, derogación de los artículos que subsisten del Decreto-Ley de Prevención del Terrorismo y supresión de los preceptos que permiten la imposición de multas punitivas y el arresto sustitutorio. Y desde luego, una amplia interpretación de una amnistía, dolorosamente recordada en su

nacimiento y aplicada hasta ahora con criterios restrictivos.

REQUISITOS PARA LAS ELECCIONES

4 Para que el sistema electoral sea imparcial, exigencia admitida en la misma exposición de motivos del proyecto del Gobierno, sería imprescindible, que:

A) Permita la actuación de todos los partidos y de las agrupaciones electorales que los ciudadanos quisiesen formar sin privilegios, exclusiones, ni exigencia de autorizaciones previas.

B) Garantice igualdad de oportunidades a todos los candidatos respecto del uso de los medios de

comunicación dependientes del Estado o de instituciones no privadas, de la asignación de espacios publicitarios y de locales públicos y el uso de los demás instrumentos de campaña electoral que de alguna manera supongan la ayuda o financiación por parte del Estado, y entidades inferiores.

C) Supresión del aparato político-administrativo del Movimiento, para impedir su empleo como instrumento de presión en el proceso electoral, sin perjuicio de que pasen a la dependencia al Estado las actividades no específicamente políticas.

D) Subsane las imperfecciones del censo electoral actualmente en formación, agrupe las secciones electorales de núcleos de población reducida para formar otros que por su tamaño faciliten el control por parte de los candidatos y eviten manipulaciones y presiones sobre los electores y que, incluso materialmente, asegure el secreto inviolable del voto.

E) Sustituya el actual sistema de Juntas del Censo por otro en el que estén representados tanto los partidos del sistema como los de la oposición.

F) Establezca, en cada uno de los países y regiones del Estado Español, un Consejo de Control con representación paritaria de las fuerzas de la oposición y el sistema que tendría a su cargo la revisión de las decisiones de los gobernadores civiles en todas aquellas materias referentes a los derechos políticos de la persona y libertades públicas, asumiendo durante el periodo electoral las facultades que tiene actualmente atribuidas el Ministerio de la Gobernación en este campo.

G) Encomienda la decisión de los recursos de impugnación sobre la validez de las actas de diputados y senadores a una comisión de cada Cámara en condiciones de igualdad para todos los partidos que hayan alcanzado representación, previo informe del Tribunal Supremo.

H) Restablezca una vez reunidas las nuevas Cortes, la vigencia del reglamento que rigió el funcionamiento de la última Asamblea elegida por sufragio universal. Tal reglamento estará en vigor hasta que las nuevas Cortes resuelvan otra cosa.

RESPONSABILIDAD HISTÓRICA

5 La no adopción de las medidas contempladas en esta declaración y la persistencia en la antidemocrática actitud de conducir el proceso político a través de unos organismos e instituciones en los que no están representados aquellos sectores del país que más tenazmente vienen abogando por la democracia, llevarían a que se malograsen las posibilidades que encierra el proyecto, y a situar al país ante un nuevo intento de legitimar el continuismo a través de una apariencia de elecciones. El fracaso de cuantos intentos ha hecho el sistema hasta ahora en ese sentido, debería hacer meditar al Gobierno sobre la responsabilidad histórica con la que habrá de enfrentarse si se empeña en actuar con una representatividad que no tiene y en soslayar la participación de las fuerzas de la oposición democrática en la preparación y adopción de las medidas antes relacionadas. Sin esa participación no podrá conseguirse que la democracia sea obra de todos los ciudadanos y no un mero obsequio, condición o imposición, como ha expresado el presidente del Gobierno, F.P.D. que estima como un paso adelante la actitud de diálogo con que aquél se ha venido produciendo respecto de las fuerzas democráticas, considera que sería estéril y contraproducente limitar esos contactos a un mero intercambio de puntos de vista como ha ocurrido hasta la fecha. El interés de España exige un auténtico diálogo, no sólo entre el Poder y la Oposición, sino entre las fuerzas políticas de ambos bandos, para hacer posible un imparcial proceso de democratización.

EL P.S.O.E. CONTRA EL PROYECTO

“Nada ha cambiado, siguen sin escuchar al pueblo”

“No tiene autenticidad como alternativa democrática válida”

MADRID, 18 (Logos).— El partido Socialista Obrero Español se ha reunido hoy para estudiar el proyecto de ley de reforma política.

Tras el estudio del proyecto gubernamental, el PSOE indica que “la dinámica política del país se ha acelerado considerablemente en los últimos meses”. Manifiesta a continuación que:

“Proyectos políticos que se ofrecen como válidos van cayendo como efectos de la aceleración histórica y de los cambios en las relaciones de fuerzas sociopolíticas que se derivan de este proceso.

Aunque el proyecto del Gabinete Suárez pueda comportar la definitiva liquidación del franquismo tal como fue concebida y operó sobre el país cuatro décadas, en él se aprecian intenciones claras de conservación de parcelas autocráticas de ejercicio del poder que niega la autenticidad de la alternativa democrática.

PROYECTO RECUSABLE

En consecuencia pese al avance operado sobre el proyecto anterior, la dinámica política del país y las necesidades de orden socioeconómico desbordan ya el marco que trata de imponerse a la transformación política.

La necesidad de negociar el proceso de transformación de la dictadura en democracia, de tal modo que sea el conjunto de las fuerzas sociopolíticas las que asumen la responsabilidad del cambio no significa que el contenido mismo de la democracia sea negociable.

El proyecto de ley pone de manifiesto la contradicción que existe al proclamar la soberanía popular como fundamento de la transformación democrática e imponer graves limitaciones a esta realidad.

Es recusable por el método seguido para su elaboración y presentación por su contenido y por la falta de garantías para la consulta popular que se propone.

El método seguido en la elaboración autocrático, emanado de un poder unilateral sin respaldo ni mandato popular.

Las exigencias de la oposición de negociar el calendario y el contenido de las transformaciones que conduzcan a la democracia no han sido atendidas por el poder. Se han intentado crear una imagen ficticia hablando de “contactos” con las fuerzas políticas de la oposición, como si de estos contactos, meramente informativos, pudiera derivarse que las fuerzas políticas democráticas han asumido algún tipo de compromisos.

Al mismo tiempo, la intención de conducir la reforma política a través de un referéndum es inadecuada. El referéndum, como método, incluso en los países con garantías democráticas, ha sido sistemáticamente

criticado por las grandes ventajas que otorga al Poder este tipo de consulta.

GARANTÍAS DEMOCRÁTICAS

En todo caso para que se de una mínima credibilidad democrática a la hora de realizar una consulta popular de este tipo, habrían de darse los siguientes requisitos:

1 Una libertad plena de partidos políticos, que puedan expresarse a través de los medios de comunicación de masas, radio, televisión y prensa.

2 Un control eficaz del censo electoral.

3 Un control, asimismo eficaz, de los resultados electorales. Es inconcebible una consulta popular en las que las diferentes corrientes de opinión no puedan ofrecer al pueblo sus orientaciones en igualdad de condiciones, ni puedan sentirse seguros de cual es el número de personas que votan y el resultado de la decisión de esas personas.

Por otra parte, la limpieza del referéndum depende del contenido de la cuestión que se someta a veredicto popular. Para ello, la cuestión debe ser clara, sin ambigüedades, ni recoger no sólo la alternativa unilateral del poder sino también la mantenida por la oposición. La complejidad del texto y su parcialidad imposibilitarían una respuesta responsable de los ciudadanos.

La pregunta que debiera ser sometida a los ciudadanos en materia constitucional habría de referirse únicamente a si el pueblo desea la convocatoria de unas Cortes Constituyentes mediante elecciones por sufragio universal, secreto y directo.

Nada de ello se respeta en el proyecto de Ley de Reforma Política.

Si las Cortes se emanan del proyecto que fueran verdaderamente depositarias de la voluntad popular, su carácter debiera ser, por definición, constituyente. Ello supondría que de esas Cortes tendría que emanar una constitución nueva, cuyos límites sólo pueden ser establecidos por las propias instituciones representativas. Es, por ello, inaceptable el proyecto gubernamental, en tanto que atribuye unas facultades a la Corona incompatibles con la soberanía de las Cortes.

La composición de las Cámaras y el método de elaboración de las leyes ordinarias y de rango superior propicia la obtención de mayorías conservadoras, habida cuenta la propia composición del Senado que introduce desigualdades notables entre las zonas superpobladas del país y las menos pobladas, a la vez que permite la designación de parte de los componentes del Senado por el propio Rey.

Por último, el proyecto otorga a un ejecutivo carente de credibilidad democrática un papel decisivo en la interpretación y aplicación del resultado de referéndum así como en la convocatoria y desarrollo de las elecciones que de él puedan derivarse. Todo lo cual niega el proyecto autenticidad como alternativa democrática válida.

de fama mun-
est-seller”. El
otte Rampling
villosos film

MADRID, 18 (Logos).— La Federación Popular Democrática se reunió ayer en una larga sesión, bajo la presidencia de don José María Gil Robles, con el fin de estudiar la propuesta del Gobierno para la reforma constitucional.

Tras el análisis del texto gubernamental, la FPD ha emitido el siguiente dictamen, que resumimos:

1 Tanto el proyecto de ley como el mensaje que lo precedió suponen el reconocimiento explícito de que sólo unas Cortes elegidas por sufragio universal, directo y secreto de todos los españoles pueden llevar a cabo el imprescindible proceso constituyente. Ha llegado así el Gobierno, con demora que ha acentuado el deterioro de la situación, económica y social, al terreno del corte con el pasado, que la oposición ha venido manteniendo.

2 El paso positivo y clarificador que supone ese reconocimiento expreso de la soberanía popular, se ve sin embargo, acompañado por el recelo que impregna el articulado del proyecto respecto a los resultados a que puedan conducir las elecciones y las cautelas que contiene frente a la libre expresión de la soberanía del pueblo. Especialmente significativos son desde este punto de vista, el mantenimiento del Consejo del Reino con facultades soberanas. Y la originalidad que supone no

encomendar la reforma a una Asamblea Constituyente única, lo que permitiría reservar el sistema bicameral para la constitución futura, que es donde tiene su verdadero encaje. Dos cámaras constituyentes pueden ser el vehículo de mayorías artificiosas susceptibles de desvirtuar la reforma.

CONDICIONES PREVIAS

3 Para que el proyecto del Gobierno pudiese constituir una vía hacia la democracia, sería imprescindible que la vida política se normalizase mediante la adopción urgente de unas medidas que tanto F.P.D. como el equipo demócrata-cristiano del Estado Español han anunciado repetidas veces y que recuerdan una vez más:

• Desaparición de las facultades gubernativas que permite la actuación situación de discrecionalidad y discriminación en cuanto al ejercicio de los derechos de la persona (expresión, reunión, manifestación, huelga, asociación, etc.)

Reconocimiento inmediato sin discriminaciones ideológicas de los derechos y libertades de la persona, aún negados en el día de hoy, como son los de constitución de partidos políticos, libertad de sindicación, etc.

Supresión de los juzgados y tribunales de Orden Público, de la competencia de los tribunales militares para juzgar delitos políticos, derogación de los artículos que subsisten del Decreto-Ley de Prevención del Terrorismo y supresión de los preceptos que permiten la imposición de multas punitivas y el arresto sustitutorio. Y desde luego, una amplia interpretación de una amnistía, dolorosamente recordada en su

nacimiento y aplicada hasta ahora con criterios restrictivos.

REQUISITOS PARA LAS ELECCIONES

4 Para que el sistema electoral sea imparcial, exigencia admitida en la misma exposición de motivos del proyecto del Gobierno, sería imprescindible, que:

A) Permita la actuación de todos los partidos y de las agrupaciones electorales que los ciudadanos quisiesen formar sin privilegios, exclusiones, ni exigencia de autorizaciones previas.

B) Garantice igualdad de oportunidades a todos los candidatos respecto del uso de los medios de

comunicación dependientes del Estado o de instituciones no privadas, de la asignación de espacios publicitarios y de locales públicos y el uso de los demás instrumentos de campaña electoral que de alguna manera supongan la ayuda o financiación por parte del Estado, y entidades inferiores.

C) Supresión del aparato político-administrativo del Movimiento, para impedir su empleo como instrumento de presión en el proceso electoral, sin perjuicio de que pasen a la dependencia al Estado las actividades no específicamente políticas.

D) Subsane las imperfecciones del censo electoral actualmente en formación, agrupe las secciones electorales de núcleos de población reducida para formar otros que por su tamaño faciliten el control por parte de los candidatos y eviten manipulaciones y presiones sobre los electores y que, incluso materialmente, asegure el secreto inviolable del voto.

E) Sustituya el actual sistema de Juntas del Censo por otro en el que estén representados tanto los partidos del sistema como los de la oposición.

F) Establezca, en cada uno de los países y regiones del Estado Español, un Consejo de Control con representación paritaria de las fuerzas de la oposición y el sistema que tendría a su cargo la revisión de las decisiones de los gobernadores civiles en todas aquellas materias referentes a los derechos políticos de la persona y libertades públicas, asumiendo durante el periodo electoral las facultades que tiene actualmente atribuidas el Ministerio de la Gobernación en este campo.

G) Encomienda la decisión de los recursos de impugnación sobre la validez de las actas de diputados y senadores a una comisión de cada Cámara en condiciones de igualdad para todos los partidos que hayan alcanzado representación, previo informe del Tribunal Supremo.

H) Restablezca una vez reunidas las nuevas Cortes, la vigencia del reglamento que rigió el funcionamiento de la última Asamblea elegida por sufragio universal. Tal reglamento estará en vigor hasta que las nuevas Cortes resuelvan otra cosa.

RESPONSABILIDAD HISTÓRICA

5 La no adopción de las medidas contempladas en esta declaración y la persistencia en la antidemocrática actitud de conducir el proceso político a través de unos organismos e instituciones en los que no están representados aquellos sectores del país que más tenazmente vienen abogando por la democracia, llevarían a que se malograsen las posibilidades que encierra el proyecto, y a situar al país ante un nuevo intento de legitimar el continuismo a través de una apariencia de elecciones. El fracaso de cuantos intentos ha hecho el sistema hasta ahora en ese sentido, debería hacer meditar al Gobierno sobre la responsabilidad histórica con la que habrá de enfrentarse si se empeña en actuar con una representatividad que no tiene y en soslayar la participación de las fuerzas de la oposición democrática en la preparación y adopción de las medidas antes relacionadas. Sin esa participación no podrá conseguirse que la democracia sea obra de todos los ciudadanos y no un mero obsequio, condición o imposición, como ha expresado el presidente del Gobierno, F.P.D. que estima como un paso adelante la actitud de diálogo con que aquél se ha venido produciendo respecto de las fuerzas democráticas, considera que sería estéril y contraproducente limitar esos contactos a un mero intercambio de puntos de vista como ha ocurrido hasta la fecha. El interés de España exige un auténtico diálogo, no sólo entre el Poder y la Oposición, sino entre las fuerzas políticas de ambos bandos, para hacer posible un imparcial proceso de democratización.



algunas cosas

Por NESTOR LUJAN

EL TRISTE RETORNO

UNA vez más terminó el gran período de vacaciones del verano y con él esta especie de irresponsabilidad o de buscado aturullamiento que proporcionan las vacaciones. Graves son los problemas colectivos y personales que estamos sufriendo, pero no por ello se deja de disfrutar el respiro estival pues, precisamente por ello las gentes se van de vacaciones y procuran olvidar la inmediata realidad que les acecha o que les acaba de dejar. En este sentido las vacaciones son una corta liberación, un bien ganado reposo.

PERO viene el retorno a la realidad. El mes de septiembre se caracteriza siempre por una toma de contacto con ella, que es más dura cuanto más alegre y confiada ha sido la evasión. En el caso de este año de 1976 la realidad se presenta bajo su aspecto más áspero. La situación económica, y ésta es la primera de todas las preocupaciones, es mucho peor que la de años anteriores. La economía española ha seguido desde hace años una curva descendente. De ello no hay la menor duda, y se ha dicho y escrito hasta fatigar a la honesta ciudadanía. Tanto se ha dicho, escrito y repetido que, como en el cuento del lobo, los españoles hemos llegado a creer que no podía ser cierto.

EFFECTIVAMENTE, A finales de 1973 cuando se suscitó la crisis del petróleo, se dijo que se entraba en una nueva era económica. Se vaticinó con las voces más graves y sesudas que había acabado la dorada prosperidad de la Europa Occidental. Los más encopetados economistas señalaron el fin de la sociedad de consumo. Recuerdo, por ejemplo, que por acaecer la crisis del petróleo hacia fin de año, las Navidades de 1973 fueron las más derrochadoras y dispendiosas. Se dijo que era el último esfuerzo para captar los días felices, los últimos instantes que se podía gozar de ellos. Los periodistas menos imaginativos presentábamos el fin de esta era, dorada, como la inconsciencia que se pintó en la novela: Los últimos días de Pompeya del inefable Bulwer-Lytton. Pensando que la única cosa que no se puede perder es el recuerdo de las horas agradables, con aquel espíritu del "Carpe diem" horaciano de aprovechar las horas que escapan, fugitivas, se dijo que esto era propio de las sociedades envejecidas, fatigadas y melancólicas. Que aprovechábamos el postrer y gozoso momento en toda la Europa Occidental. Pero pasaron dos años largos y vamos a entrar en el tercero y no hemos hecho otra cosa que ir paladeando este momento. Y ahora se nos advierte muy seriamente que esto va a acabarse de una vez.

HEMOS de decir que los ministros económicos de los sucesivos gobiernos desde entonces a hoy han seguido una política que, al hombre de la calle, se le ha de antojar extrañamente vacilante. Mientras multiplicaban advertencias de ahorro, el Estado no ahorra o sólo lo hacía de una manera formularia. Mientras se ha anunciado que se iban a contener los precios, los precios han subido irresistiblemente impulsados por los ministerios correspondientes. En tanto que se veía que los precios se disparaban para el consumidor, eran cada vez más escasas las ganancias para el productor y nadie ve claramente cómo con una política de rigurosa austeridad se va a evitar el problema del paro. Si añadimos a todo ello que la panacea anual, el remendon de nuestra economía que es el turismo, ha empezado a fallar seriamente, nos damos cuenta que con dos años y pico de retraso las voces agoreras van a tener razón.

EN Francia está acaeciando algo parecido y en vista de que la situación económica era tan grave, han puesto un técnico a la cabeza del gobierno. Si este técnico no es, además, un gran político, que las corte en el aire, como suele decirse, no le auguramos días felices ni a él ni a la economía francesa. Lo que ha dicho el técnico es lo mismo que lo que repetimos aquí: el único arreglo es la austeridad. Francia como España debe perder la mala costumbre de vivir por encima de sus medios y debe importar menos y exportar más, lo que significa claramente consumir menos. Pero esta idea no es sólo la idea de Francia, sino también la idea italiana y no digamos la idea rigurosísima de los ingleses. Si todos queremos importar menos y exportar más a los países que suelen ser simultáneamente proveedores e importadores no vemos como esta política de austeridad va a tener éxito. Por vía de ejemplo, bien corriente y moliente, el más vulgar; si nosotros compramos menos whisky a Gran Bretaña y ellos nos compran menos Jerez, lo que vamos a ganar no gastándoles whisky lo vamos a perder no vendiéndoles Jerez, con lo cual, como mínimo nos quedaremos igual como estábamos. Fácil será, quizá importar menos, pero exportar más será más problemático. Amén de que las importaciones más notables, las que dan al traste con nuestra balanza comercial son las realmente inexcusables.

LA base de la prosperidad de nuestra sociedad, de esta democracia occidental, es la sociedad de consumo. Yo no quiero afirmar que esté bien o no esté mal. Ahora bien, es el sistema que nos ha tocado vivir. Aunque seamos los parientes pobres del sistema, en él estamos y la política de austeridad a rajatabla es muy difícil aplicarla, sobre todo si, como pasa entre nosotros, las gentes que nos administran están interesados en grandes grupos financieros. Como van viendo, entiendo poco o nada de política económica pero me imagino que la mentalidad austera, tremendamente ahorrista puede ser la idea que tengan los bancos para una política económica en abstracto, pero en modo alguno para los problemas concretos que son los que les han de proporcionar sus ganancias.

CON lo cual pienso que ya podríamos empezar a buscar otro "slogan" porque este de apretarse el cinturón es escasamente válido cuando gobiernan fuertes intereses capitalistas. En la España de hoy ni los pobres quieren ser austeros -hace demasiados siglos que lo son- ni a los ricos les conviene la austeridad de los pobres. Que la situación económica parece exigirlo así no cabe la menor duda, ahora bien, que esto sea viable es otro cantar y nada afinado. El ejemplo de la gasolina es bien claro; nadie está dispuesto a renunciar a sus automóviles y menos que nadie quienes menos dinero tienen. Es una aspiración, un anhelo ampliamente justificado en una sociedad que aspira a superarse física y moralmente, que sueña en la mayor igualdad posible. Si la austeridad quiere decir, como siempre, la adopción de unas medidas espectaculares para evitar el excesivo gasto público; medidas tan retumbantes como ineficaces— y mayores cargas sobre los que se llamaban antiguamente de una manera hipócrita y caritativa, económicamente débiles, si vamos a intentar consumir menos a base de aumentar el paro y de producir menos, hemos de pensar que la realidad de este otoño se nos presenta más bien amarga. Y, sobre todo, porque una vez más no adoptamos las soluciones ante los hechos sino que los hechos arrastran unas soluciones que, por forzadas, difícilmente lo son.

LA SEMANA BURSÁTIL

MONOTONIA Y SOSTENIMIENTO ARTIFICIAL

MADRID, 18 (Cifra).— Monotonía y sostenimiento artificial de la Bolsa son los dos rasgos que pueden definir el comportamiento de este mercado en la presente semana.

La semana fue, ciertamente, un tanto aburrida, con un mantenimiento de las causas actuantes. El apoyo institucional para los valores industriales, junto con una menor presión del papel, permitieron que el índice general se moviera suavemente al alza.

El sector bancario, sin apoyo directo, pero con recomendaciones, también contribuyó esta semana a la subida de la media, con lo que en general se puede hablar de un sostenimiento del mercado, bastante artificial.

Este mantenimiento del mercado se puede entender como medida que trata de devolver al inversor la confianza, por lo menos en lo que respecta a las cotizaciones. Algo así como un seguro de no perder, al menos, entrando a los cambios actuales, pensando que esta medida será efectiva si el apoyo se sigue presentando con suficiente

fuerza y por cierto tiempo hasta que actuen al alza las fuerzas normales del mercado.

La evolución de los acontecimientos políticos económicos condicionaron en alto grado la necesidad de mantenimiento del sistema de apoyo, sin que quisiera decir que la aparición de pequeños altibajos puedan inducir a pensar que se ha abandonado la política de actuación.

EL CIERRE, DESDIBUJADO

La descripción de la semana, por sesiones, es prácticamente innecesaria dada la monotonía de la misma, al cierre del viernes acabó bastante desdibujado. Los valores que más evolucionaron han sido Olarra, que ganó 9,2 por ciento; Hornos, que subió 1 por ciento, y Vallehermoso, con idéntico porcentaje de alza.

Los peores de la semana fueron Cementos Alba, que cedió 6 por ciento; Española que perdió un 1 por ciento; y Papelera Reunidas; con un descenso del 3 por ciento.

El resumen semanal fue así:

	Suben	Bajan	Repiten	Cotizan	Variación L. general
Martes	68	21	58	147	más 0,25
Miércoles	73	19	53	145	más 0,50
Jueves	52	31	65	148	más 0,25
Viernes	60	27	60	147	más 0,25

El índice general sube en la semana un 2,63 por ciento.

Todos los sectores se mostraron en alza durante la presente semana. Las mayores ganancias fueron en siderometalúrgicas, con alza del 4,98 por ciento; eléctricas mejora del 4,27 y bancos comerciales, que subieron 3,02 por ciento.

El resto de los sectores experimentaron las siguientes subidas: bancos industriales 2,08 por ciento; alimentación, 1,37; construcción, 2,33 inversión, 0,46 monopolios, 0,75; químicas y textiles 2,04 y varios, 0,99 por ciento.

El índice general cerró el

viernes en 81,58.

BOLSAS EXTRANJERAS

En la semana de jueves a viernes no fue demasiado positiva, ya que mientras Londres y Milán bajaron algo más de 3 por ciento; demás sólo experimentaron ligeras oscilaciones.

Tomando como base el primero de enero de este año, los índices de las distintas bolsas al jueves son las siguientes:

Frankfurt, 93,89.
Londres, 89,30.
Milán, 94,16.
París, 89,—
Tokio, 109,16.
New York, 119,69.

VIZCAYA EN LOS ULTIMOS INCIDENTES LABORALES

3.000 MILLONES DE PERDIDAS

3.000 MILLONES DE PERDIDAS EN TRES DIAS DE HUELGA

Tres mil millones de pesetas son las pérdidas por horas no trabajadas y falta de producción durante los tres días de huelga en Vizcaya, según declaraciones del Consejo de Empresarios de esta provincia.

BILBAO, 18 (Logos).— Son cuatro los detenidos a consecuencia de los incidentes registrados estos días en Vizcaya.

Tres de ellos fueron detenidos por la policía municipal de Portugalete cuando se encontraban junto a unas barricadas.

El cuarto de ellos fue detenido con motivo de una barricada sobre el puente de Deusto el pasado martes. Los cuatro detenidos con las diligencias oportunas han pasado a disposición judicial.

EL GOBERNADOR DE VIZCAYA CON MONSEÑOR AÑO VEROS

El gobernador civil recibió en su despacho al obispo de diócesis, monseñor Año Veros. Según hemos podido saber en entrevista fue sumamente cordial y se intercambiaron impresiones sobre los acontecimientos desarrollados en los primeros días de este mes.

CLASES PARTICULARES

Licenciada QUIMICAS. Clases de Matemáticas, Física y Química. E. G. B. - B. U. P. - 6.º y C. O. U. Teléfono 21 52 78. (Experiencia).

J. V. Colchero

ENVIADO ESPECIAL



ESTOCOLMO, 18 (Crónica de nuestro enviado especial.)

Nunca, desde hace medio siglo, ha habido en Suecia tanto "suspense" político ante unas elecciones. Según la última encuesta -que manejamos con los datos "calientes", recién salidos de la computadora- el socialdemócrata Olof Palme conseguirá mantenerse en el poder por sólo tres mil votos (de un censo de casi seis millones). Esa auscultación de opinión pública es, sin embargo, anterior al gran debate celebrado ayer noche ante la televisión por los líderes de los cinco grandes partidos. Los suecos han cenado temprano y se han sentado ante la "pequeña pantalla" para oír atentamente el "do de pecho" electoral de Olof Palme y del líder de la oposición, Thorbjorn Falldin, jefe del partido del centro, del liberal Ahlmark, del conservador Bohman y del comunista Werner. Tres horas ha durado el debate y de su impacto ante la opinión pública darán cuenta las urnas.

Hasta hace pocos días parecía inminente el relevo del Gobierno en Estocolmo, tras cuarenta y cuatro años de socialdemocracia. A Palme se le escapan los intelectuales, que en Suecia tienen mucho prestigio en las masas populares. El presidente de la Real Academia Sueca (que elige a los premios Nobel), Artur Lundkvist, socialista "de toda la vida" ha declarado que el domingo no votará al partido de Palme. La escritora Astrid Lindgren (creadora y guionista de "Pippi Calzaslargas") ha puntualizado: "Yo antes era socialdemócrata. Ahora soy sólo demócrata". Cree que hay que acabar con que los socialdemócratas "determinen dónde y cómo vivimos, la educación de nuestros hijos y hasta cómo debemos comportarnos y qué debemos pensar". En su opinión el "Estado de bienestar" se ha convertido en un "Estado de tutela".

Hay, pues una corriente más fuerte

Según las computadoras

PALME, GANARA "IN EXTREMIS"

Se estima que ante la ofensiva de los derechos, la nacionaldemocracia puede imponerse en los comicios de mañana por apenas tres mil votos



ANGERMANLAND (Suecia). - El líder del Partido Comunista sueco y posible primer ministro tras las elecciones del domingo, Thorbjorn Falldin, descansa en su granja de Angermanland, como si nada fuera a suceder. Los candidatos del domingo prefieren las vacaciones durante el nerviosismo de las últimas horas. - (Telefoto Cifra Gráfica-UPI).

que nunca en Suecia a favor del cambio, que aquí será un cambio hacia el centro-derecha (pues, dada la estabilidad constitucional de este país, en las instituciones no cambiaría nada). El bloque burgués (los partidos de centro, liberal y conservador) está haciendo una campaña con impacto en la que recuerdan que en ningún país de Europa -si se exceptúa alguna dictadura- ha ostentado un partido político el poder tanto tiempo como en Suecia y tratan con ello de convencer al electorado de que la democracia sueca está madura para el cambio.

El solgan del partido socialdemócrata

de Olof Palme en su empeño de mantenerse en el poder, es: "No arroje Ud. por la borda la seguridad". Y parece que con este slogan está repescando a última hora a muchos suecos que estaban inclinados a pasarse en estos comicios al bloque burgués. No en vano es Suecia -gracias a la socialdemocracia- el país con el mayor nivel de bienestar económico del mundo, con la más alta renta per capita de las naciones industrializadas. Y en este país de la superabundancia, donde el Estado vela por la seguridad del ciudadano "desde la cuna a la tumba" el "boom" polémico de la campaña electoral está

siendo la instalación o no de centrales nucleares. El líder del partido de centro, Falldin, se ha destapado como un fanático en la protección del medio ambiente. Ha arremetido contra la energía atómica (el plan energético sueco es muy similar al español, ya que prevé para 1985 un total de trece centrales nucleares, de las cuales están ya cinco en funcionamiento) y ha prometido desterrar de Suecia la energía atómica. Entiende -y con él millones de suecos- de "matar" a la naturaleza. El tema de los pros y los contras de la energía nuclear ha sido el dominante en la campaña electoral. Más que los problemas fiscales (Suecia es el país con mayor presión tributaria del mundo), ningún partido se atreve a prometer una reducción de impuestos: los tres partidos burgueses se limitan a decir que si suben al poder no los aumentarán más. Palme acusa a sus adversarios de que no tienen un programa fiscal definido y que cualquier variación en el sistema tributario que "aliviase" al contribuyente disminuiría las "prestaciones" del Estado, que son la mayor garantía para el bienestar de la colectividad y de cada uno de sus individuos.

Con objeto de evitar que pueda volver a producirse un empate en el Parlamento (durante la presente legislatura lo ha habido a ciento setenta y cinco diputados), de modo que sobre la aprobación o rechazo de una ley cuando hubo igualdad de votos se decidía al azar, según saliera una bola negra o una blanca de una caja con una pequeña ranura, la próxima Cámara estará formada por trescientos cuarenta y nueve diputados.

Se cree probable en Suecia que la victoria de socialdemócratas (a quienes apoyarían, como hasta ahora, los comunistas, pero sin coaligarse con ellos) o de los burgueses, se produzca por un solo mandato de diferencia. El relevo o la permanencia de los socialdemócratas en el poder, después de cuarenta y cuatro años, pueden decidirla menos del medio por mil de electorado sueco.

URSATIL
 NIA Y
 IENTO
 CIAL
 ra y por cierto tiempo
 que actuen al alza
 rzas normales
 ado.
 a evolución de
 tecimientos políticos
 ómicos condiciona
 grado la necesidad
 tenimiento del sistema
 apoyo, sin que
 ra decir que la aparición
 pequeños alibidos
 an inducir a pensar
 abandonado la política
 situación.
 IERRE,
 DIBUJADO
 a descripción de
 ana, por sesiones,
 ticamente innecesaria
 la monotonía de
 na, al cierre del viernes
 ó bastante desdibujado
 os valores que me
 ucionaron han sido
 a, que ganó 9,2 por
 ; Hornos, que subió 1,1
 ciento, y Vallehermoso,
 idéntico porcentaje de
 os peores de la semana
 n Cementos Alba, que
 ó 6 por ciento; y
 ñola que perdió un
 ciento; y Papelera
 idas; con un descenso
 por ciento.
 resumen semanal fu
 Variación
 ten Cotizan L. general
 147 más 0,35
 145 más 0,50
 148 más 0,35
 147 más 0,35
 nes en 81,58.
 SAS EXTRANJERAS
 n la semana de juevas
 es no fue demasiado
 tiva, ya que mientras
 dres y Milán bajaron
 más de 3 por ciento,
 ás sólo experimentaron
 ligeras oscilaciones.
 omando como base 100
 rimer o de enero de este
 , los índices de las
 ntas bolsas al jueves
 as siguientes:
 Frankfurt, 93,89.
 Londres, 89,30.
 Milán, 94,16.
 París, 89, -
 Tokio, 109,16.
 New York, 119,69.
 ULTIMOS
 TES LABORALES
 DE PERDIDAS
 l cuarto de ellos
 nido con motivo de
 cada sobre el puente
 to el pasado martes.
 ro detenidos con
 encias oportunas
 o a disposición judicial.
 GOBERNADOR DE
 CAYA CON MONSE-
 AÑO VEROS
 gobernador civil recibió
 despacho al obispo de
 sis, monseñor Año veros.
 gún hemos podido saber,
 revista fue sumamente
 ial y se intercambiaron
 resiones sobre los
 tecimientos desarrollados
 primeros días de este mes.
 ULARES
 e Matemáticas, Física
 6.º y C. O. U.
 a).

LOTERIA NACIONAL

Ofrecida por

Cafés ORUS
 ¡¡LOS MEJORES!!

PREMIO DE 6.000.000 DE PESETAS

48.865

PREMIO DE 3.000.000 DE PESETAS

29.074

PREMIO DE 1.000.000 DE PESETAS

79.525

APROXIMACIONES DE 200.000 PESETAS

48.864 anterior y 48.866 posterior

APROXIMACIONES DE 75.000 PESETAS

29.073 anterior y 29.075 posterior

APROXIMACIONES DE 45.500 PESETAS

79.524 anterior y 79.526 posterior

PREMIADOS CON 100.000 PESETAS

Los números terminados en:
2.648 y 1.186

PREMIADOS CON 10.000 PESETAS

A los números terminados en:
058, 097, 121, 141, 273, 282, 314, 319, 356, 360,
374, 497, 538, 573, 585, 631, 682, 746, 764, 818,
844, 851, 914, 918, 926, 929, 944, 966, 988, 990,
997



CENTENAS DE 10.000 PESETAS
 A los números comprendidos entre:
48.801 al 41.900, excepto el número: 48.865

CENTENAS DE 10.000 PESETAS
 A los números comprendidos entre:
29.001 al 29.100, excepto el número: 29.074

CENTENAS DE 10.000 PESETAS
 A los números comprendidos entre:
79.500 al 79.600, excepto el número: 79.525

PREMIADOS CON 10.000 PESETAS
 A los números terminados en: 65

REINTEGROS DE 1.000 PESETAS
 A los números terminados en: 5

Nueva interrogante que nos manda el "Vikingo II"

¿Hay REPRODUCCION entre ORGANISMOS MARCIANOS?

PASADENA, 18. (Crónica de Thomas O'TOOLE de "The Washington Post-Efe" especial para ARAGON/exprés.)

Las primeras muestras de suelo marciano, recogidas de las llanuras de Utopía hacen suponer que el planeta rojo contiene organismos que crecen y se reproducen como los organismos terrestres.

El suelo, excavado por un brazo mecánico del "Vikingo 2" depositado en un laboratorio dentro de la nave, fue rociado con una mezcla de aminoácidos. Instrumentos analizadores del suelo señalaron que se producía una reacción similar

Más gas radiactivo aparece en la superficie del planeta rojo



PASADENA (California).— Probablemente el aspecto más fotogénico de Marte es el inmenso cañón Valles Marineris, que divide profundamente la superficie de Marte y que se extiende aproximadamente por una tercera parte del planeta. Esta fotografía fue tomada por el Vikingo I sobre una distancia aproximada de 2.600 millas. El cañón principal cruza por la parte media inferior de la fotografía. El Norte está en la parte superior. Una de las grandes paredes del inmenso cañón presenta un gran número de largos derrumbamientos que probablemente se formaron en disgresiones y que por supuesto fueron originados por temblores de tierra.

A lo largo de la pared más cercana, parece haber ocurrido otro proceso de ensanche; varios canales dividen la parte inferior de la meseta. Estos, han podido formar otros por una pausada erosión, como resultado del escape de las aguas, o por la creación de las rocas, cuyos desechos se mueven lentamente por la pendiente, mientras el hielo se enfría y se deshela. Otras ramificaciones del cañón son visibles en la parte superior.— Telefoto Cifra Gráfica Upi).

al metabolismo de los organismos de la tierra nutridos con la misma dieta de proteínas, carbohidratos y vitaminas.

"No sé hasta donde nos conducirá el camino" dijo el doctor Gilbert V. Levin, uno de los tres científicos del equipo biológico "Vikingo 2" pero ésta semana hemos llegado más

lejos en la etapa biológica de lo que estábamos la semana pasada".

Los motivos que adujo Levin es que los instrumentos midieron un 33 por ciento más de niveles de gas radiactivo en Utopía que en el terreno de Chrysis, donde hace mes y medio realizó experimentos el "Vikingo 1".

EL GAS CALCULADO

La última medida de gas radiactivo en el experimento del metabolismo fue de 10 mil puntos por minuto, lo cual representa 20 veces la cantidad de gas que el instrumento hubiera "visto" si no se hubiera originado un proceso metabólico en el suelo. El mismo instrumento midió 1.500 puntos en las llanuras de Chrysis.

Los científicos advirtieron que aunque se observaba más actividad en las llanuras de Utopía que en la de Chrysis no había aún pruebas de que los organismos marcianos realizaran un metabolismo real. Cada uno de los seis productos de nutrición dirigidos hacia el suelo tenía 15.000 átomos de carbono, significándose con ello que si los organismos recogiesen todos los productos, se podría desprender una

cantidad de gas equivalente a 15.000 puntos por minuto si había vida en el suelo marciano.

El aminoácido pulverizado sobre el suelo contiene carbono radioactivo, lo cual permite a los instrumentos averiguar lo que ocurre con los productos nutritivos si son metabolizados por organismos vivos. Bacterias tales como el "Coli", que se encuentran en los estómagos del ser humano y de los animales, "se comerían" los nutrientes, crecerían, se reproducirían exhalando dióxido de carbono en el metabolismo.

Un segundo instrumento a bordo del "Vikingo 2" que mide la respiración y la transpiración, que incluso la bacteria más pequeña podría realizar, encontró signos de actividad en la llanura de Utopía, pero menos de lo que Vikingo 1 encontró en las llanuras de Chrysis. Esta contradicción puede implicar que en el terreno de Marte pudiera existir una extraña composición química en vez de vida.

Existe asimismo otro aparato que mide la fotosíntesis marciana. En las llanuras de Chrysis encontró seis veces más actividad de la que hubiera marcado una actividad vegetal nula. La medición de la fotosíntesis es un medio muy importante para comprobar la existencia de vida.

Mientras el primer ministro libanés viaja a El Cairo

BEIRUT 18 (Crónica por Helena COBBAN, de "The Guardian" en exclusiva para ARAGON/exprés.)

A seis días del término de su mandato como presidente del Líbano, Suleimán Franjeh ha llevado a cabo una reorganización de su gabinete que concede poderes excepcionales a su aliado de la extrema derecha Camille Chamoun, líder del Partido Nacional Liberal.

Aunque el dirigente Sunni Ashid Karami, actualmente de viaje en El Cairo, continúa en su puesto como primer ministro, Chamoun ha sido nombrado vice primer ministro, con plenos poderes para substituir a Karami mientras esté fuera del país. Chamoun también ha recibido las carteras de Defensa y Asuntos Exteriores, además de conservar sus responsabilidades actuales como ministro del Interior.

Karami, a cambio, de sus anteriores cargos adicionales como ministro de Defensa y Finanzas, ha recibido las carteras de Agricultura, Turismo y Cooperativas. El nuevo ministro de Finanzas será el recién llegado George Shaff, editor de un periódico, que reemplazará al ex-ministro de Asuntos Exteriores Philip Takla como representante de la comunidad católica griega.

Los ex-ministros Adel Osseirán, Shassan Tweini y Majid Arslan continuarán formando parte del gobierno, con algún pequeño cambio en sus responsabilidades.

Aunque Franjeh, en el anuncio oficial que informaba de los cambios gubernamentales, hacía hincapié en que la decisión había sido tomada "en vista de las circunstancias excepcionales" por las que

atraviesa el país; hay peligro de que muchos musulmanes consideren lo que parece un insulto a su principal representante en el Gobierno como acto de abierta provocación.

Cuando Franjeh nombró a Chamoun hace algunas semanas ministro de Asuntos Exteriores reemplazando a Philip Takla, que estaba pasando entonces unas prolongadas vacaciones en Europa, los líderes musulmanes se escandalizaron de que el primer ministro no hubiera sido consultado sobre el asunto.

Un comentarista izquierdista expresaba su temor a raíz de los cambios efectuados de que éstos podrían preparar el terreno para una nueva confrontación, ya que Chamoun es considerado como un integrante de los de la línea "dura" dentro del campo derechista. Las actuaciones

Al norte y al sur de Río Grande

U.S.A. Y MEJICO INTERCAMBIO DE PRESOS

Mil mejicanos hay confinados en las cárceles del Norte, y más de 500 estadounidenses, en las mejicanas

MEJICO, 18 (Crónica de Marlise SIMONS de "The Washington Post Efe" especial para ARAGON/exprés.)

Los Estados Unidos y Méjico se encaminaron el jueves hacia el establecimiento de un tratado que podría conducir a la repatriación de 580 estadounidenses que permanecen en cárceles mejicanas y de unos 1.100 mejicanos que son retenidos en Estados Unidos.

Los expertos legales de ambos países, que se han venido reuniendo en Méjico, con objeto de discutir detalles legales y técnicos manifestaron en una declaración conjunta el jueves que confían en intercambiar textos en el plazo de tres semanas y completar las negociaciones en el mes de noviembre.

Esta medida que siguió a una propuesta mejicana dirigida al secretario norteamericano de Estado Henry Kissinger en Nio se produjo varios meses antes de lo que se preveía.

La declaración del jueves dice que el propósito del tratado es "facilitar la rehabilitación" de los presos extranjeros. Aún hay una cuestión indecisa y es si estos completarán sus penas de prisión en sus propios países o quedarán libres.

Acusaciones de malos tratos de estadounidenses en cárceles mejicanas y a los emigrantes mejicanos ilegales en Estados Unidos han originado protestas por ambas partes.

Una vez que el texto del tratado sea aprobado, se necesitará acción legislativa por el Congreso de ambos países. El anuncio del jueves no trató sobre ciertas dificultades legales, un tanto espinosas tales como la incapacidad de las autoridades federales estadounidenses para poner en libertad a presos mejicanos retenidos por cargos estatales y la incapacidad de las autoridades norteamericanas para encarcelar a ciudadanos estadounidenses que han sido declarados culpables por tribunales extranjeros.

Zancadilla a Karami

milidades de las milicias de su partido, los "tigres", han sido más de una vez calificadas como de sabotear el posible entendimiento político en

Franjeh aprovecha las últimas horas en la presidencia del Líbano para otorgar resortes de poder a los extremistas de derecha



Rachid Karame

potencia de la crisis que ha aquejado al Líbano durante los últimos 17 meses.

Los acercamientos con vistas a conseguir la paz en el territorio que actualmente se están llevando a cabo tanto dentro como fuera del Líbano han levantado una ola de considerable, si bien cauto, optimismo en el sentido de que la entrada en funciones del sucesor de Franjeh, Elias Sarkis, dentro de siete días, anuncia la posibilidad de una solución duradera del conflicto.

Pero diplomáticos occidentales de prestigio advirtieron ayer por la mañana que el principal obstáculo en potencia hacia cualquier tipo de arreglo se puede esperar que emane de las filas de la extrema derecha.

CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA
 Nuestra Caja es nuestro pueblo.
 1876 * CIEN AÑOS A SU SERVICIO * 1976
 46 AGENCIAS URBANAS
 OFICINA CENTRAL: SAN JORGE, 8
 500 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS
 NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

MIENTRAS
 Re
 M
 LONDRE
 Ramón Lu
 especial para
 El anuncio
 incremento e
 inflacionista brit
 año, dio la punt
 la economía
 inalterablemente
 A la conflicti
 medio de parad
 sindicatos, a las
 abución de la
 caída de la mon
 inflación anual d
 Las cifras de
 ayudarán a des
 porcentaje. Alem
 inflacionista del
 pasa a 9,4 por
 ciento también,
 ciento pero am
 llo Italia —el e
 Gran Bretaña co
 de aumento la ca
 En punta de
 aún le queda
 perspectivas en
 en opinión de lo
 van a seguir afe
 por ciento más a
 Curados de
 tiempo por vaca
 catástroficas, lo
 mucho este fin
 MU
 e
 FUNERA
 MAO TS
 TOKIO
 Millares d
 militares
 funcionario
 se congreg
 "plaza de la
 Pekín, para
 tributo a S
 Tse Tung.
 Según lo
 agencia japo
 se había ce
 de vehículo
 donde se
 ceremonia
 retrato de M
 negro, dom
 ceremonia t
 todo el paí
 televisió
 congregac
 tributo al lí
 conta ba
 extranjero.
 Unas 31
 desfilaron
 del pueblo
 días que pe
 cadáver de
 desconoce
 riendas del
 aunque m
 primer m
 suceder a M
 DISMINU
 POPULA
 DE GISC
 D'ESTAI
 PARIS,
 popularidad
 de la Rep
 Valery Gisc
 disminuido,
 publicado
 vespertino
 realizado p
 francés c
 pública.
 En el tit
 hace respo
 de popular
 debido al
 impuesto p
 agricultores
 LAS CO
 CIONES
 VORSTE
 PRE T
 (Efe-Up).—

MIENTRAS LA LIBRA SIGUE EN BAJA

Reino Unido: MAS INFLACION

LONDRES, 18 (Crónica por Ramón Luis ACUÑA, de Efe, especial para ARAGON/exprés.)

El anuncio ayer por la tarde de un incremento extraordinario de la tasa inflacionista británica, aletargada durante un año, dio la puntilla a una semana aciaga para la economía del país, con la libra alterablemente en baja.

A la conflictividad de más de un millón y medio de parados que tanto preocupa a los sindicatos, a las dificultades en la laboriosa población de la huelga de marineros, y a la caída de la moneda se unió así el salto de la inflación anual del 12,9 al 13,8 por ciento.

Las cifras de los demás países europeos avanzarán a despejar el significado de este porcentaje. Alemania Federal goza de una tasa inflacionista del 4,7 por ciento. Francia ya pasa a 9,4 por ciento, Bélgica, al 9,4 por ciento también, España está en un 12,6 por ciento pero aminora su ritmo de subida, y sólo Italia —el enfermo de Europa— supera a Gran Bretaña con un rotundo 16,2 por ciento de aumento la carestía de la vida.

En punta de esta carrera, al Reino Unido aún le quedan por superar sombrías perspectivas en los meses que vienen, ya que en opinión de los expertos la libra y la sequía van a seguir afectando a los precios, un 1,4 por ciento más alto en el mes de agosto.

Curados de espantos desde hace algún tiempo por vacunas sucesivas de estadísticas catastróficas, los británicos no se apuraron mucho este fin de semana porque los índices

publicados no hacen más que constatar lo que ellos ya habían sentido en los bolsillos en agosto: la subida del precio del pan, las patatas, los huevos, la carne y el metro.

Aunque las noticias de ayer suponen un serio contratiempo para sus esperanzas, el Gobierno tampoco pareció perder la calma recordando que el porcentaje inflacionista fue el año pasado en agosto del 26,9 por ciento, casi el doble del actual.

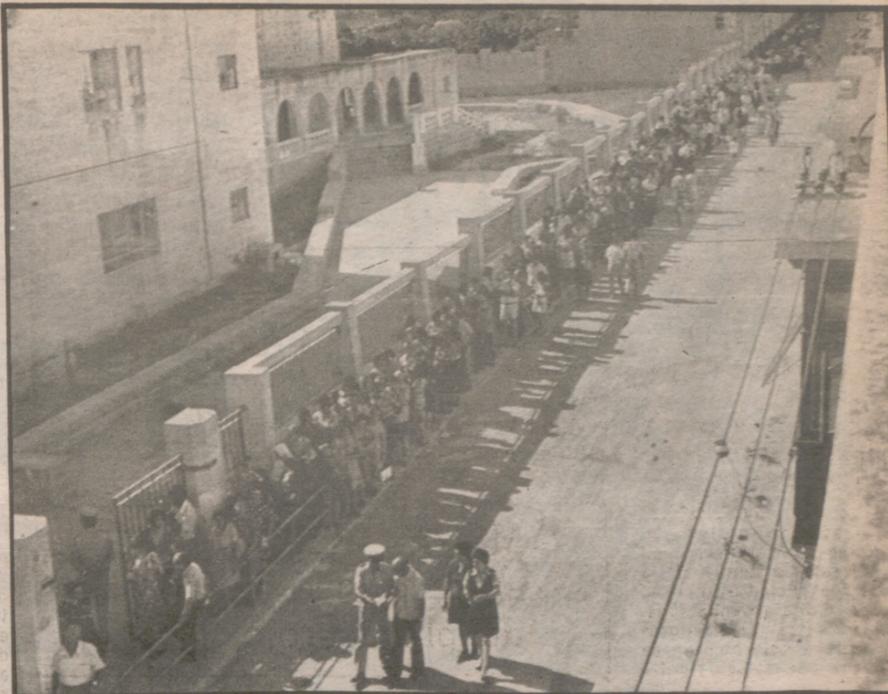
El recordatorio es acertado, y sirve para que se tenga presente el éxito —por parcial que sea— de la política de concertación Gobierno-sindicatos.

Pero también es verdad que ha quedado alejado hace tiempo el objeto de hacer descender la tasa inflacionista a cifras de un dígito para finales de 1976, y que no habrá fuerza humana que la haga bajar de las decenas.

El Banco de Inglaterra ha iniciado operaciones para contener la expansión inflacionista. Dejada la libra en libertad por el alto coste de las operaciones de compra de esterlina en el mercado de la bolsa londinense, la entidad financiera estatal dirigió su intervención al mercado de capitales.

Elevó tasa de interés mínimo en los créditos a un 13 por ciento, para atraer a los inversionistas extranjeros, utilizó su recurso de los depósitos especiales para quitar dinero de la circulación.

Esta es la nueva estrategia gubernamental y los medios de la "City" parecen aprobarla, porque en ellos se apresuraron a decir ayer portavoces de compañías, financieros e industriales que la inflación, últimamente espoleada, no es alarmante.



ELECCIONES EN MALTA

LA VALETTA, Malta. — Numerosos malteses guardan fila ante un colegio electoral para depositar su voto en las elecciones generales que celebra el país, hoy y mañana. — (Telefoto Cifra Gráfica).

Aviso para los adolescentes

LOS "GRANITOS" DE LA CARA NO TIENEN CURA

WASHINGTON, 17 (Crónica por Robert A. ROSENBLATT, de "The Los Angeles Times" en exclusiva para ARAGON/exprés.)

EL acné, azote de la adolescencia, puede ser tratado pero no curado, según demuestran los nueve volúmenes de documentos preparados por los fabricantes de productos limpiadores dirigidos a combatirlo.

La comisión federal de Comercio de los Estados Unidos acaba de hacer público el resultado del estudio de los documentos preparados por las compañías de fabricación de algunos de los productos más famosos para combatir el acné, tales como "Clearasil", "Noxzema" y "Propa P.H.", que recibieron órdenes de someterlos al estudio de la C.F.C. para comprobar si correspondían los resultados a las pretensiones publicitarias.

El examen de los documentos indica que muchas de estas preparaciones están compuestas de ingredientes similares, y que, a menudo, se podrían conseguir los mismos resultados con jabón y agua corriente.

UN MISTERIO

La causa específica del acné no ha sido determinada y "no existe cura conocida", dice en su informe la compañía Bio Products Inc., fabricantes de Propa PH. La firma hace observar que más de 150 productos diferentes existen en el mercado estadounidense que se venden como remedios contra el acné.

El de mayor venta en este tipo de tratamiento, "clearasil", contiene azufre y resorcinol, que fomentan la caída de pieles muertas, y un producto detergente que absorbe la grasa llamada "bentonite". El producto no es algo único puesto que los dermatólogos utilizan los mismos ingredientes "en fórmulas esencialmente similares al Clearasil", según el informe presentado por Vick Chemical Company, sus fabricantes.

La Noxzema, según los documentos, contiene jabones de limpieza y sustancias dirigidas a contraatacar los efectos secadores del jabón sobre el cutis.

La Noxell Corporation, fabricante del producto, dice que una limpieza facial adecuada ayuda a combatir las impurezas cutáneas. Para

Existe tratamiento para controlar el acné, pero nada capaz de curarlo

Muchos de los específicos que se venden hoy en el mercado tienen la misma utilidad que el agua y el jabón para combatir estas erupciones

apoyar esta afirmación, Noxell citaba a continuación dos libros de textos y un manual farmacéutico que recomendaban el uso de jabón y agua.

En un estudio comparativo de la crema facial Noxzema y de tres conocidos jabones de tocador se llegó a la conclusión que "los cuatro productos limpiaban la epidermis eficazmente". Decía la Noxell Corporation: Ninguna de las 210 mujeres sometidas a la prueba hicieron un solo comentario adverso sobre los poderes limpiadores de los cuatro productos. Según la compañía, dice otro estudio realizado, demostró que Noxzema era más eficaz que varios cosméticos, incluyendo Cold Creams, en la limpieza de la epidermis.

La firma Bristol-Myers, fabricantes de Fostex, observan que los médicos han tratado tradicionalmente el cutis grasiento y los casos leves de acné con agentes limpiadores, secadores y activadores de la caída de pieles muertas. Fostex contiene azufre y ácido salicílico, compuestos comúnmente utilizados con efectos secadores y para activar la caída de pieles muertas, dice el documento. Fostex no pretende ser mejor que el jabón como limpiadora cutánea, añade la Bristol-Myers.

El jabón de tocador medicinal Cuticura, que lleva 90 años en el mercado del tratamiento cutáneo, contiene un ingrediente también conocido como

Salantribromo. Pese al impresionante nombre del ingrediente, las pretensiones de los fabricantes son modestas.

La compañía Corporation, fabricantes de Cuticura, dicen: "El jabón en general y el Salantribromo en particular son eficaces en el tratamiento de los problemas cutáneos leves".

El producto Listerex, de la Warner-Lambert, asegura que los estudios clínicos de su producto demostraron que es más eficaz que el jabón y el agua. Los documentos presentados por la firma incluían un artículo sobre el acné publicado en el manual de medicamentos que se pueden obtener sin necesidad de receta médica de la Asociación Farmacéutica Americana. El artículo decía: "Es de la mayor importancia para el paciente el hacerse cargo de que el acné no se cura; en la mayor parte de los casos, sin embargo, puede controlarse para minimizar la posibilidad de marcas permanentes".

"La mayoría de los afectados podrán conseguir resultados satisfactorios con el jabón de tocador que usan normalmente", según dice el artículo del manual farmacéutico. La utilidad de los productos comerciales se puede determinar con el estudio de sus fórmulas, continúa diciendo el artículo. Los productos que contienen una combinación de azufre y resorcinol se puede esperar que produzcan resultados satisfactorios en la mayoría de los casos.

MUNDO expres

FUNERAL POR MAO TSE TUNG

TOKIO, 18 (Efe). — Millares de chinos, tanto militares como civiles y funcionarios del Gobierno, se congregaron hoy en la "plaza de la Paz Celestial" de Pekín, para rendir un último tributo a su dirigente Mao Tse Tung.

Según los informes de la agencia japonesa "Kyodo", se había cerrado el tránsito de vehículos a la gran plaza donde se celebraba la ceremonia. Un inmenso retrato de Mao, bordeado en negro, dominaba la plaza. La ceremonia fue transmitida a todo el país por la radio y televisión chinas. La congregación que rendía tributo al líder comunista no contaba con ningún extranjero.

Unas 350.000 personas desfilaron por el gran palacio del pueblo durante los siete días que permaneció allí el cadáver de Mao. Aún se desconoce quien tomará las riendas del Gobierno chino, aunque lógicamente el primer ministro debiera suceder a Mao.

DISMINUYE LA POPULARIDAD DE GISCARD D'ESTAING

PARIS, 18 (Efe). — La popularidad del presidente de la República Francesa, Valéry Giscard d'Estaing, ha disminuido, revela un sondeo publicado hoy por el vespertino "France Soir" y realizado por el Instituto francés de la opinión pública.

En el título "France-soir" hace responsable de la baja de popularidad, a la sequía debido al anuncio de un impuesto para resarcir a los agricultores.

LAS CONVERSACIONES KISSINGER-VORSTER

PRETORIA, 18 (Efe-Upi). — Ha comenzado

esta mañana la segunda jornada de conversaciones, entre el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, y el jefe de gobierno sudafricano, John Vorster, en medio de un clima de incertidumbre popular y manifestaciones anti-Kissinger en diversas partes del país.

Según informes de testigos presenciales ocho personas —incluyendo seis escolares— resultaron muertas el viernes durante los disparos hechos por la

policía en el suburbio de Soweto.

Henry Kissinger, se reunió anoche durante dos horas y media con el primer ministro sudafricano, John Vorster.

Vorster presentó un informe de sus conversaciones con el primer ministro rhodesiano Ian Smith, según ha revelado autoridades norteamericanas. No se ha tomado decisión alguna sobre si Kissinger celebrará alguna reunión con Smith que hoy llega a Pretoria

NUEVOS TERREMOTOS EN FRIULI

TRIESTE (Italia), 18 (Efe). — Cuatro terremotos se registraron en la región italiana del Friuli, desde las 02,40 (hora española) hasta esta mañana. Los movimientos sísmicos fueron del quinto y cuarto grados de la escala de Mercalli y no habrían producido nuevos daños en la ya devastada

región.

Hasta hoy, y durante los últimos días, abandonaron ya la región unas veinte mil personas que se refugiaron en la costa en la provincia de Venecia. El total de las personas que quedaron sin hogar desde el primer terremoto del 6 de mayo pasado, es de 60.000



LIGNANO, SABBIA D'ORO (Italia). — Refugio de la región de Friuli, afectada por los numerosos movimientos sísmicos registrados en los últimos meses. Reunidos en el comedor de un hotel de esta localidad adriática. (Telefoto Cifra Gráfica)

FLASH

—NUEVA DELHI.— Las lluvias monzónicas que han causado ya 160 muertos, asolan el estado de Bihar.

—MANILA. La Unión de Libertades Cívicas ha manifestado que boicoteará el referéndum dispuesto por Marcos al que acusa de complaciente con los Estados Unidos.

—WASHINGTON.— La Cámara de Representantes acordó crear un comité que reabrirá la investigación sobre el asesinato Kennedy.

—NACIONES UNIDAS.— Según la ONU el 30 de junio pasado la tierra estaba habitada por 4.035 millones de seres humanos.

—NACIONES UNIDAS.— Kurt Waldheim al clausurar ayer la Convención del Mar deploró los escasos progresos logrados.

—WASHINGTON.— La Armada norteamericana anuncia que intentará recuperar el avión F-14, que se cayó de un portaviones en un punto próximo al puesto escocés de Scape Flow, para evitar que los soviéticos tengan acceso al aparato.

(Resumen EFE-REUTER-UPI)

illa
ami



Rachid Karame

ONASSIS

...mon amour



Un desconocido Onassis, visto por Ingeborg Dedichen, una de las mujeres que más le amó

EXCLUSIVA

Vivir con Ari significa no saber a qué son bailar. Yo no podía hacer ningún proyecto porque él cambiaba de idea sin cesar y súbitamente podía decidir que le siguiera hasta el fin del mundo...

Me alojaba en el Principado de Mónaco, en el *Hotel de Paris*, junto a los Christensen, cuando Ari me telefonó desde Londres, de improviso.

—Oye, Mamita, debo ir a Buenos Aires sin esperar más. Me embarcaré en Nápoles... Como el coche y estaré a tu lado pasado mañana. —Luego, bromeando, añadió—: Si la excursión te gusta, ven conmigo a la Argentina...

Veinticuatro horas más tarde estaba en Montecarlo y descansamos bajo el sol solamente durante dos días. ¡Apenas acababa de llegar, y ya partía!

Una hora antes de su marcha, muy amoroso, me ruega que le acompañe hasta Trieste, donde debe encontrarse con armadores. Naturalmente yo acepto. Después de una corta parada en un hotel de Milán, me comunica su nueva chifladura o su amable capricho, llámale como queráis.

—Mamita querida, quiero que vuelvas conmigo a la Argentina...

—Pero es imposible. Un viaje tan lejos no se improvisa en el último minuto. Ahora, en la Argentina es invierno. Hace frío. No tendría nada que ponerme...

En efecto, por todo equipaje tenía ropas ligeras, conjuntos de verano, lo esencial para unas vacaciones de tres semanas en la Costa Azul...

Ari, sin desconcertarse, nunca corto en argumentos, me sugiere su «solución»:

—Llama a tu criada noruega. Pídele que te envíe urgentemente a Nápoles vestidos de invierno y de primavera, en tren o en avión, que se espabile. Me gustaría visitar Buenos Aires contigo...

Telefoné pues a París, rogando a mi fiel Gurly que metiera en dos grandes maletas los vestidos adecuados y que los enviara a Nápoles.

Volvemos a tomar la carretera. Ari prefiere dejarme conducir. Para romper la monotonía del trayecto se entretiene sobre su infancia y su familia, reviviendo sus recuerdos...

Le interrogo sin descanso y me lo cuenta todo, sin hacerse rogar, feliz de hacerme compartir su pasado:

UNA INFANCIA DE ORFANDAD

—Nací del primer matrimonio de mi padre como mi hermana Artemisa. A la muerte de mi madre, yo tenía seis años. Papá se volvió a casar con una mujer muy dulce y muy buena, pero sobre todo muy apagada y muy obediente que le dio dos hijas, Merope y Caleroi.

«Inmediatamente después de la desaparición de mi madre, fue mi abuela quien me educó con amor. Era originaria de Kaiseri (o Cesárea). En Grecia se dice: un nativo de Kaiseri (es decir de un rincón de Turquía) como en Francia se dice de un provinciano: "desembarca de Pontoise"*. Dios sabe de dónde sale. Mi antepasada, que yo adoraba, nació justamente en ese pueblo famoso. Sólo hablaba el turco y yo aprendí esa lengua para comprenderla. Ella me enseñó a escribir, en un sótano, dibujando los caracteres sobre la arena... Los niños de descendencia griega no tenían el derecho de ir a la escuela y en esta época nos escondíamos bajo tierra para escapar a nuestros perseguidores.

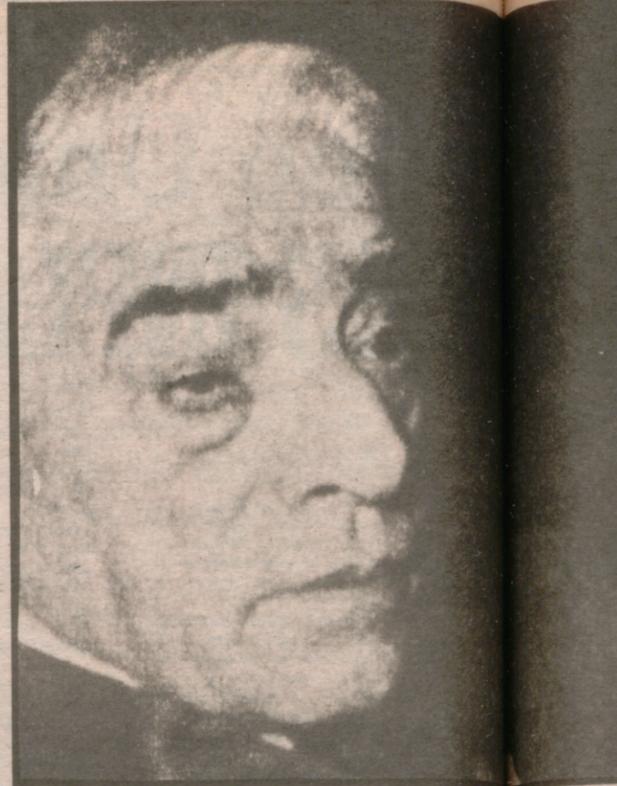
En el curso de este viaje, Ari me proporcionó sobre todo detalles sobre sus comienzos en la Argentina. Circulan innumerables versiones acerca de sus primeros pasos en Sudamérica. He aquí sus confidencias sobre su arranque en lo que constituiría la base de su fortuna, después de una toma de contacto bastante penosa con la ciudad de sus primeros éxitos:

—A mi llegada a Buenos Aires, ni tan sólo sabía dónde ir a dormir. Mi lugar de retiro era la habitación de un anciano primo de mi padre. Me dio asco cuando descubrí desde el primer día la repugnante manía del anciano que se avenía a alojarme.

Este tenía la poca grata costumbre de escupir en el suelo, ¡a su alrededor, cuando dormía! Un buen hombre, sin embargo, ni muy limpio ni muy delicado, que vivía como un bohemio. Habitado a la soledad, se comportó con la misma despreocupación cuando me ofreció hospitalidad antes de recibir luego a mi primo Nico Konyalides. Yo extendía sobre el suelo de nuestra habitación periódicos viejos para limitar los destrozos. Eso simplificaba la limpieza al llegar la mañana...

Cuando Nico desembarcó en Buenos Aires, le encargué de tomar el relevo. Para él la faena matinal: vaciar la habitación de los periódicos maculados porque el solterón no perdió jamás su sucia manía a pesar de todas nuestras observaciones.

Y en España «Viene de las Hurdes».



LOS USE

Onassis

SU PRIMER TRABAJO ANTE DE UNA CENTRAL TÉCNICA

LOS TURBIOS NEGOCIOS DEL TABACO EN BUENOS

VIGILANTE EN LA CENTRAL TÉCNICA

Encontré bien pronto para la parte material. Lo que me permitía alojarme sólo para mí...

Me empleé para vigilar una central telefónica: las líneas se calentaban demasiado tiempo. Después de ser conectado dos corresponsales, no permitía un cuadro de fichas y controlaba la duración de las comunicaciones.

Cuando el circuito cortaba, se sobrecalentaba, tenía que cortar el cable para estropear la instalación, muy fría.

Un caballero telefonista me enseñó a su amante. Los tortolitos mantenían la línea ocupada durante mucho tiempo, pero se peleaban como todos los días. El tiempo existía poco para ellos y yo me dedicaba con la mayor cortesía cuando abastecía a los técnicos puestos a su disposición:

—Caballero, lo siento, tengo que cortar su comunicación, los hilos se calientan demasiado que llame más tarde.

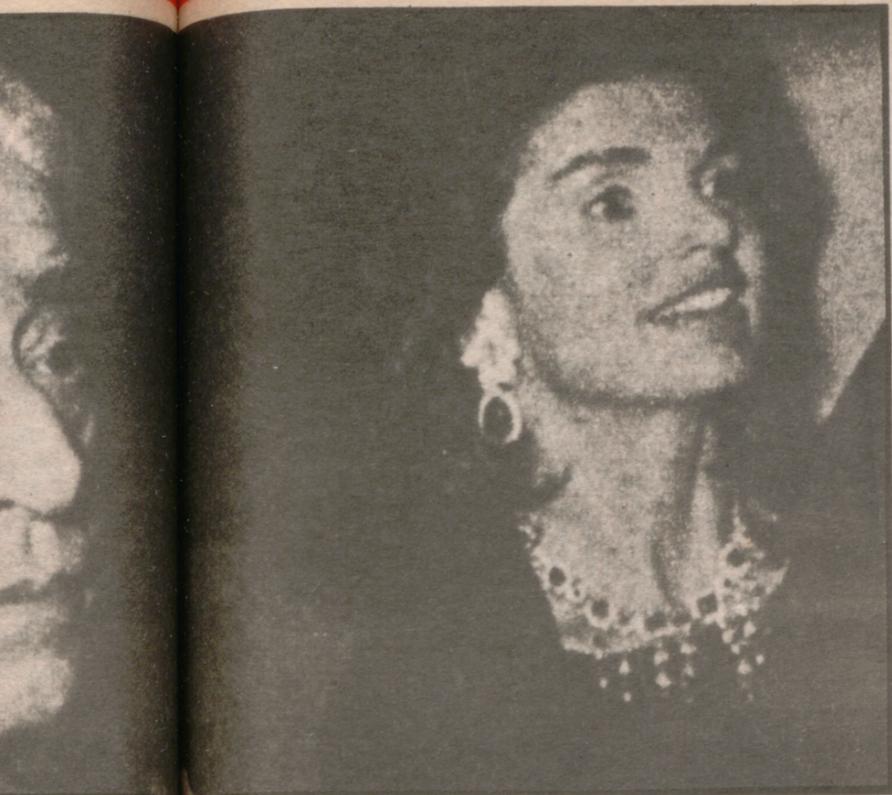
Empezaba a desenvolverse en español y mi voz no era desagradable. Pero el interlocutor invisible, que yo conectaba con la misma correspondencia, me interrogaba:

—¿Qué nacionalidad tiene usted que ocupa ese empleo en la central telefónica?

—Caballero, yo soy griego. Me fui a huir de mi país después de las matanzas de la menor. Tenía



Con Jacqueline por las orillas del Nilo a camello



Onassis con su esposa Jacqueline a la salida de una fiesta

OS MISEROS años de Onassis en Argentina

R TRABAJO ANTE
CENTRAL TÉCNICA

IOS NEGOCIOS
EN BUENOS

IGILANTE
CENTRAL TÉCNICA

ontré bien pronto
l. Lo que me permitía
para mí...

empleé para vigilar
ca: las líneas se caían
demasiado tiempo. De
responsales, no per
controlaba la durac
do el circuito corr
enía que cortar el
instalación, muy fr
caballero telefonista
Los tortolitos man
durante mucho tiempo
lose como todos los
o para ellos y yo ab
cortesía cuando ab
a su disposición:
caballero, lo siento, te
los hilos se calient
de.

pezaba a desenvolverse
era desagradable. Era
e, que yo conectaba
idencia, me interro
Qué nacionalidad tie
pleo en la central tel
caballero, yo soy griego
después de las matan

que encontrar la actividad que fuera para ganarme la vida. Ese trabajo nocturno me conviene ahora; me permite tener tiempo disponible para buscar clientes durante el día para organizar la importación del tabaco griego en la Argentina. Un corto sueño me basta para recuperarme.

Este personaje muy importante, que disfrutaba de grandes ganancias, según supe más tarde, me dijo entonces:

—Véngame a ver cuando le plazca... Quizá pueda serle útil.

Me dio su nombre y su dirección y me concedió con facilidad la cita que me apresuré a solicitar. Mi corresponsal, que poseía excelentes y útiles relaciones, me recibió amablemente y me ayudó mucho...

COMIENZA EL NEGOCIO DEL TABACO

Empecé pues a importar tabaco que mi padre me expedía desde el Asia Menor. Cuando ese comercio prosperó, dejé mi puesto de telefonista. Ganaba ya el dinero suficiente para no tener en la actualidad más de un solo empleo, al cual me consagraba completamente, y pude pronto empezar a fabricar mi propia marca de cigarrillos. Por mediación de ese señor, conocí más tarde a otro argentino, Alberto Dodero, el más poderoso y el más rico de los armadores de Sudamérica...

Desgraciadamente, topaba con la competencia de varias fábricas, muy difíciles de vencer en su propio terreno, pues se habían ya constituido una vasta clientela y se beneficiaban de una sólida reputación. Las empresas disponían de un material perfeccionado y de una mercancía de primera calidad. Por aquel entonces una pequeña guerra enfrentaba en Buenos Aires a importadores y negociantes de tabaco.

He aquí el feo procedimiento que «algunos» emplearon para arrasar a sus adversarios; pero, ¿quién trabajaba así? Ari no me lo precisó jamás...

Un «quidam» entraba en una tienda de tabaco para comprar un paquete de hierba de nicotina y luego volvía en seguida excusándose:

—¡Oh, me equivoqué! No es ésta la marca que quería. ¿Podría usted cambiármela?

En el intervalo, una vez en la calle, disimulado tras una puerta cochera o dentro de un automóvil, inyectaba en el paquete un producto químico con una jeringa. El pinchazo era muy fino, invisible a simple vista...

Ese ingrediente daba un gusto abominable al tabaco. La pestilencia se comunicaba a toda la bolsa en la cual era vertido el contenido de la bolsita. Había entonces pocos mayoristas en Buenos Aires y cada uno de ellos sólo disponía de un muestrario muy limitado de tipos de tabaco. Era pues muy fácil gracias a esa astucia (con la complicidad de dos o tres comparsas bien remunerados) desaficionar a los clientes a sus proveedores habituales para que se dirigieran a vuestra casa, que vendía un tabaco superior, de un aroma incomparable...

Continuó ignorando si Ari se sirvió de ese método, que no era de buena lid, pero que me contó encantado...

DISCUTE CON UN MINISTRO

Para vencer, Onassis luchaba como un león. ¡Hubiera sido capaz de cortar en pedacitos la Armada Inven-



Siete imágenes del gran triunfador. Siete épocas de su vida. La última fue tomada poco antes de morir.

cible! En 1929, su comercio de tabaco en la Argentina prosperó desmesuradamente. Su desarrollo se veía sin embargo frenado, pues no existía ningún acuerdo entre los gobiernos griego y argentino para proteger y aumentar las importaciones de tabaco griego. Ari deseaba pues obtener que el gobierno de Atenas favoreciera su comercio. Entre Trieste y Nápoles me contó como se las arregló:

—Yo sabía que un ministro griego podía promulgar un decreto a fin de mejorar las relaciones comerciales entre los dos países. Esperaba, gracias a ese acuerdo, poder importar sin tasas y más libremente el tabaco griego que pudiera vender en el mercado argentino, donde las salidas eran inmensas.

Pero a pesar de numerosas cartas no obtuve ninguna respuesta... Como último recurso, resolví dirigirme a Atenas especialmente para entrevistarme con él. Después de haber solicitado una audiencia, el personaje inaccesible aceptó recibirme. Altivo y condescendiente, me hizo sentir con su actitud desenvuelta y despreciativa que accedía por pura bondad a perder su calculado tiempo por un inoportuno. Para mí, la partida era importante. Le mostré con todo mi entusiasmo, toda mi fogosidad la posición desfavorable de los comerciantes griegos en la Argentina. Todo dependía de él. Era necesario que ese hombre de Estado firmase un decreto menor para él, vital para el comercio que yo representaba. Las mercancías griegas tenían que disfrutar de un cierto proteccionismo, especialmente el tabaco exportado hacia la Argentina. De este modo mis precios serían competitivos. Mi alegato fue veh-

INGEBORG DEDICHEN

CONTINUARA

Editions Pygmalion, 1975
DOPESA, traducción y edición para todos los países de habla hispana



Doña Amparo Bandrés curada hace unos 4 años



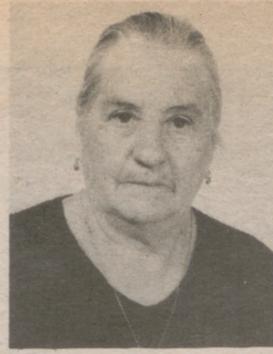
Don Valentín Aguas, curado hace 2 años.



Sta. Conchita Compaired Lecina, curada hace 2 años



Dña. Adriana Contín Giménez, dada de alta hace 2 años



Doña Fernanda Tobajas Campos, dada de alta hace muy poco.



Don Aurelio Gómez

¿CURA EL? ¿CANCER?



D. M. Paricio, que vive en la C/ de la Jota, en Zaragoza



Don Nemesio Ibáñez, curado hace varios años



D. Pedro Laborda

El tremendo enigma del «I. Ge. Be.»

Nuestro corresponsal en Ejea de los Caballeros, Luciano Varea, ha escrito un interesante reportaje, que les ofrecemos a continuación, en torno a nueve enfermos cancerosos que tratados con el ICB, la droga descubierta por el llorado doctor Blanco Cordero, alcanzaron al parecer la total curación de su enfermedad.

El trabajo, aparte de rendir homenaje al malogrado investigador, pretende crear el clima necesario para que los enfermos actualmente sometidos a tratamiento con ICB, en el que tienen puestas sus únicas y últimas esperanzas, puedan agotar todas las posibilidades de curación que la droga les ofrece.

El corresponsal no está en condiciones de opinar acerca de la índole científica del descubrimiento del malogrado doctor Blanco Cordero, el ICB, o «droga» anticancerosa. Tampoco puede, honestamente, entrar en la polémica que con su inesperada muerte se ha desatado acerca del futuro del fármaco descubierto y tenazmente perfeccionado por el doctor cuyos restos reposan en el camposanto de San Mateo de Gállego, residencia de su esposa.

Pero el corresponsal lleva unos días recibiendo visitas de personas curadas, familiares de ex enfermos (y enfermos todavía en curación) del desaparecido médico-investigador y no puede por menos que escribir este reportaje en el que apenas pondremos otra cosa que esas fotografías de nueve ex enfermos, siete de ellos de Ejea, Rivas y Sádaba, y 2 que desde Zaragoza se han sumado a esta manifestación de emocionado y público cariño y agradecimiento hacia el hombre bueno, sabio y generoso que dedicó su vida —hay quien afirma que realmente la sacrificó— a obtener un producto definitivo contra el terrible mal.

MENGUADA AYUDA OFICIAL

Habría que decir algo acerca de las menguadas oportunidades que la sanidad oficial e incluso la privada concedió a un hombre que,

Blanco Cordero cuyo título tendría que ser este: «¿QUE HAS HECHO, ESPAÑA, CON ESTE HOMBRE?...». Aparte lo que de sentimiento afectivo y de noble agradecimiento pueda tener la expresión emocionada de nuestro visitante, no cabe duda de que esa misma frase habría podido decirse de muchos españoles beneméritos a través de la historia.

■ NUEVE TESTIMONIOS «VIVOS» DE LOS EFECTOS CURATIVOS DE LA DROGA

■ PATÉTICO «SOS» DE UNA EJEANA ENFERMA ACTUALMENTE EN TRATAMIENTO

desde el principio, evidenció una honestidad deontológica innegable; habría que tomar parte, en un sentido o en otro sobre el hecho de que admiradores de un principio le abandonaron más tarde, quizá desconfiados de una empresa en la que él, el doctor Blanco tenía puesta toda su fe de científico y de hombre.

Pero será suficiente reiterar lo que todo el mundo sabe en Aragón y en otras partes del país: que, una vez más —y al margen del resultado final de la empresa científica— España o quienes representaban a España a la hora del estímulo y la merecida ayuda, no quisieron «saber nada» de un hombre sabio y honrado.

Uno de los familiares de don Valentín Aguas, un ex enfermo, curado hace más de 2 años de un cáncer a todas luces «incurable» según la ciencia médica normal y que hoy, con 71 años, vive y trabaja con absoluta normalidad, me dice: «Si yo supiera hacerlo, escribiría un libro sobre el Doctor

TESTIMONIOS «VIVOS»

Pero aquí están estos hombres y estas mujeres que deben la vida al doctor Blanco Cordero. Unos ancianos ya, otros más jóvenes, pero todos profundamente convencidos de que don José Ignacio había acertado con el remedio arduamente buscado durante todo el siglo. Si esto es o no es cierto, si el ICB es la medicina tan ansiosamente deseada por la Humanidad, está aún a falta de pruebas definitivas —según lo que se viene publicando al respecto—; pero lo verdaderamente positivo, lo que nadie puede contradecir sin mala intención u ocultar sin mala conciencia, son esa multitud de casos de cancerosos declarados clínicamente incurables y, clínicamente también declarados curados, después de haberse sometido al tratamiento que el doctor Blanco Cordero dirigía personalmente. Todo ello, por supuesto, sin tener nada que ver con el curanderismo o el milagro.

Y aquí está nuestro reportaje, sencillo, sentido y honesto, consistente en esencia, en presentar a estos nueve enfermos hoy curados que estuvieron presentes —como tantos otros y sus familiares— en el entierro de los restos mortales de don José Ignacio en San Mateo de Gállego. Su fotografía, sus nombres y apellidos —que podrían multiplicarse por muchos a otros niveles más amplios que esta villa de Ejea —testimonian, con cariño y agradecimiento impares la eficacia del tratamiento que sobre sus dolencias ejerció la «droga» o producto ICB, dolencias que, en la mayoría de los casos, habían supuesto un total desahucio médico anterior.

PATÉTICO «S.O.S.»

Reportaje que, por otra parte, viene a continuar la atención que «ARAGON/exprés» está dedicando al tema, convencido además de que sería injustificable y humanamente imperdonable que, desaparecido su descubridor e infatigable defensor, el ICB fuese abandonado y con ello abandonados también a la desesperación y la muerte los enfermos hoy en tratamiento. Entre los cuales hay una enferma ejeana, firmante de uno de los telegramas que estos días habrán llegado a la Casa Real y a la Dirección General de Sanidad, como patéticos «S.O.S.» de quienes no se resignan a morir cuando todos veían su salvación inminente. Telegrama que llevaba esta firma: «María Teresa Aguas», y cuya familia en nombre de todas las demás de quienes aparecen en este trabajo, han dado al cronista la oportunidad del mismo. Trabajo-reportaje que ellos quieren se publique como un cariñoso y emocionado homenaje a la memoria del llorado doctor don José Ignacio Blanco Cordero, que —según su propio testimonio personal— tantas vidas salvó con su descubrimiento, prólogo de los millones de ellas que podrán ser rescatadas a la muerte si, como desean y todos esperamos, alguien con autoridad para ello y con la sensibilidad, espíritu de justicia y humanidad precisos, dispone que sigan las experiencias con el «ICB».

Luciano VAREA



Aurelio Gómez
Pedro Laborda

estros reportaje,
y honesto, con-
ta, en presentar
ermos hoy cura-
presentes —co-
sus familiares—
los restos mor-
Ignacio en San
Su fotografía,
ellidos —que po-
se por muchos
más amplios que
—testimonian,
adecimiento im-
del tratamiento
encias ejerció la
cto ICB, dolen-
mayoría de los ca-
sto un total des-
terior.

por otra parte,
la atención que
está dedicando
o además de que
e y humanamen-
ue, desaparecido
infatigable de-
ese abandonado
onados también
y la muerte los
tratamiento. En-
ay una enferma
e uno de los te-
ros días habrán
Real y a la Di-
Sanidad, como
de quienes no
ir cuando todos
inminente. Te-
aba esta firma:
uas», y cuya fa-
de todas las de-
parecen en este
o al cronista la
mismo. Trabajo-
s quieren se pu-
cariñoso y emo-
e a la memoria
don José Igna-
ro, que —según
onio personal—
o con su descu-
de los millones
n ser rescatadas
mo desean y to-
guen con auto-
con la sensibi-
e justicia y hu-
dispone que si-
as con el «ICB».

ciano VAREA

reloj de la ciudad

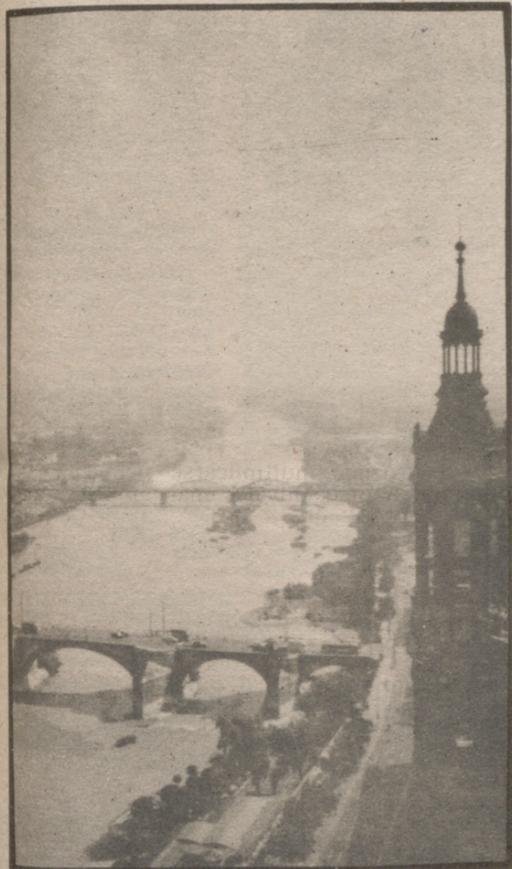
ALGO QUE NUNCA LLEGARA

Zaragoza dispone de pocas zonas para aparcarse. Si un día, que llegará, se convierten los paseos centrales de Calvo Sotelo y Fernando el Católico en calzadas para el tráfico rodado, mejor será que los vehículos se queden en el garaje.

Hoy, y dado que se celebra una manifestación autorizada, estos paseos se han visto limpios de automóviles. ¡Qué maravilla! Todo el paseo para transitar sin problemas. Esto es lo que pueden argumentar nuestros abuelos que con el paso del tiempo han visto cómo se les comían palmo a palmo el terreno destinado para realizar los cotidianos paseos de rigor.

¿Porqué no se cuidan un poco más estas zonas y se procura que frente a los bancos que están enclavados a lo largo de Fernando el Católico no aparcuen, junto a ellos los vehículos? Ah, es otra pregunta que deberán transmitir a la Corporación en su sección de urbanismo que es la que debe crear (sí, sí crear) y guardar las zonas verdes que quedan y deberían existir. Lo de ir al parque sirve para los que habitan por sus alrededores, pero si hay que pagar quince pesetas para disfrutar de varias horas en el parque, pues la cuestión no convence.

EL REVALORIZADO RIO EBRO



Cuando escuchamos la palabra Ebro ya temblamos, pues creemos que el trasvase está a la vuelta de la esquina, o que los regadíos es agua de otro costal; pero esta vez los tiros van por otros derroteros. Se han reunido los presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de toda la cuenca del Ebro, desde Alava hasta Tarragona, pasando por Huesca, Zaragoza y Teruel, que son las próximas que mayoritariamente nos interesan.

Resulta que quieren constituir una federación para defender los problemas agrícolas que son comunes a todas ellas. Estupendo a ver si este año no les coge la lluvia sin paraguas y comienzan a formalizar las correspondientes peticiones y advertencias al Gobierno para los problemas de la agricultura que, a buen seguro, serán idénticos a los del pasado año y de esta forma no deberán convencer a los sufridos agricultores con promesas artificiales, como soluciones de emergencia de última hora, que no conducen a nada positivo. Al que madruga Dios le ayuda, dice el refrán, por tanto hay que espabilarse y comenzar la cuenta atrás.

Será el primer trabajo de la Federación que los agricultores de la cuenca de este cotizado río Ebro agradecerían de verdad. No sólo es cuestión de reuniones, sino de ponerse a trabajar por el Ebro, pero ya.

300 HISTORIADORES EN ZARAGOZA

El próximo lunes día veinte tendrá lugar, a las ocho de la tarde, en el Palacio Provincial de la Diputación, el acto inaugural del X Congreso de Historia de la Corona de Aragón, convocado por la Institución Fernando el Católico, por encargo de la Comisión Internacional que dirige dichos Congresos. El acto será presidido por el ministro de Educación y Ciencia, Dr. Aurelio Menéndez Menéndez.

Dos temas fundamentales se tratarán: "Jaime I y su época" y "La ciudad de Zaragoza, en la Corona de Aragón" participando cerca de 300 historiadores nacionales y extranjeros y los más importantes especialistas en la materia.

No cabe duda que la importancia de este Congreso es enorme. Estamos conmemorando el VII centenario de Jaime I y los actos organizados al respecto son de gran relieve. Hay que señalar que estos casi trescientos historiadores que participaran en el Congreso se desplazarán al castillo de Monzón donde Jaime I pasó largos años de su vida.

LA VERDADERA UNIVERSIDAD

UNIVERSIDAD

AUTONOMA



ARAGONESA

DEMOCRATICA

Es el sueño de numerosos estudiantes, una Universidad Cesaraugustana, que sea realmente aragonesa, autónoma y democrática. En los tiempos en que vivimos, cargados de política y de un rastreo continuo en pos de la tan anhelada democracia; la Universidad no puede quedarse atrás por ser el centro intelectual más importante de la región.

En la Universidad se forjan los hombres que regirán los destinos del mañana y, por tanto, deben estar bregados en una escuela que sea ese espejo donde todos desean mirarse.

Democracia, palabra repetida por doquier, toma en la Universidad una importancia inusitada y más en este Aragón que grita una y otra vez igualdad, justicia.

El adhesivo, en sí, no tiene otra finalidad que exponer públicamente el sentir de la gran mayoría estudiantil. Aquel Aragón de nuestro sueño ha de ser lo que los aragoneses quieren y sólo se logra con una democracia formal y verdadera.

SIN PROBLEMAS LABORALES



Lo que hay que hacer para ganarse el chusco diario. Ya lo ven, y por supuesto que los conocen, son los llamados "húngaros" que ambientan las calles zaragozanas con algún que otro acorde y con la mirada al cielo esperan que los sorprendidos inquilinos de las viviendas colindantes les arrojen un pedazo de pan y si puede ser dinero pues mejor.

Una forma más de vida en esta varipinta sociedad que por sorpresas no queda. Ellos, desde su más tierna infancia y de oído, aprenden a tocar los instrumentos y las muchachas a bailar o por lo menos a moverse y exhibir sus dotes de danza.

Toda la familia trabaja. Es la auténtica unión que hace la fuerza. En la imagen la señora toca el bombo, la niña con su atuendo gitano baila, y el Armstrong "amateur" se destaca con una Ramona de las que hacen época. La acción tiene su salsa y su gracia, y... todo hay que decirlo inspiran compasión. Lo que si estamos seguros es que no tendrán problemas de seguridad social, ni de desempleo, ni de vacaciones. La autonomía reina en el clan y... los días sin comer, pues también deben abundar.

LAS PACHANGADAS QUEDAN ATRAS

Ya va siendo hora de que las gradas de los espectáculos se vean repletas no sólo cuando actúa Esteso, Lola Flores o los cuatro castizos españoles que se pasean por la geografía nacional con un ¡Viva España!

Esto viene a cuento porque cada día se organizan más recitales de música de diversas regiones o países que lleva un profundo mensaje. Hoy la plaza de toros ofrecerá un auténtico espectáculo de esa música latinoamericana que llega al alma. Música que deja sentir el modo de vida de aquellas gentes que aprendieron, casi a andar gracias a los españoles, y que están envueltos, en la actualidad, en unas circunstancias poco convincentes en pleno siglo XX.

"Fulgor y Muerte de Joaquín Múrrieta" y Mercedes Sosa, creo que es suficiente el cartel como para imaginar que la música será de campanillas.

Nuestros intérpretes aragoneses también tienen un fin de semana apretado y cabe destacar su actuación en Huesca organizada por la Peña Zoiti que se destaca continuamente por la organización de actos culturales.

FARMACIAS DE SERVICIO

DIA Y NOCHE

Avenida de Goya, 72, Jiménez.
Avenida Tenor Fleta 50, Casamayor.
Manuel Lasala (Entrada por Luis Vives) 28, Oreja.
Mayor, 9, Alloza.
Miguel Sarvet 14, Cabrerizo.
Parcelación Barcelona, bloque 6, Puertas.
Paseo María Agustín, 81, Jiménez.
Santa Gemá (Barrio Colón) 53, Alva.

JUZGADO de GUARDIA



Los garroteros soplonos

TENGO ganas de soplar y en la bolsillera sólo tengo borreta.

— Viejo, estando aquí nosotros, eso se arregla prontifián.

— Güeno, chavós, Pero cuidar cómo manejaís la bucal, que estamos pasando por la puerta de la Audiencia.

— Ni caso, viejo, que los gigantes tienen la oreja de piedra.

— Calla, que al chorbo de mi mami le están dando una ideosa

— Salir corriendo, darle al zapato...

— Darle a la de pensar.

— ¿Y tú con cuál piensas, con la de arriba o con la de abajo?

— Pienso con la de pensar. Es decir: con la nariz. Porque yo, las ideas, las huelo.

— Bueno, pues desembucha, hazte un aclarao

— Pero que yo lo entienda, que a los joveneses de hoy cualquiera os alcomprende...

— Bueno, viejo, hablaré para que me entienda hasta un idiota.

— Empieza el rollo, cebollo.

— Esos dos gigantes, con sus garrotes, somos tu y yo, Manolo. Ponte el bastón sobre la hombrera y verás cómo te pareces al de la izquierda.

— Pues es verdura, Pepón. Tu eres igualico al de la derecha. ¿Y eso qué tiene que ver?

— Pues que el viejo va a chupar vinato por la cara poniéndonos tú y yo igual que éstos, pero a la puerta de las tabernas.

— Macho, qué idea. Me apunto de garrote.

— Pero el que está de garrote no bebe, que se queda en la puerta. Que aquí, el que se apunta de gañote, es el viejo.

— Pues ya estoy apuntao. Beberé a vuestra salud y luego cuando salga os echaré el aliento.

— Chao, entremos a este barete.

— Entra, viejo, que nosotros nos quedamos en la puerta con la garrotera al hombro.

— Beberé a vuestra salud. Tabernero, una copa

— ¿De qué va el señor?

— Coñac y anís, o sease, un revuelto.

— Su copa, señor.

— ¡Qué rica está! ¿Y qué tranquilidad, verdá? Ya voy en la tercera copa. ¡Venga la cuarta!

— Sí, demasiada tranquilidad, señor, desde que usted está no entró ni un sólo parraquiano. Así es que le pido que pague y se vaya, porque veo que asoman, por la puerta dos garrotes.

— Eso de que me vaya yo, salga a la calle y dígaselo a ellos.

En un bar de la calle Casta Alvarez se presentaron tres individuos, dos jóvenes y el otro de bastante más edad. Este entró en el establecimiento y, acercándose al mostrador, pidió una copa, y otra, y otra más...

Mientras tanto los dos jóvenes que le acompañaban, quedaron en la puerta del bar, uno a cada lado de la misma y esgrimiento sendos garrotes de gran tamaño, que apoyaban sobre el hombro derecho, de éstos que suelen llevar algunos gitanos, con fuerte refuerzo de hierro en la parte inferior.

Así, cada vez que iba a entrar en el establecimiento algún cliente, los "gigantones" le decían que no se podía pasar. Los clientes, impresionados por tal actitud, y sobre todo por los garrotes, daban media vuelta y se alejaban del lugar sin pedir explicación alguna, no resultase que les fueran a dar demasiado contundente.

Como esta situación se prolongara bastante tiempo, mientras el "viejo" consumía sus copas en el interior con toda tranquilidad, saboreándolas, el propietario que vio de qué iba la cosa, le pidió que se ausentara, a lo que el individuo contestó: "Eso, a los de la puerta". Pero el dueño no se atrevió a decirles a los "porteros" que se marcharan. Y así hasta que el "cliente" se tomó sus buenas cosas y se alejaron los tres.

Resultó que, como momentos después pasaran por allí dos guardias, el propietario del bar les comentó lo sucedido, saliendo los guardias en busca de los tres, a los que encontraron en la Plaza de Santo Domingo y como iban indocumentados los llevaron a la Comisaría, donde resultó que los dos del garrote estaban reclamados por algún Juzgado de fuera de Zaragoza, por hechos delictivos. Y así quedaron detenidos para "facturarlos" a los Juzgados reclamantes, a la vez que los tres eran denunciados.

BRUNET



ANTE EL ELCHE

Ganar es lo que importa

EN las dos primeras jornadas de Liga no ha conseguido ninguna victoria el Real Zaragoza, ya que empató en "La Romareda" con la Real Sociedad, como

es costumbre, y perdió en "Sarriá" por dos tantos de diferencia, como también parece ser tradicional en los últimos años. Así, pues, recibe al Elche con un

negativo y el temor de aumentarlo, circunstancia que "entre todos" debemos de evitar a toda costa. El equipo, sobre el campo, luchando a tope de posibilidades; el aficionado, desde el graderío, animando de campana a campana y por muy mal que nos rueden las cosas. Esta es la cuestión.

LAS INCOGNITAS DE MULLER

También como de costumbre, Lucien Muller no suelta prenda respecto a la formación que presentará mañana por la tarde, alegando dudas que yo pienso tiene despejadas "a priori". Pero como no se trata de forzar a nadie a descubrir sus planes, quédese Muller con su alineación y el aficionado zaragocista con las dudas. De todas formas, a la vista de los últimos entrenamientos, el Real Zaragoza de mañana por la tarde puede ser este: Junquera, Heredia, Manolo González o Bastos, Violeta, Royo; García Castany, Planelles, Arrúa, Rubial, Porta o Infrán y Jordao. También podría entrar Pepe González, reservando las penetraciones por el centro a Planelles, Arrúa o el propio Jordao.

FELIPE MESONES



MESONES REPETIRÁ ALINEACION

Felipe Mesones, entrenador del Elche, parece que tiene la intención de repetir equipo, alineando los mismos hombres que empataron con el Burjassot en el nuevo estadio ilicitan. En este caso, he aquí la formación visitante: Indio, Benitez, Domínguez, Melenchón, Trobbiani, Montero, Cortés, Finarrolli y Cristo. También se han desplazado el guardameta Clemont, Juan y Juande. Novedades: Observamos la ausencia de Gómez Voglino, la salida de Melenchón (extremo) por el lateral izquierdo, la presencia de Trobbiani, Finarrolli, inéditos para el aficionado aragonés, y nuevos métodos que impone Felipe Mesones un conjunto de portero incómodo.

Y PARA TERMINAR...

Basta añadir que el encuentro comenzará a las cinco y media de la tarde que será dirigido por el colegiado catalán Lluís Cuadrado, nuevo en esta plaza, y que se espera una victoria zaragocista en primera en esta Liga, y la asistencia masiva de aficionados, dispuestos a volcarse en favor del equipo. Suerte, pues, y no se diga.

Gloria ARRIAGA

Puntos positivos y puntos negativos

¿LA SOLUCION DEL DOMINGO? CUATRO "PORTAZOS"

MUCHO hemos insistido en que a la delantera del Real Zaragoza le falta un realizador. Un hombre que termine esos trezados que desde medio campo vienen haciéndose con el balón, para que, finalicen en las redes contrarias en lugar de perderse inútilmente.

Hemos visto en esa necesidad el mayor defecto del Real Zaragoza que ha ganado en ritmo y precisión, como presumíamos. Más no en efectividad que es lo que urge para evitar la panorámica de la Segunda División.

Sin goles, no hay nada que hacer.

Hemos dicho reiterativamente que en el Zaragoza habla tanto en Violeta como en Porta, dos jugadores que el pasado año podían salvar del descenso y que estaban absurdamente colocados en el banquillo.

Por fin, salieron a jugar. Y Violeta demostró, con su efectividad fuera de casa, como era básico en la conquista de positivos. Y Porta, con su escaso tiempo de juego marcó goles que fueron decisivos para que hoy se pueda estar en Primera División. Hoy se reconoce así.

Y nos hallamos con una delantera que necesita de un jugador distinto a los que forman normalmente en su línea. Un complemento. Un realizador que pueda aunque falle cien-tirar lo suficiente para que en el marcador quede el reflejo de la labor del bloque. Es lo que sería convertir en conjunto, lo que hoy no lo es.

Muller, acaba de decir; tras los cuatro goles que marcó en el partido de entrenamiento del jueves; el aragonés Porta:

—Puede ser una solución para el domingo.

—Pues sí. Cuatro "portazos" serían la solución. Positiva solución.

"ESA ALDABADA POSTRERA HA SONADO EN LA ESCALERA"

Y es que sin goles el aficionado sufre. Sin los goles

que marca su equipo, claro. El Zaragoza precisa que los balones lleguen, no sólo a la puerta, que entren en la meta legalmente.

En la célebre "cena" del popular "Don Juan Tenorio", cuando suena el postrero aldabonazo que escuchan don Rafael de Avellaneda, y el carifienense Capitán Centellas, ante el fuerte "portazo", el fiel servidor, Ciutti, dice lleno de temor:

—Esa aldabada postrera, ha sonado en la escalera, no en la puerta de la casa. Eso, eso. En la escalera... ¡por lo menos!

El de Almedívar merece la ayuda de todos. Y si falla, no torturarse y torturarle. Acabo de escuchar a unas chiquillas que van al colegio a cantar:

"La vida es un juego pintado en el suelo. Primavera, Verano, Otoño e Invierno".

Pintado en el suelo. Como el fútbol o balompié.

¿EL ELCHE, VICTIMA PROPICIA?

Muchas veces el enfrentamiento entre el Elche y el Zaragoza, ha sido en momento de gravedad para uno o para los dos conjuntos. Hoy viene el equipo ilicitano en ocasión en la que los tropezones, pueden arreglarse todavía. Hay tiempo para que el equipo que prepara Mesones, ese estupendo entrenador que se sabe a la perfección los sabores de las mieles y las amarguras de nuestro fútbol, lleve una marcha normal, sin apetencias. Mientas el Zaragoza tiene más delicada situación. No peligrosa, entendamos bien, en éstos momentos, ya que sólo abruma la exigencia del aficionado, que debe estar sin preocupaciones —por ahora— y pensando en ver un partido entretenido, con victoria local, para quitarse un negativo de encima, que es poca cosa. Y creemos que el equipo ilicitano una vez más, en estas situaciones, no se llevará nada positivo de "La Romareda". ¿Acertaremos?

Antonio MOLINOS

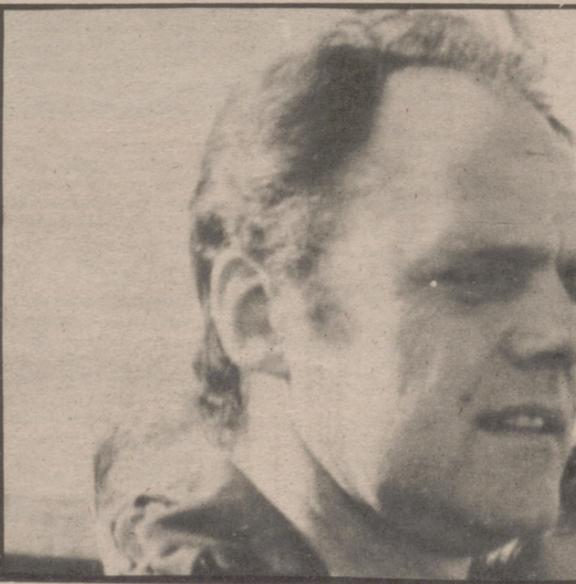
AUNQUE PAREZCA LO MISMO, NO ES IGUAL

Un ENTRENADOR BUENO que un BUEN ENTRENADOR

LOS entrenadores han sido siempre un tema polémico por excelencia. Casi tanto como los árbitros. Hay quien piensa que los equipos, los jugadores, son quienes dan categoría a los preparadores; y otros por el contrario, opinan, que son los entrenadores los que imprimen entidad a los conjuntos que dirigen.

Matizando un poco más, la esgrima por una parte que los mismos jugadores no rinden igual con un entrenador que con otro, pero a renglón seguido surge el argumento antagónico afirmando que ningún preparador ha conseguido nunca hacer campeón a un conjunto modesto con mediocres jugadores.

La prueba la tenemos en los entrenadores que nos llegan de fuera. Si fichan por equipos del montón en el montón se quedan ellos y el equipo. Hay media docena de botones de muestra. Solamente los que llegan a equipos de los grandes cuales son el Madrid o el Barcelona, consiguen mantenerlos y mantenerse en un rango habitual. Y aun así hay excepciones.



Carriega, suele decir siempre que tiene ocasión, que no es partidario del entrenador con barba y bigote. Y mucho menos con látigo. Que el preparador debe ser un amigo, un compañero más de los jugadores, puesto que todos están haciendo la travesía en el mismo barco. Encarece diálogo y comprensión. De ahí

nace la compenetración y los tantos óptimos. Siempre naturalmente que existan condiciones básicas para conseguirlo.

Tengo un amigo que suele soltar alguna que otra vez con ironía un tanto mordaz, que "el que no tiene mala la mujer, tiene la mujer mala". Esto nos viene como anillo al dedo

referido a los entrenadores de fútbol. Seguro que se pueden hacer tres clases de clasificaciones. El entrenador bueno, buen entrenador y el que reúne estas dos condiciones. El preparador reputado como bueno, generalmente el blanco del bonachón, que por imponer una autoridad bien entendida, se perjudicase a sí mismo por supuesto al club que le paga. La antítesis lo protagoniza el preparador "ferocísimo" duro y dictatorial que final, por la bruta, tampoco acostumbrado a dar buenos resultados.

Nos queda analizar, el profesional que a caballo entre los dos imágenes que acabamos de perfilar, lo suficiente dúctil y comprensivo para situarse lo más próximo al centro de ambas tendencias. Que es donde dicen que está la virtud. Quiera Dios que Muller sea uno de estos equidistantes entre los dos extremos. Nosotros desde luego preferimos que sea un buen entrenador que un entrenador bueno.

Antonio SARRÍA

Tercera DIFI DEL

Y PE HUE

Reus - Vin III ESCA- Al. Balear Biza-Yecl Sabadell-L Villena-AH Gerona-Ma Ontenient Gandia-Ac Constança

El Villena, co y precisamente p resultara enemig para el Deportiv manana actua en localidad. No pueblos de Manol capaces de puntu campo, aun a se han desplazad guardameta Clemont, Juan y Juande. Novedades: Observamos la ausencia Gómez Voglino, la salida Melenchón (extremo) lateral izquierdo, presencia de Trobbiani, Finarrolli, inéditos para aficionado aragonés, y nuevos métodos que impone Felipe Mesones un conjunto de portero incómodo.

Generalísimo, y c casillero del m campo de polvo siempre se ha Olímpico es conjunto del gr cinco y media de la tarde que será dirigido por el colegiado catalán Lluís Cuadrado, nuevo en esta plaza, y que se espera una victoria zaragocista en primera en esta Liga, y la asistencia masiva de aficionados, dispuestos a volcarse en favor del equipo. Suerte, pues, y no se diga.

EN

ex po S I se hay, p dirá c ya est Clu dem enton madri Que desgra y hoy En terraz "exb Lucie hoy con J don imora Planel cedid de Za al Ca más e empe No l Pe siete. actu despa y per famos y a lo Y de Cl magn ficha esta inco No zarag Hast estup no le

Tercera División, grupo III

DIFÍCIL SALIDA DEL ARAGON

Y PELIGROSO ENFRENTAMIENTO HUESCA-OLÍMPICO

Reus - Vinaroz
HUESCA-Olímpico
At. Baleares-Eldense
Ibiza-Yeclano
Sabadell-Lérida
Villena-ARAGON
Gerona-Mallorca
Onteniente-Poblense
Gandia-Acero
Constancia-Tarragona

El Villena, con dos negativos precisamente por este detalle. Resulta enemigo muy difícil para el Deportivo Aragón, que mañana actúa en la mencionada localidad. No obstante, los jugadores de Manolo Villanova son capaces de puntuar en cualquier campo, aun a pesar de que se enfrenten al Gerona, el pasado domingo, totalizaron un encuentro deficiente. Así las cosas, nada nos extrañaría que el filial zaragoista sumase en Villena algún positivo.

... Felipe Mesones, entrenador del Elche, que tiene la intención de dirigir el equipo, alineando a los mismos hombres que en el pasado jugaron con el Burjassot. Este nuevo estadio olímpico, en este caso, he aquí una noticia visitante: Benítez, Domínguez, Benich, Trobiano, Cortés, Sureda, Parollí y Cristo. También han desplazado a la drameta Clemon, Fábregas y Juande. Novedades en el equipo, la ausencia de Mez Voglino, la salida de Enchón (extremo) central izquierdo, la ausencia de Trobiano, Parollí, inéditos para el equipo zaragoista, y otros métodos que pone a Felipe Mesones en un conjunto de por sí mismo.

aragoneses, salvo error u omisión. Deportivo Aragón, Benassar; Giménez, Benedé, India; Latorre, Barrachina; Camacho, Victor.Royo, Natalio, y Baeta. Suponemos que los jugadores que se encuentran tocados durante la semana, se habrán recuperado. Por parte del Huesca pueden actuar: Jover o Alonso; Ausaberi, Calvo, Pastor; Ortega, Sintés; Peralta, Chirri. Palacino, Lacruz y Sabalet. Se ha timado a Gómez, procedente del Gerona, y parece que se encuentran muy adelantadas las gestiones con Leirós. Refuerzos muy útiles para el conjunto de Pedro Lasheras.

Por lo demás, pensamos que el Reus puede vencer al Vinaroz, aunque los castellonenses habrán elevado considerablemente la moral con su victoria sobre el Huesca. Atlético de Baleares, Ibiza, Sabadell y Constancia, si la lógica sirve de algo en el fútbol, encontrarán serias dificultades para doblegar a conjuntos como el Eldense, Yeclano, Lérida y Tarragona, respectivamente. Es muy posible que consigan sus objetivos de triunfo, pero tendrán que sudar la camiseta. Gerona, Onteniente y Gandía se perfilan como favoritos, frente al Mallorca, Poblense y Acero. El Gerona, no obstante, no lo tiene tan fácil, sino todo lo contrario. Así vemos la tercera jornada de Liga.

Enrique PEYRONA

EN EL ZARAGOZA DE HOY

Ocho exmadridistas, por lo menos

Si yo le digo al lector, así de entrada y de sopetón, que en el actual Real Zaragoza hay, por lo menos, nueve ex-madridistas, me dirá que mire usted, que qué exagerado, que ya estoy hinchando el globo y que si tal.

Claro que, si tiro de memoria ajena y les demuestro que estoy cargado de razón, entonces ya pensarán de otra manera. ¿Ocho madridistas de ayer en el Zaragoza de hoy? Que sí, echen la cuenta, ayudándome a desgajar este rosario de cuentas ayer blancas y hoy blanquillas y lo comprobarán.

Empecemos a edificar la lista por la terraza, y en la cabeza o a la cabeza de los "exbernabeus", encontrarán al mismísimo Lucien Muller, un día jugador del Madrid y hoy flamante técnico zaragoista. Sigamos con Junquera, casi tan "gato" como el propio don Santi. Y con Heredia, del que nadie ignora su procedencia "merengue". Y de Planelles. Y de Rubial, que fue por el Madrid cedido al Pontevedra para tomar luego el tren de Zaragoza. Y de Juanjo, madridista que fue al Castilla y luego al Burgos. Y, rizando aún más el rizo, del propio Manolo González, que empezó a jugar con los juveniles del Madrid. ¿No lo sabía?

Pero si suma usted, resulta que le salen sólo siete. ¿Dónde está el otro exmadridista del actual equipo zaragoista? Pues en los despachos directivos. Se llama Julio Descartín y perteneció al Real Madrid en su entonces famosísimo equipo de Baloncesto. Salen ocho y a lo mejor nos estamos olvidando de alguno.

Y eso sin remontarnos a la época pretérita de Chus Alonso, Palacios y Azcarate. Ni a la magnífica época de Villa y de Canario, ni al fichaje de Miguelito Pérez. ¿Curiosa la estadística? Sí, pero posiblemente incompleta.

Ocho exmadridistas, por lo menos, son zaragoistas de hoy. ¿Lo sabía? Yo tampoco. Hasta que ayer me presentaron a un estupendo archivo con piernas, cuyo nombre no les daré para que nadie lo pueda consultar.

M.A.B.

de CARNE y HUESO

Eduardo ALARCON

- ESCANDALOS DISCOGRAFICOS
- EL CAFE - TEATRO EN ESPAÑA NO RESPONDE EN CALIDAD
- LOS COMPLEJOS DE INFERIORIDAD DE MIGUEL GALLARDO

HABLAR hoy de escándalo es no darle ninguna importancia porque bien a la hora del día que está. O si no, demos vistazo a la prensa diaria y en casi todas sus páginas el fraude, el robo, el "affaire", el crimen, la separación matrimonial, la droga, la homosexualidad, las descaradas querellas políticas por alcanzar el poder y un etcétera así de largo son temas que ya casi leemos sin ningún interés como diciendo "Dios dirá" y hasta que diga tal cuales.

En el mundillo musical los resquemados, es decir, los que no son número uno con sus canciones, hablan de escándalo discográfico que clama al cielo, según ellos. Las casas discográficas en su afán de hacer popular a una figura y determinada canción, esas, precisamente, que llegan a nuestros oídos hasta la trepanación de los mismos, pagan a las emisoras de radio a fin del machaqueo en afán de popularidad. Hasta cierto punto, ¿esto es escándalo?.

La publicidad masiva hace que ciertos productos entren en nuestros hogares para su consumo, aunque estos no haya quien los cate. Pero ahí está el quid de la cuestión: que nos lo tragamos. Entonces, ¿por qué va a ser escándalo el que una voz chillona se pregone también en afán de ciertos intereses creadores? ¿Vamos, hombre!, que diría el castizo. Claro que día llegará el de la quiebra que también es orden de estos momentos en que vivimos en la España ¡y olé!, de nuestros amores y amoríos.

Y hablando de fraudes hay que echarle narices, y muchas, a nuestro mal llamado café-teatro que no responde en nada a la idea inicial, es decir, obritas en serio, minoritarias, con autores e intérpretes nuevos para que den el salto a la fama. Como tenemos la costumbre de hacerlo casi todo viceversa, hemos confundido lo serio con boite-teatro, espectáculos de chispa gorda y destape, mucho destape.

NERVIOS, idichosos nervios que tan a maltraer nos traen! Un médico amigo mío, de Alicante él, dice que se separa de su mujer porque ronca. Otro amigo mío, con su mujer embarazada, dice que no la aguenta porque tiene mimos y caprichos excesivos. Servidor también tiene días de histeria subidita que se la reprime porque creo que todas estas cosas con dos quantadas a tiempo se calman. Juan Luis Galiardo, que tan malito estuvo hace unos años por los dichosos ídem, ahora el hombre tan campante y feliz dedicado a sus negocios y cinematografías. Pasó lo suyo, no crean. Pero como a algo hay que echarle la culpa vamos a echársela a la contaminación y así nos quedamos tan frescos.

TODO sube en esta vida menos la Bolsa. A mí, de verdad, me preocupa bien poquito. Pero los hay que lo están pasando fatal. No hay como ser pobre pero honrado para dormir en la paz del Señor y me refiero a la de la noche, que la otra llegará. Es como una amiga mía que bebe mucho, casi tanto como Ava Gardner, y cuando se levanta por la mañana no le tiembla el pulso. Cuando ve a sus otras y otros compañeros en situación de que no pueden ni sostener el vaso, comenta: "Chicos, no sé cómo os las arreglais!". Bueno, ya me llegará". Y con esta sentencia se queda tan tranquila y a la espera.

DESDE Zaragoza recibo carta y fotografías de Javier de Campos que es, hasta hoy, el actor con más fama en esta vertiente. Con él, Bebé Palmer, estrella de bien para la maltratada revista española. Me dice en su cariñosa y larga misiva de sus éxitos zaragozanos y permanencia en cierta "boite". No me extraña porque Javier tiene gracia natural que consiste en pronunciar todo el vocabulario que Camilo José de Cela está imponiendo pero en divertido, y de Bebé, más vale no hablar porque, según el horterazo "está como un tren", frase que junto a la palabra "puti-clubs" me horroriza cada vez que las escuchan mis no castos oídos.



POR qué se habla poco de María Mahor y de Pepe Martín, el que fue "Conde Montecristo"? María está desaprovechadísima por el cine, el teatro, la televisión, y eso que es actriz como un templo que se dice. La verdad es que nunca se ha preocupado demasiado de las relaciones públicas y así le va de mal. De él se supo mucho cuando el programa televisivo que explotó hasta el cansancio. No se puede vivir siempre de un personaje ni de su casualidad. Los "monstruos" siguen existiendo y así tenemos a veteranos hollywoodenses que siguen en cartel cada vez que se proyecta alguna de sus películas. Y no me refiero sólo a Charlot en el que jamás ví la genialidad que se le achaca -con perdón- más que en sus películas de humor, cuando era verdaderamente Charlot. Ni aun a pesar en la prohibida durante el régimen de Franco por mucha mala leche que tenga.



... ENO ADOR ...
... referido a ...
... Seguro que se ...
... acer tres clases ...
... lasificaciones. ...
... entrenador bueno, ...
... uen entrenador y el ...
... eune estas d ...
... ondiciones. ...
... reparador reputa ...
... omo bueno, ...
... eneralmente el blan ...
... bonachón, que por ...
... nponer una autorid ...
... ien entendida, su ...
... erjudicarse a sí mism ...
... or supuesto al club ...
... paga. La antítesis ...
... rotagoniza ...
... reparador "feroche ...
... uro y dictatorial que ...
... nal, por la bran ...
... mpoco acostumbra ...
... ar buenos resultados. ...
... Nos queda ...
... nalizar, el profesio ...
... ue a caballo entre ...
... os imágenes que ...
... abamos de perfilar, ...
... suficiente dúctil ...
... omprensivo para ...
... tuarse lo más próxi ...
... centro de amb ...
... ndencias. Que es do ...
... cen que está la virtu ...
... Quiera Dios que ...
... ulla sea uno de ést ...
... uidistante entre ...
... os extremos. Nosot ...
... sde luego preferim ...
... ue sea un buen ...
... entrenador que ...
... entrenador bueno.

Antonio SARRIA

EN INVIERNO Y EN VERANO

Calzados URBANO

SALUDA A SUS CLIENTES Y AMIGOS EN LAS FIESTAS DE LA CORONACION



CENTRAL: Teléfono 212 :: ILLUECA

SUCURSALES:

Mercado Central. Teléf. 540282
EJEA DE LOS CABALLEROS

Germán, 9 - TAUSTE

Gral. Franco, 20. Teléf. 426 - GALLUR

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Angel

AGENCIA DE VENTA URALITA

Rodés

SALUDA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

Carcía

SAN ISIDRO LABRADOR, 15

TELEFONO 139 TAUSTE (ZARAGOZA)

La Comunidad de Regantes de la Acequia Cinco Villas Bardenas Sur Tauste

SALUDA AL PUEBLO DE TAUSTE EN SUS FIESTAS DE LA CORONACION

DECORACION EN ESCAYOLA

Carlos Jiménez

ISIDRO LABRADOR, 23
TELEFONO 566

TAUSTE

TAUSTE EN FIESTAS

Tauste, pueblo cincovillés por excelencia, se prepara con gallardía para celebrar sus fiestas patronales en honor de la Virgen de Sancho Abarca. Orgullosos de aquella célebre fecha en que se canonizó la excelsa patrona, los taustanos, fieles a su historia y tradición, han immortalizado el acto en el transcurso de los años.

Los campos siguen su marcha, las industrias su desarrollo y los taustanos dejan a un lado todos sus quehaceres cotidianos para festejar la belleza de sus mujeres y la alegría de que hacen gala en sus fiestas patronales.

Que bajo la mirada complaciente de esa Virgen, a la que adoran, pasen unas fiestas risueñas, alegres y felices. Cinco Villas se viste con las mejores galas para festejar la fiesta mayor de una de sus cabeceras, Tauste.



Retablo gótico de Santa Ana (Iglesia parroquial)

CARNECERIA - CHACINERIA

FRANCISCO POLA

ESPECIALIDAD, TERNASCO FINO Y SALCHICHAS

SALUDA A SUS CLIENTES Y AMIGOS EN LAS FIESTAS DE LA CORONACION

SAN MIGUEL, 40

TELEFONO 358 - TAUSTE

HANS BAR

AMBIENTE JOVEN

SALUDA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA EN LAS FIESTAS DE LA CORONACION

Cooperativa de Ganaderos de San Simón y San Judas

SALUDA A SUS ASOCIADOS EN LAS FIESTAS DE LA CORONACION Y AL PUBLICO EN GENERAL

TELEFONO 59



OLYMPIA INTERNACIONAL

MAQUINAS DE ESCRIBIR - SUMAR
CALCULAR - COPIAR - DICTAR - CONTABILIDAD - FACTURACION - PERIFERICAS
PARA EL PROCESAMIENTO DE DATOS
EQUIPOS DE ESCRITURA AUTOMATICA

POSTALIA
FRANQUEADORA
SERVICIO TECNICO
REPARACIONES

SUB-AGENTE EN TAUSTE



Gráficas

LATORRE

IMPRESOS-ALMACEN DE PAPEL
MATERIAL DE OFICINA Y ESCOLAR

José Antonio, 50
Teléfono 104

Apartado, 20
TAUSTE
(Zaragoza)

TAUSTE EN FIESTAS

Cartel de FIESTAS

DIA 20 (LUNES)

A las 12 de la mañana, se anunciarán las fiestas con volteo de campanas, en honor de la Virgen de Sancho-Abarca, Coronada.
Por la tarde: a las 8,30 SALVE SOLEMNE por el Orfeón de Tauste, y a continuación Santa Misa y confesiones.

DIA 21 (MARTES)

A las 8 Misa en las Monjas.
A las 9 Misa en la Parroquia.
A las 11 MISA SOLEMNE en honor de la Santísima Virgen, cantada por el Orfeón que interpretará la misa de Ntra. Sra. de Aránzazu, Primer Premio Nacional, del maestro taustano don Tomás Aragüés, fallecido. Con asistencia del M.I. Ayuntamiento en Corporación.
A continuación, PROCESION que recorrerá el itinerario de costumbre.
Por la tarde, a las 9 Misa en la Parroquia.

FESTEJOS POPULARES

DIA 20 (LUNES)

A las 12 de la mañana, se anunciarán las fiestas con disparo de cohetes de gran potencia. La Banda de Música recorrerá las principales calles de la Villa interpretando alegres pasacalles, acompañada de la comparsa de GIGANTES Y CABEZUDOS

A las 4 de la tarde, organizadas por la Delegación Local de Educación Física y Deportes con la colaboración de la Comisión de Festejos, en la Plaza del Generalísimo y Calle Germán, se celebrarán pruebas de atletismo, en las que podrán tomar parte todos los niños y niñas comprendidos en la edad escolar, en sus distintas categorías de: benjamines, alevines e infantiles.
Las pruebas consistirán en carreras pedestres de velocidad, medio fondo y saltos.
Estas pruebas serán valederas

para próximas competiciones de tipo provincial.

Por la noche a las 11, se quedará la tradicional HOGUERA en la Plaza del Generalísimo, y la Banda de Música amenizará un animado BAILE PUBLICO.

DIA 21 (MARTES)

A las 8 de la mañana, DIANAS Y ALBORADAS por la BANDA DE MUSICA
A las 10, organizado por el Club de Tiro "Santa Bárbara" de la localidad, se celebrarán extraordinarias tiradas de TIRO AL PLATO, disputándose importantes trofeos.

Por la tarde a las 5, interesante PARTIDO DE FUTBOL, amistoso, entre los equipos: C.D. TUDELANO y C.D. TAUSTE.

A las seis, salida de la comparsa de GIGANTES Y CABEZUDOS que harán las delicias de la grey infantil, recorrerán las principales calles.

A las 7 en la Plaza del Generalísimo, intervención del GRUPO INFANTIL DE DANZANTES. En el intermedio será proclamada la Reina infantil y elegidas las Damas de Honor para las fiestas de 1977.

Por la noche a las 11, en la Plaza del Generalísimo, BAILE PUBLICO amenizado por la Banda de Música.

DIA 22 (MIÉRCOLES)

A las 11 de la mañana, desencajonamiento de las reses que se lidiarán en la tarde de este día. Seguidamente se soltará una becerra para entretenimiento de los niños.

A las 12, en la Plaza del Generalísimo, GRAN CONCIERTO por la Banda de Música, que interpretará selectas obras.

A las 5 de la tarde, con permiso de la Autoridad competente, bajo su presidencia y si el tiempo no lo impide, se celebrará en la Plaza de Toros, una extraordinaria becerrada,

tomando parte en la misma aficionados de la localidad, dirigidos por un diestro profesional. A continuación PASACALLES por la Banda de Música.

A las 8,30, GRANDIOSO FESTIVAL DE JOTA a cargo del Grupo Artístico del Barrio de SANCHO - ABARCA reforzado con eminentes cantadores.

Por la noche, a las once, en la Plaza del Generalísimo, BAILE PUBLICO, amenizado por la Banda de Música.

DIA 23 (JUEVES)

A las 11 de la mañana, desencajonamiento de las reses bravas que se lidiarán en la tarde de este día. Seguidamente se soltará una becerra para entretenimiento de los niños.

A las 12, en la Plaza del Generalísimo EXTRAORDINARIO CONCIERTO por la Banda de Música, que interpretará obras de su escogido repertorio.

A las 5 de la tarde, con permiso de la Autoridad competente, bajo su presidencia, y si el tiempo no lo impide, se celebrará en la Plaza de Toros, GRAN BECERRADA, interviniendo en la misma aficionados de la localidad, bajo la dirección de un diestro profesional.

A continuación, PASACALLES interpretados por la Banda de Música que recorrerá las principales calles de la población.

Por la noche a las 11, como final de fiestas GRAN RETRETA por la Banda de Música.

Tauste, Septiembre de 1976

Aprobado por el M. I. Ayuntamiento Pleno en sesión de 31 de Agosto de 1976.

El Alcalde,
Francisco Javier Sánchez Ezquerro

El secretario,
Calixto Magaña Rodríguez

El presidente:

QUIERO que el TAUSTE SIGA ADELANTE



D. Pascual Cagigos Requemen, nuevo presidente del C.D. Tauste, parece que ha entrado con ganas de trabajar; ya veremos a fin de temporada; por mi parte opino que en estos últimos años la presidencia del C.D. ha sido más bien política y triunfalista. A unos les habrá ido mejor que a otros, pero sus conocimientos futbolísticos, y alguno de ellos lo ha comentado, estaban rondando el cero.

—Bien Pascual ¿Es cierto que a los últimos presidentes del C.D. les ha costado según dicen bastante dinero?

—Pascual nos contesta que en realidad no lo sabe.

—Pero, ¿en qué condiciones económicas se encontraba el C.D. Tauste al hacerse cargo de la presidencia?

—A cero, se puede entender que este año comenzamos sin deudas de ninguna clase.

—¿Crees que con la cantera actual podéis hacer buen papel en esta temporada? lo digo porque no habéis hecho ningún fichaje de los llamados caros.

—Puede ser, porque en la actual cantera tenemos chicos de gran talla futbolística y pueden elevar al C.D. Tauste a donde haga falta.

—¿Cómo ha respondido la afición en cuestión de bonos?

—Pues normalmente,

aunque esperamos mucho más de ella.

—¿Qué tal equipo directivo has cogido?

—Pienso, nos responde, que tienen una gran experiencia y son gente competente.

—Y el Ayuntamiento tan poco prodigo en soltar la mano, ¿os ayuda en algo?

—Hombre el campo que es municipal no cobra nada, y aporta unas ayudas económicas para las dos fiestas, aparte de que se nos han ofrecido para cuanto podamos necesitar.

—Y conociendo el percal, ¿qué te ha impulsado a meterte a presidente del C.D. Tauste?

—Sin pensarlo mucho nos dice que tener una gran afición para que el C.D. Tauste siga adelante.

—Por fin ¿qué deseas decir a la afición, directiva y

jugadores para esta temporada que acaba de comenzar?

—Muy serio nos explica que colaboren cada uno en el puesto que tienen designado, ya que todos nos

debemos como taustanos.

—Yo por mi parte como no entiendo de fútbol paso seguidamente a dar una relación de la constitución de la nueva directiva.

Presidente-Pascual Cagigos Requemen, Vicepresidente-Justo López Gil, Secretario técnico-Manolo Menjon Leciónena, Secretario-Antonio Gracia, Tesorero-José Antonio Martínez, material e instalaciones-Jesús Sancho García, Vocales, José Antonio Jiménez, Pablo Lorente, Rafael Bartibas y Atilio Martínez.— S.



Cooperativa del Campo "SAN MIGUEL"

- Deshidratación de Alfalfa
- Forrajes
- Cereales
- Otros Productos del Campo

C/ Zaragoza, 57 -:- Teléfono 266
TAUSTE (Zaragoza) ESPAÑA

Automóviles Barrio

COMPRAVENTA AUTOMOVILES HNOS ARRONDO



SUCURSAL EN TAUSTE
Reconquista, 5
TAUSTE

Pamplona Escudero, 30 - 32

ZARAGOZA

Cafetería Aragón

SALUDA EN LAS FIESTAS DE LA CORONACION A SUS CLIENTES Y AMIGOS

TELEFONO 331 ■ TAUSTE

Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos

SALUDA A SUS AFILIADOS, CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE LA CORONACION

TELEFONO 159

TAUSTE

TAUSTE EN FIESTAS

Los danzantes juveniles continuadores de una tradición que se nos va

ESTE AÑO SE PODRÁ HACER EL DANCE ENTERO



UNO, que se siente taustano por los cuatro costados, ha asistido más de una vez al entrenamiento de estos danzantes más bien infantiles, que desde enero sin vacilación de ninguna clase, con frío, calor, en horas tardías, diez de la noche, con verdadera vocación porque no se pierda la tradición del dance en Tauste, con una ilusión encomiable, están asistiendo, día tras día, bajo la desinteresada dirección del Mayor D. Angel Lagranja, a unos entrenamientos que si de por sí, resultan pesados a los mayores, forzosamente mucho más a estos jóvenes la mayor parte de los cuales no sobrepasan los doce años. Para más in, con un magnetófono prestado, ya que con las 10.000 pesetas que les ha dado el M.I. Ayuntamiento no les llega ni para alpargatas; por otra parte el M.I. ya procurará cobrárselas haciéndoles bailar hasta en la sopa.

Hemos mantenido una entrevista con Angel Lagranja que lleva veinte años de danzante, actual Mayor y verdadero promotor del dance infantil,

el cual nos dice que es danzante porque le gusta, es una cosa que se lleva dentro y no se puede explicar.

—Vamos a ver Angel como ha nacido la idea de este grupo juvenil.

—La formamos, nos dice, un grupo de jóvenes taustanos con el fin de que no desaparezca una fiesta tradicional, lo ideal sería, formar un grupo con jóvenes de diez y seis años en adelante con el fin de que suplieran a los mayores cuando tuvieran que retirarse por cuestión de edad, pero a estos parece que les gusta más las discotecas y esas cosas; debieran tomar ejemplo de los infantiles para que no se perdiera esta tradición; yo desde luego me pongo incondicionalmente al servicio de ellos para lo que haga falta.

—Bueno aquí tenéis un verdadero llamamiento a vuestra vocación taustana. Continuando Angel cuentan algo más.

—Mira, se sonríe, los trajes están completamente pagados, nos han costado 120.000 ptas que hemos sacado de rifas y aportaciones particulares de

las cuales estamos muy agradecidos, si no hubiese sido por estas no hubieramos podido hacer nada ya que comenzamos sin un real. Este año pensamos hacer el dance entero, los chicos están bien preparados y responderán; además tienen verdadera ilusión de actuar ante la gente de su pueblo.

Por mi parte añadiré que

hay un grupo de directivos que con su labor callada y constante, pidiendo por las casas, entidades bancarias, rifando, en una palabra todo lo que ha hecho menester, solo por amor a su pueblo y sus tradiciones, han logrado esta realidad, de la que todos debemos sentirnos realmente orgullosos. Vaya por ellos mi más sincera felicitación.

CRISTALERIA
LUNAS
ESPEJOS
PARASOLES
AISLAMIENTOS
ARTE Y DECORACION
PAPELES FINTADOS
CUADROS

CARPINTERIA
DERIVADOS DE
LA MADERA

Sancho

ALMACEN Y CRISTALERIA
C. Ruiz de Alda - Tfno 483
CARPINTERIA
C. Lepanto, Tfno 220

TAUSTE

Bar BRASIL

ESPECIALIDAD EN CAFE Y TAPAS VARIADAS

SALUDA A SUS CLIENTES Y AMIGOS
EN LAS FIESTAS DE LA CORONACION

Teléfono 271
Plaza Algómavares, 14
TAUSTE

MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS

BENIDORM

Dirección: HNOS. MUR

ESPECIALIDAD
PESCADO Y MARISCO

Fernando el Católico, 2
(entrada por Avda. Goya)
Telefono 251167

FULL-YAMA

Bar-Restaurante

Avda. San José, 137
Teléfono 21 10 53

SALONES ESPECIALES
PARA BODAS
BAUTIZOS Y CEREMONIAS

Bodegón

La Galera

Salón separado propio para convenciones

MANUEL LASALA, 6 - TELEFONO 357002

COMEDOR

ESPECIAL

PARA BODAS

BAUTIZOS Y

COMUNIONES

LOS ENLACES

COCINA TIPICA

APARCAMIENTO
ASEGURADO

Avda. Madrid, 228
Telfs. 331996-333027

Y... PARA COMER
HAY QUE BEBER

Vinos

Navarro

ES UN PLACEB



PIRINEOS

Avda. Alcalde
Caballero, 22
(Cogullada)

Tel. 291601

SOLICITE EL MENU DE
DIAS FESTIVOS

Amplio aparcamiento

CASA EMILIO

ESPECIALIDADES

MERLUZA REBOZADA

Avda. Madrid, 3 - 5
Tels. 218064 - 228145

MERENDERO LA CASILLA

CONEJO
ASADO CON
AJOLIO
ESCABECHADO
Y CON CARACOLES
COSTILLAS A LA
BRASA CODORNICES

Avda. Gomez Laguna, s/n

BAR • REPOSTERIA
Restaurante Victoria
Avda. del Tenor Pleta, 25
Tel. 27 01 55 • ZARAGOZA-7

Restaurante
Auto Servicio **madigan**

Graus, 38 (Sector Delicias)
Teléf. 33 30 43

ZARAGOZA - 10

BAR-RESTAURANTE

ESPECIALIDAD
ZORONGUITOS
ENTERITOS

EL ZORONGO

C/ Arzobispo Apáolaza, 2
(Junto Plaza San Francisco)
Teléfono 251187

MESON EL 5º PINO

ESPECIALIDAD EN
COCINA ARAGONESA
Y PIERNA DE
CERDO ASADA

Sta. Teresa, núm. 32
Telefs.: 255025-255860
ZARAGOZA

LA BODEGA DE CHEMA

Latassa, 34 ☐ Teléfono 252579

ESPECIALIDAD SOPAS AL AJO Y TERNASCO

PLATOS TIPICOS ARAGONESES

SALON APARTE PARA BODAS
COMUNIONES Y BANQUETES

SALON ESPECIAL PARA BODAS - BANQUETES -
COMUNIONES BAR - RESTAURANTE

Montearagón

Conejo y pollo terrado - Jamón de montaña
Corazón de Jesús, 1 (B.º Valdefierro) Teléfono 331080
ZARAGOZA (12)

CAFE-BAR

"la topera"

ESPECIALIDAD EN CAFE CAFE

SALUDA A SUS CLIENTES
Y AMIGOS EN LAS FIESTAS
DE LA CORONACION



BRILLO Y CONTRASTE



PALMARES no ofrece mayores atractivos que los que aporta Bárbara Rey.

KOJAK termina la noche con el episodio "Justicia, lo primero", donde redunda en su convencionalismo para demostrar que el delincuente siempre pierde.

CINE, INFORMACION y MUSICA en UHF. "En busca de Midas" de la serie "Investigación dentro de "Recuerdos del Telefilm", las habituales noticias, nuevo programa de Flamenco que tiene muchos adeptos un género tan español y, finalmente, Auditorium con un concierto selecto para delicia de los amantes de la buena música.

poco ordenado las edades a quienes van dirigidos. Sesión de tarde pone "toque de terciopelo", un film antiquísimo (procede de 1948) donde vemos jovencísimos a Rosalind Rusell y Claire Trevor. En el comentario de ayer, ya hicimos una referencia sobre el tema de esta película.

Y en la programación que sigue a las ocho de la tarde, vamos a destacar los espacios siguientes:

MUSICA Y ESTRELLAS, canciones de añoranza, melodías camps que pone en su boca de vedette pasada Marujita Díaz, acompañada hoy -como contraste- con la juventud de Manolo Otero, Javier de Campos, Pepe Domingo Castaños y otros artistas invitados.

INFORME SEMANAL traerá el interés habitual; acaso lo más llevadero en las tardes de los sábados.

Es el día más atractivo para el televidente, pues tiene para elegir en las dos programaciones. Amimación en la primera cadena y variedad musical en UHF. El sábado se ve con gusto la televisión, aunque no esté hecha al gusto de todos. Quizá debieran reforzarse los programas con más calidad, pues los que se ofrecen actualmente -y mantenidos durante muchas semanas- van cansando al espectador por su tendencia repetitiva. A estas horas ya habrán ustedes visto algunos de estos espacios y se estarán preparando para presenciar otros que vamos a comentar muy someramente.

DISNEYLANDIA, con unas aventuras que ni son infantiles ni para adultos, ha dado paso a "Abrete Sesamo!", que es un amaremagnun de Breves episodios, en el que se mezclan con criterio

AVANCE SEMANAL

MOVIDA se presenta la semana próxima. Hay cambios de programación, especialmente en la segunda cadena. Aquí vamos a darles unas ligeras indicaciones. Pero nuestro consejo es que sigan a diario los programas de UHF, que se presentan con varios cambios, con respecto a los días y horarios habituales.

REVISTA DE CINE se ofrecerá los lunes, en lugar de los miércoles.

BARNABY JONES pasa de los martes a los viernes. CINE CLUB, se mantiene los miércoles, para ya sin el ciclo de LON CHANEY; esta semana viene una película interesante "Sierra maldita", habá que verla. POLIDEPORTIVO llegará los jueves, en vez de los martes, así como también JAZZ VIVO que, normalmente se ofrecía los lunes. Otro espacio del lunes que cambia de día: ALTA TEMPERATURA que llegará en viernes, junto con MAS ALLA, sustituido del jueves. EL HUMOR DE CAROL BURNETT pasa del viernes al domingo, acaso para animar la tarde festiva. RECUERDOS DEL TELEFILM retrasa su hora los sábados. Y lo más destacado es el nuevo espacio informativo REDACCION DE NOCHE, que se dará de lunes a sábado a partir de las 10 y media, con 45 minutos de duración y suprime los habituales informativos TEMAS 76 y PAGINAS DEL LUNES, que han pasado ya al programa del olvido.

En la primera cadena, casi todo sigue igual. El lunes llegarán LOS REPORTEROS, en sus esporádicas y sugestivas apariciones, y CON OTRO ACENTO, esta



vez dedicado a Guatemala. El HOCKEY SOBRE PATINES se ofrecerá el martes; un nuevo encuentro español del Campeonato del Mundo. Por esta razón no hay película así sólo tendremos esta semana un film de larga duración, el jueves y será EL ULTIMO VALLE, con el aliciente de ver en acción a MICHAEL CAINE y OMAR SHARIFF. Y el domingo, ¿cómo no? el insustituible futbol. SANTANDER-SEVILLA harán lo posible por ganar y agrada a la afición futbolística española. Que así sea.

PROGRAMAS

PRIMER PROGRAMA

2,31 AVANCE INFORMATIVO. COLOR

2,35 PORTAVOZ. «Las nuevas profesiones».

3,00 TELEDIARIO. Primera edición. COLOR

3,30 DISNEYLANDIA. «Cuando la caballerosidad estaba en su apogeo». (1.ª parte.) Intérprete: Peter Ustinov.

4,30 ¡ABRETE, SESAMO!

5,15 SESION DE TARDE. «Toque de terciopelo». Guión: Rosten-Mercen. Dirección: John Cage. Intérpretes: Rosalind Russell, Claire Trevor, Leo Genn, Leon Ames. COLOR

7,01 DIBUJOS ANIMADOS. «El clan de Yogui: Trucos asquerosos».

7,25 DOCUMENTAL. «El territorio del oso pardo». Breve recorrido por las zonas montañosas de Estados Unidos y Canadá, dándose a conocer la fauna que lo habita, sobre todo

8,00 CARTA DE AJUSTE. «Zarzuela: "Los bur-ladores"». Hnos. Alvarez Quintero y P. Sorozábal. COLOR

8,30 PRESENTACION Y AVANCES. COLOR

8,31 RECUERDO DEL TELEFILME. Hoy: «Investigación: En busca de Midas». Dirección: Nicholás Colósanto. Intérpretes: Burgess Meredith, Doug Mac

osos, alces y lobos, así como castores y nutrias. Son verdaderas reservas naturales donde el balance ecológico ha permanecido prácticamente inalterado a través de los tiempos.

8,00 PAPA, QUERIDO PAPA. «Vuelve, pequeña Sheba».

8,30 MUSICA Y ESTRELLAS. Realización: Romano Villalba.

9,00 INFORME SEMANAL. Presentadora: Rosa María Mateo. COLOR

10,00 NOTICIAS. COLOR

10,10 PALMARES TV Realización: Enrique Martí Maqueda. Dirección musical: Alfonso Santisteban. Presentación: Bárbara Rey.

11,35 KOJAK. «Justicia, lo primero». COLOR

12,30 REFLEXION. Espacio religioso.

12,35 DESPEDIDA Y CIERRE

SEGUNDO PROGRAMA

3,15 FLAMENCO. Realiz. Miquel de la Hoz.

9,50 NOTICIAS. Resumen informativo. COLOR

10,00 OPINION. Programa informativo.

10,30 AUDITORIUM.

12,30 ULTIMA IMAGEN.

GUARDEME PARA MAÑANA, QUE ES DOMINGO

Le servirá de recordatorio, para seguir los programas que sean más de su agrado en las horas del día festivo.

GENTE JOVEN, el concurso de las 12 de la mañana, muy juvenil y muy musical. SOBRE EL TERRENO, con el XXV Gran Premio de España de Motorismo en Velocidad, a partir de las 12,45 CRONICA DE SIETE DIAS, el resumen semanal de las 14,15.

Ya por la tarde, tras los dibujos y la Banda del Mirlitón, nuevo episodio de EL VIRGINIANO, se titula "El Oeste contra el coronel McKenzie". Las apasionantes aventuras de vaqueros, con el rancho, el forastero y demás caballos. COLUMBO llega a las 6 en la serie "Misterio". El agudo policía desentraña con su habitual gracejo quien es el "Candidato para el crimen". FUTBOL a las 8, frente a frente AT. DE BILBAO-MALAGA desde San Mamés. Y otra del oeste para la noche. PRISIONERO: SHERIFF JOSUA CABE, donde unas

jóvenes buscan la forma de demostrar la inocencia de su padre, condenado por un crimen que no ha cometido.

La segunda cadena comienza a las 7 de la tarde, con los graciosos DIBUJOS ANIMADOS, buen aperitivo para seguir con el divertidísimo CINE COMICO; cuatro muestras de la antigua joya cinematográfica que agrada a todas las generaciones. CHARLES AZNAVOUR dará su recital de canciones el TELE-SHOW, a la misma hora del futbol en la primera cadena. 8 de la tarde. A las 9 y media, otra vez LOS PROTECTORES, con "El proceso" que relata las desdichas de un excesivo trabajador que sufre manía persecutoria, cuya crisis aumenta al ser detenido un hijo suyo, acusado de homicidio. A partir de las 10, A FONDO, presentado por Joaquín Soler Serrano, con entrevistas variadas de personajes populares. Que ustedes lo vean bien.



ISTA DE...
 YAMA...
 Restaurant...
 San José, 137...
 41 10 53...
 ESPECIALES...
 BODAS...
 CEREMONIAS...
 COMEDOR...
 ESPECIAL...
 BODAS...
 BAUTIZOS Y...
 COMUNIONES...
 57002...
 PARA COMER...
 QUE BEBER...
 Niños...
 Zavarro...
 ES UN PLACER...
 Avda. Alcalde...
 Caballero, 22...
 (Cogullada)...
 Telef. 297001...
 Amplio aparcamiento...
 RENDERO...
 LA CASILLA...
 CONEJO...
 ASADO CON...
 AJOLIO...
 ESCABECHADO...
 Y CON CARACOLES...
 COSTILLAS A LA...
 BRASA CODORNICES...
 Llaguna s/n...
 TERIA...
 ANTE...
 Avda. del Tenor Pleta, 18...
 79188 - ZARAGOZA - T...
 ligan...
 ZARAGOZA - 10...
 EL 5º PINO...
 ESPECIALIDAD EN...
 CINA ARAGONESA...
 PIERNA DE...
 RDO ASADA...
 eresa, núm. 32...
 : 255025-255860...
 GOZA...
 CHEMA...
 fono 252579...
 LAJO Y TERNASCO...
 ARAGONESAS...
 RTE PARA BODAS...
 S Y BANQUETES...
 BANQUETES...
 STAURANTE...
 gón...
 de montaña...
 Teléfono 331080...
)

CARTELERA

TEATROS
CHAL-CHAL - Teatro - Club. Tarde: Dibujos animados y cine cómico. Noche: 11'30 y 1'30. «Los opositores», de Mnez. Ballesteros, por «Los 100.000 hijos de San Luis».
PRINCIPAL (Teatro Nacional de Zaragoza). 7'15 y 11. Compañía Juanjo Menéndez en el estreno «¡Qué país!», de Clark y Bobrick. Dirección. Iosno Millán. ¡Trepidantemente divertida! ¡Un gran éxito cómico mundial! (Mayores 18).
CINES DE ESTRENO
ACTUALIDADES. — 5-7-9-11. (May. 18). 6.ª semana: El muerto, los vivos y... Emmanuelle. Un film de George Lautner, con Miou Miou, Jean Lefebvre.
ARGENSOLA. — 5-7-9-11. (May. 14 y menores acompañados). El nuevo caso del inspector Clouscau. Peter Sellers, Elke Sommer.
AVENIDA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). 10.ª semana: La Raulito. Un film de Lautaro Murúa, con Mirlina Ross.
CERVANTES. Sala especial. 4'45-7'15 y 10'45. (May. 18). 10.ª semana: La naranja mecánica. Technicolor. Un film de Stanley Kubrick, con Malcolm McDowell, Patrick Magee. Mañana, matinal a las 11'30.
COLISEO. — 5-7-9-11. (Mayores 18 y 14 acompañados). El luchador, Charles Bronson, James Coburn, Jill Ireland. Mañana, matinal 11'45.
COSO. — 5-7-9-11. (Todos públicos). 3.ª semana: Fantasmas vuelve. Cinemascope-Eastmancolor. Louis de Funès, Jean Marais, Myleine Demongeot.
DON QUIJOTE. — 5-7-9-11. (May. 18). Insólita aventura de verano. Technicolor. Giancarlo Giannini, Mariangela Melato. Mañana, matinal a las 11'45.
DORADO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: Un hombre y una mujer. Un film de Claude Lelouch, con Anouk Aimée, Jean-Louis Trintignant. Mañana, matinal 11'45. (Todos públicos). Las Amazonas contra los Superman. Precios especiales.
FLETA. — 4'45-7'15-10'45. (Todos públicos). La batalla de Midway. Sensurround, Panavisión, Technicolor. Charlton Heston, Henry Fonda, James Coburn. Mañana, matinal 11'45.
GOYA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Emilia... parada y fonda. Ana Belén, María Luisa San José, Francisco Rabal. Mañana, matinal 11'45.
MOLA. — 5-7-9-11. (Mayores 14 años y menores acompañados). 3.ª semana: Grandes vacaciones. Eastmancolor. Louis de Funès, Silvia Dionisio.
PALAFOX. — 4'45-6'45-9-11. (May. 18 años y 14 acom-

pañados). Muerde la bala. Eastmancolor - Cinemascope. Gene Hackman, Candice Bergen, James Coburn. Mañana, matinal a las 11'45.
REX. — 5-7-9-11. (May. '8). El Tropa. Un film de Michel Deville. Jean Louis Trintignant, Jean Pierre Cassel, Romy Schneider. Mañana, matinal a las 11'45.
VICTORIA. — 5-7-9-11. (Mayores '8). El dulce cuerpo de Deborah. Eastmancolor - Cromoscope. Carroll Baker, Jean Sorel.
CINES DE ARTE Y ENSAYO
ELISEOS. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Slaughterhouse five (Matadero 5). Un filme de George Roy Hill, con Michael Sacks, Valerie Perrine.
PALACIO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: Una doncella para un gran señor. Technicolor, Vittorio Gassman, Verna Lissi.
CINES DE REESTRENO
ARLEQUIN. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Ladrones de trenes. Technicolor. John Wayne, Ann Margret.
DUX. — 4'45-7'15-10. (Todos públicos). La túnica sagrada. Technicolor. Richard Burton, Jean Simmons.
GRAN VIA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Mi hombre es un salvaje. Eastmancolor. Yves Montand, Catherine Deneuve.
LATINO. — 5-7-9-11. (Mayores 14 y menores acompañados). Bruce Lee, el rey del kung-fu. Ronald Brown, Li Shao Lung.
MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11. (Todos públicos). Pies grandes. Eastmancolor. Bud Spencer, Al Lettieri.
SALA 2: 5-7-9-11. (Mayores de 14 y menores acompañados). No é nada, pero lo diré todo. Eastmancolor. Pierre Richard, Bernard Blier.
NORTE. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Problemas extraconyugales. Ursula Andres, Verna Lisi, Marisa Mell.
OLIVER. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Stripis a la inglesa. Carmen Sevilla, Agata Lys.
PARIS. — 4-7-10. (May. 14 y menores acompañados). El cardenal. Tom Trion, Romy Schneider, Carol Lynley. Eastmancolor - Panavisión.
PAX. — 5-7-9-11. (Todos públicos). La chica del trébol. Eastmancolor. Rocio Dúrcal, Marisa Merlini.
RIALTO. — 5-7-9-11. (Todos públicos). El triunfo de Tarzán. Johnny Weismuller, Johnny Sheffield.
ROXY. — 5-7-9-11. (Mayores 18). La otra alcohola. Eastmancolor. Patxi Andion, Amparo Muñoz.
SALAMANCA. — 4'45-7'15-9'30. (May. 18). West side story (Amor sin barreras). Natalie Wood, Richard Beymer.
VENECIA. — Desde las 4'45. (May. 18). Diamantes para la eternidad. Sean Connery, Jill St. John.

Festival Internacional de San Sebastián

Australia concursó por primera vez

PRESENTO LA PELICULA "CADDIE"

cualquier otra cosa. Es seguramente la peor del festival. Se trata de una historia ambientada en mil ochocientos treinta y siete y desarrollada a imitación de las películas del oeste. Narra el enfrentamiento entre los obreros que construyen un canal a través de la estepa y los pastores que defienden sus tierras, encabezadas por un legendario bandido.

mitad del festival. La calidad media es algo inferior a la del pasado, aunque mejorada probablemente en los próximos días. Hasta el momento y dentro de una apreciación personal, mejor ha sido la película inglesa "Los días impuros del extranjero", seguida de la española "Retrato de familia" italiana "El inocente" y australiana que acabamos de presentar. Falta todavía la aportación francesa y alemana de las que puede surgir algo bueno. También existe la posibilidad de que triunfe la producción británica que es pendiente de proyección. Se titula "La profecía" y cuenta con el famoso actor Gregory Peck. El tema es realmente importante: nada menos que la aparición, en el mundo, del anticristo en la figura de un niño de cinco años.

Resulta penoso que un país ganador del premio especial del jurado en mil novecientos setenta y cinco envíe producciones de tan escaso interés. Todos los años hacen en Hungría unas veinte películas, financiadas por el Estado; como es tradicional en las naciones comunistas europeas; parece lógico suponer que habrá mejores.

Estamos exactamente a la

SAN SEBASTIAN, 18.-(Crónica del enviado especial de la agencia Logos, Antonio CRESPO).- La presencia de Australia en el festival es una novedad. El cine australiano jamás concursó en años anteriores. Y ha sido una novedad agradable, puesto que la película, al margen de su tono folletinesco, está hecha con dignidad y es un producto de un director joven de treinta y dos años, con un historial forzosamente breve. La cinta se titula "Caddie" y cuenta la historia de una mujer, madre de dos hijos pequeños, que abandona el hogar por la infidelidad de su marido y decide rehacer su vida, buscando trabajo y desenvolviéndose por sí misma.

El argumento se basa en un libro autobiográfico y se desarrolla en los años veinte con una ambientación muy cuidada y un profundo sentido artístico en la fotografía, en la que se utilizan tonos amarillos y anaranjados, como de postales antiguas. La historia está llena de complicados incidentes, como es normal en la vida de una mujer que ha de enfrentarse ella sola con una sociedad hostil en una época, además, a la que afecta la crisis de la depresión económica. La protagonista lucha para encontrar trabajo. Padece la enfermedad de su hija, encuentra un hombre del que ha de separarse, etc. Sin embargo, el fondo folletinesco está rebasado por la sencillez narrativa, en la que se ha evitado el melodrama dentro de lo posible.

El mayor mérito de la película, aparte de una buena interpretación femenina, que podría ser premiada, está en el valor que el joven realizador ha conseguido en las imágenes, muy expresivas por sí mismas. Es quizá la única obra del festival, hasta el momento, que se entiende perfectamente sin necesidad de leer los subtítulos: todo está claro y bien explicado a través de lo que hacen los personajes ya que nos hemos referido a los rótulos, hay que lamentar los que se han colocado al final para informar al público de lo que sucedió después a los protagonistas. Son totalmente innecesarios y provocan en el público una reacción desfavorable.

La otra proyección de la jornada ha sido una desdichada aportación húngara que lleva por título: "El viento corre bajo tus pies", como podía llamarse

SERIGRAFIA-MONTOYA

SERIGRAFIA PLANA Y CILINDRICA
 ADHESIVOS CALCOMANIAS - CAMISETAS
 PUBLICITARIAS - ESCUDOS SKAI - ESTUCHES
 DE ACETATO - ETIQUETAS - PLASTICOS, ETC.

C/.Lugo, 68 (Avda. América) Teléfono 37 78 43

CHOFERES

CARNET PRIMERA ESPECIAL Y PRIMERA

Estos últimos para promocionar a primera especial por la Empresa

TRANSPORTES URBANOS
 DE ZARAGOZA, S. A.

MIGUEL SERVET, 113-115

(Oficina Coloc. Ref. 52.475)

CADA TARDE...

DISCOTECAS

CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Lovola, 3. Teléfono: 214876

CANCELA

Sala de Fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/ Moncayo, CASETAS.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Tel. 255184.

STORK-CLUB

Tarde: especial-parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Tfno. 214804.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Tfno. 211137

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para la tarde de los sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

PAGO-PAGO

POLINESIAN-BAR

DISFRUTE UD. DE SU BEBIDA EXOTICA O TRADICIONAL EN LAS NOCHES DE PAGO-PAGO

DOCTOR CERRADA, 30

JAZZ EN VIVO

PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono, 379200

SENECA

NUEVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Esto es Seneca y su ambiente". LA RIPA, 5

Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11 Teléfono 217052

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Lijnán 8 (detrás telefónica S. Vicente Pail) Tfno. 291166.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música, Cavia, 10.

ursó
ez

"CADDIE"

el festival. La calidad
algo inferior a la del
aunque mejor
mente en los próximos
ta el momento y dem
apreciación personal.
sido la película ing
ías impuros de
ero", seguida de
"Retrato de familia"
"El inocente" y
na que acabamos
ar. Falta todavía
n francesa y aleman
que puede surgir
También existe
id de que triunfe la
ón británica que
te de proyección.
a profecía" y cuen
famoso actor Greg
El tema es realme
te: nada menos que
en el mundo, de
en la figura de un
años.

A-
A
AMISSETAS
ESTUCHES
ICOS, ETC.
37 78 43

ES
PRIMERA
a primera
OS
15
Ref. 52.475

NESIAN - BAR

JAZZ EN
VIVO

ritmos, diversión.
óvenes. C/ Madre
1 Teléfono 217052

RY 2

tranquilidad y
ambiente, tenemos lo
sea. Lina 8 (detrás
S. Vicente Paull)
66.

éxitos de ayer, viva
es y conozca los
ndo a través de la
a, 10.



Escribe: M. Angel BRUNET

LOS "SITIOS" DE ZARAGOZA "LA ZONA"

No cabe duda de que esta "zona" zaragozana es la más ligona de nuestras parcelas para el divertimento de la juventud fardona. Su "geografía" comprende las calles de San Juan de la Cruz, Santa Teresa de Jesús, Andrés Piquer, Latassa, Manuel Lasala, y otras.

Son calles que, en sus horas punta, de siete a diez y media de la noche en días laborables y en las vísperas de fiesta y festivos, hasta las tres de la madrugada, se ven concurridísimas. Pasar por ellas a cualquiera de estas horas, teniendo más de cuarenta años de edad, casi

da un poco de rubor y creo que, de alguna manera, debiera estar prohibido. Los jóvenes han tomado esta "zona" como su Ibiza zaragozana. Se apiñan en las cafeterías, bares y chiringuitos, y aparecen largos y sentados por las calzadas, con sus atuendos vaqueros. Las niñas beben tinto y fuman negro, y ellos igual, pues casi siempre usan el mismo cigarrillo para la pareja.

Es este un mundo vivo y gozoso, muy diferente al del resto de la Zaragoza joven. Aquí no admiten horteras y son pocos los "cacos" que se lían a tortazo limpio por culpa del vino, ya que o beben lo suficiente o saben beberlo y desbeberlo bien, como aseguran ellos mismos.

Hay bares como "La Croqueta" que están siempre a rebosar. Y el Bar "Los Picapiedra" y "El Eden", y "La Bodega de Chema". Y luego están las Discotecas que son el no va más. Allí, "Astorgas", con su estupenda clientela de color y su "ambiente" joven. Y "Zum-Zum", "Babiaca", "Séneca" y todos los paraísos naturales para pasárselo fenomenal.

"La Zona" también llamada "El barrio húmedo", merece una visita. Si tiene usted más de cuarenta años, vuelva a nacer y no se la pierda un domingo por la tarde, aunque tenga que pedir la vez para lograr asiento en una cualquiera de sus aceras.



LAS DIOSAS DEL MUSIC-HALL

UNA SIRENA ESTUPENDA

POR abajo traje de noche y por arriba Eva-pura. Naturalmente que el sugestivo modelito no sirve para pasearse por las calles de la noche zaragozana, por destapistas que éstas sean; aunque todo hay que decirlo: Si quien lo usara tuviera el palmito de esta bellísima estrella de la frivolidad, sería mirada con muy buenos ojos. ¿Verdad?

Sirena de cuerpo entero, con cola de escamas por abajo y el torso de finísima carne natural. Véanla. Fumando espera, ¿a

CONVERSACIONES CON UN NOCTAMBULO DE PASO

"EN ESPAÑA ME NEGARIAN EL DIVORCIO POR FALTA DE PRUEBAS"



HE aquí un magnífico ejemplar —de importación— de la nuit zaragozana. Tiene aspecto de lord inglés, pero ni es británico ni es español. Hemos hablado con él en un renombrado establecimiento zaragozano, cuyo nombre no daremos, pero si diremos que muchos lo conocen como "El café de las esposas infieles", pues, al parecer es frecuentado por algunas señoras de semejante condición, aunque también es lo cierto que allí acuden en busca de clientes, ciertas solteras que se hacen pasar como casadas para dar más aliciente al parroquiano.



La charla fue rápida y así:

—¿Salmantino o andaluz?

—Sin ofender a España, oiga. Soy de Lorón.

—Ya me lo estaba oliendo.

—Como que las mejores ganaderías de esposos, están en Francia, según el tópico.

—¿Partidario del divorcio?

—Ni mucho menos. Yo estoy seguro de que, a pesar de lo que ve, en España me negarían la separación por falta de pruebas.

—Supongo que en su "carrera" alguien le habrá ayudado.

—Sí, todo lo que soy se lo debo a mi esposa.

Sin su colaboración nunca hubiera podido llegar tan lejos.

—¿De verdad que, con semejante baldón, ha llegado usted muy lejos?

—Ya lo creo. Con sólo levantar la frente, llegué a la Luna antes que Armstrong.

—¡Que poca vergüenza, oiga!

—Hay un refrán de ustedes, los españoles, que dice que el que tiene vergüenza ni come ni almuerza. Están ustedes encadenados.

—Pues en ese plan, ¡Viva el hambre y las cadenas!

—¿Cuándo sospechó usted por vez primera de su esposa?

—Cuando vi que mi Brigitte había puesto burladeros en nuestra alcoba.

—¿Y no le abochorna pasearse así por Zaragoza, una ciudad decente que repudia tanto su modo de ser?

—Sí, por eso aquí sólo salgo de noche.

—Como los caracoles.

■ "Todo lo que soy se lo debo a mi esposa"
■ "Con sólo levantar la frente llegué a la luna antes que Armstrong"



CENA DE TRABAJO: Excusa erótica muy vista y oída.
MANJAR CULINARIO: Plato de carne cruda imposible de servir sin rabadilla.
EMPANADA MENTAL: Borrachera de intelectual que no se aclara.

CRIDADILLAS TIERNAS: Jóvenes auxiliares del hogar.
ESCAFANDRISTA SIN SUELDO: Señor que bucea en la vida del otro.
VIDA DEL OTRO: Preocupación malsana de casi treinta y cinco millones de españoles que aún no han entrado en el Mercado Común de la vida propia.
BENEFACTOR: Especie antiluviana de la que aún se conservan en Zaragoza varios fósiles.
VOUYEURISTA MIOPE: Palpador de estatuas en parques públicos.

Otros 5.000 trabajadores en la calle

Se derrumba el mayor imperio del calzado español

"Segarra e Hijos" ha presentado suspensión de pagos

MADRID, 18 (Logos).— Ratificar la decisión del consejo de administración de "Silvestre Segarra e Hijos S.A." de acudir al Juzgado solicitando los beneficios legales de la suspensión de pagos de la compañía es el punto primero del orden del día para una próxima junta general extraordinaria de accionistas.

El segundo punto a ratificar es la decisión de solicitar al Gobierno la aplicación de la Ley reguladora de la intervención de las empresas, a esta gran empresa de producción de calzado.

En Vall de Uxo (Castellón) se decidirá el próximo día 5 de octubre el futuro de uno de los imperios empresariales familiares mayores de España. "Ahora exportamos todos al máximo -decía uno de los miembros de la familia hace algún tiempo-, pero a la vuelta de unos años se van a caer muchas fábricas..." Por entonces, la familia no esperaba de todos modos que Segarra pudiese llegar a tener grandes problemas.

La compañía cuenta con una plantilla de unos cinco mil operarios, incluidos los de las tiendas que tiene en varios puntos de España.

Fue la primera industria de la piel que entró en la escala de las grandes empresas españolas, según las tablas elaboradas por la Secretaría General Técnica del Ministerio

de Industria. En 1971 logró la mayor relación exportación-ventas de las empresas españolas. Exportó entonces el sesenta y ocho por ciento de sus ventas dejando en segundo y tercer puesto a empresas como "Hispano Olivetti" y Potasas de Navarra.

OTRA SUSPENSIÓN DE PAGOS "MONSTRUO"

BARCELONA, 18 (Logos).— "El Noticiero Universal" publica la siguiente información en su primera página.

"Una suspensión de pagos "monstruo", de las más cuantiosas de las que se guarda memoria, se ha producido en Madrid.

"Inmobiliaria Baldazar, S.A." domiciliada en San Sebastián, ha presentado sus libros ante el Juzgado número cuatro de Madrid. Declara un pasivo de dos mil doscientos setenta y dos millones frente a un activo de tres mil setenta y cuatro millones.

TAMBIEN "PUBLICACIONES CONTROLADAS"

MADRID, 18 (Logos).— Los trabajadores de "Publicaciones Controladas" reunidos en asamblea en la delegación provincial de Sindicatos, han acordado que sea definitivo el expediente de crisis solicitado por la empresa.

Durante la asamblea la casi totalidad de los afectados se pronunciaron porque la tramitación del asunto estuviera en manos de letrados sindicales, mientras una minoría prefirieron ponerse bajo la dirección de un abogado laboralista.

Gibraltar, de nuevo

AHORA salta de nuevo el tema de Gibraltar. Por un lado ahí está la opinión del rotativo inglés "Sunday Times", para quien el Peñón es un asunto que se ha de resolver entre España y los habitantes de la roca; por otro, ahí están las próximas elecciones gibraltareñas, en las que no participará el partido integracionista como tal, tras su disolución, al no conseguir que Gran Bretaña aceptara sus peticiones relacionadas con unas bases constituyentes de los vínculos de la roca con Londres.

No hay que olvidar que los intereses, sobre todo estratégicos, de Inglaterra para con Gibraltar conforme pasa el tiempo pierden el sentido de antaño, y, tampoco hay que dejar de lado, la imperiosa necesidad que los gibraltareños tienen de estar a bien con España tanto por razones de vecindad como económicas etc... Si a esto se añade que las circunstancias políticas españolas están dando un giro favorable en el sentido de que Gibraltar -como las regiones españolas- podría pertenecer al Estado Español respetando singularidades características, entonces podría encontrarse la fórmula que aunase la integración con el mantenimiento de unas peculiaridades nada difícil de reconocer. Todo lo cual creemos que es una coyuntura que, al menos, se ha de procurar aprovechar.

LA HUELGA DE CONTROLADORES REPERCUTE EN EL TURISMO

MADRID, 18 (Logos).— "La huelga de los controladores aéreos como cualquier desorden social, está repercutiendo en el turismo, que es un sector hipersensible. Los daños no se pueden medir a corto plazo, pero no se puede negar su esencia", ha declarado a Logos don Modesto Fraile, director general de empresas y actividades turísticas. Ha señalado también que "una parte de los turistas que hubieran venido a España en estas fechas puede pensar que tendrá gastos y molestias adicionales por la huelga de controladores y decidirá viajar a otro lugar turístico". El señor Fraile afirmó que "el problema social trasciende al turismo mucho más que el político, terreno en el que la gente se muestra más transigente".

ZARAGOZA EN TELEGRAMA

NO APARCAR: MANIFESTACION

EL AYUNTAMIENTO de Zaragoza ha distribuido en los parabrisas de cientos de vehículos aparcados esta noche en el boulevard de la Gran Vía esos papellitos especiales que indican la inminencia de una prohibición de aparcar. Las autoridades no desean que haya ningún coche en los andenes del paseo para esta tarde, a la hora en que empiece a discurrir la manifestación autorizada de estudiantes para protestar por lo elevado de las tasas académicas para el presente curso.

Hasta el momento de varias las adhesiones para esta manifestación zaragozana, tanto de profesionales como de políticos.

Hoy, pues, manifestación estará protagonizada por un buen número de estudiantes, menos así se supone. Pero sí: el Gobierno Civil se apresuró a señalar la necesidad de no proliferar pancartas. Existe, al parecer, cierto temor oficial que desmadre el acontecimiento.

EL BATALLADOR GOMEZ DE LAS ROCES

EL MARTES DIA 28 le van a hacer entrega al presidente de la Diputación Provincial de Zaragoza, don Hipólito Gomez de Las Rocas, del premio "Batallador" otorgado este año. Se pretende -y suponemos que se conseguirá con creces- que este año constituya una auténtica manifestación popular hacia esa labor emprendida por el señor Gómez de Las Rocas mes tras mes en defensa de nuestros intereses provinciales y regionales. El "Batallador" de este año es uno de los primeros hombres insólitos de nuestra Administración pública, es decir, uno de los pocos que no ha reblado ante las presiones

políticas de superior rango momentos difíciles de la región aragonesa.

Volviendo al hombre que tendrá el premio próximo martes, en un salón del Hotel Corona Aragón. Las invitaciones para recogerse en la recepción del hotel, desde el día 20 hasta las 22 horas del día 26, especifica también que las invitaciones emiten anteriormente no tienen validez para este acto, y que los que estén en posesión de ellas deberán canjearlas, por las actuales en la recepción del citado hotel.

CARTA DEL VATICANO

EL "AFFAIRE LEFEBVRE" dentro de la Iglesia Católica movido a muchos prelados a renovar su adhesión al Pontífice Roma; así lo hizo recientemente, en un telegrama, el actual arzobispo de Zaragoza. Ahora en espuesta a su telegrama, Su Santidad le remitió una carta a través de la Secretaría de Estado agradeciendo cordialmente el mensaje de adhesión.

Pocos han sido los intercambios de correspondencia, a lo largo de los siglos, entre el Papa y el arzobispo de Zaragoza. De esta colección Roma-Zaragoza-Roma la colección más importante, por historia de nuestra ciudad, puede ser la correspondencia de los pontífices de la "época oscura" de la historia, mantenidos por el obispo zaragozano San Braulio.

LA PATRONAL SE ESTA GESTANDO

LA COOPERATIVA DE LA PEQUEÑA y mediana empresa zaragozana va a pasar de nuevo a la asociación. Se anuncia con respecto que va a entrar a formar parte de la Junta "Confederación de Empresarios de Aragón", que ya se prepara cuando llegue la anhelada libertad sindical.

Y decimos que pasan otra vez a la acción porque han conseguido que Zaragoza sea la sede de la reunión de las federaciones de pequeñas y medianas empresas existentes ya en toda España. Este contacto tendrá lugar en octubre próximo.

MINISTRO PARA EL LUNES

EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA, don Aurelio Menéndez Menéndez, estará en Zaragoza el próximo lunes. Viene para inaugurar el décimo Congreso de Historia de la Corona de Aragón, cuyos trabajos se llevarán a cabo durante el presente mes en la Facultad de Filosofía y Letras en sesiones que tendrán carácter público.

ASAMBLEA DE DESPEDIDOS "SINGULARES"

EL LUNES QUE VIENE, a las diez de la mañana, tendrá lugar la planta tercera de la CNS, de Zaragoza una asamblea de trabajadores despedidos por motivos políticos y sociales. Se sabe que, sólo en la provincia de Zaragoza, suman casi un millar. Estos han solicitado también del Gobierno Civil el permiso correspondiente para celebrar una manifestación solicitando amnistía laboral.

Por el momento, los organizadores de esta reunión llaman a todos los trabajadores que se encuentren en esa situación de represión o figuren en las famosas "listas negras" para que acudan al lugar de los Sindicatos.

EL COLEGIO DE ARQUITECTOS CONTRA LA VIOLENCIA

EN UNA NOTA DIFUNDIRA por el Colegio de Arquitectos de Aragón y Rioja se recoge la protesta de estos profesionales por los luctuosos sucesos registrados últimamente en el País Vasco a raíz de algunas intervenciones de las fuerzas de orden público, y manifiestan su adhesión a las peticiones de que se arbitren soluciones urgentes de carácter político para evitar que este tipo de sucesos vuelva a repetirse, "llegando inclusive fuera necesario, -dice el comunicado de este Colegio Oficial- a prohibir a las fuerzas del orden público el uso de las armas de fuego en las actuaciones de este tipo de mantenimiento del mismo".

UN PUÑADO DE RUSOS

HAN VISITADO ZARAGOZA recientemente -según informa la Obra Sindical de Cooperación- representantes de cooperativas del campo de la Unión Soviética. Al frente venían Nikholas Ivanov Syptomitsky, vicepresidente de "Centrosoyuz", organismo similar a la citada Obra Sindical, en la Unión Soviética.

QUE NO, QUE NO PAGAN

VUELVE EL TEMA DE LOS TRANSPORTISTAS a primera línea en estos días. Es el tema de los camioneros, lo declinamos, para quien no recuerde la huelga habida el año pasado en este sector. De momento aseguran los camioneros que no piensan pagar el impuesto de circulación de vehículos, o sea, el "numerito" famoso y nunca bien villipendiado. ¡Moto! Pues que la Administración ha hecho maldito el caso si no reivindicações planteadas en la pasada huelga. Toda una petición, -menos una permanecen en donde duermen los justos. Para empezar también se niegan a pagar el famoso "cánón de coincidencia".

El director general de Correos en Zaragoza

ZARAGOZA, 18 (ARAGON/Expres).— En la mañana de hoy, el director general de Correos y Telecomunicación ha visitado Zaragoza y recorrido las dependencias de estos servicios.

Inmediatamente recibió en audiencia a un numeroso grupo de funcionarios, que

le expusieron su problemática en cuanto a puestos de trabajo, remuneraciones y medios de trabajo. D. Ignacio Acha tomó nota cumplida de cuantas observaciones se efectuaron, dando respuesta a muchas de las observaciones y llevándose el resto para posterior resolución. Igualmente afirmó que se

hallaba en avanzado estado el proyecto de Representatividad de los funcionarios de Correos y Telégrafos, efectuándose este desde la base en las 52 circunscripciones en primer lugar, para después crear un órgano nacional. Igualmente anunció alguna de las mejoras en estudio para alguno de los Cuerpos.

LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA SE DEFIENDEN

ZARAGOZA, 18 (ARAGON/Expres).— Reunidos en Valencia, representantes de EINKOR, S.A. por parte del País Vasco, Cooperativa Industrial de la Pequeña y Mediana Empresa, por Aragón, Petita i Mitjana Empresa Catalana (PIMEC), Pequeña y Mediana Empresa del País Valenciano S.A. (PYMEV) y observadores de movimientos empresariales de Madrid, han acordado entre otros puntos:

Las Pequeñas y Medianas Empresas no aceptarán decisiones en cuya negociación no participen ni intervengan.

Solicitan del Gobierno con carácter de urgencia:

- 1.- Medidas de defensa para paliar los efectos de la inflación actual.
- 2.- Medidas reactivadoras y crediticias

como medio de superar la crisis económica, especialmente dura para las Pequeñas y Medianas Empresas.

3.- Un seguro de desempleo controlado y eficaz que cubra el salario real, dentro de un marco de democratización sindical.

4.- Una reforma fiscal que conduzca a una redistribución justa de la renta nacional.

5.- Un peso específico de las Pequeñas y Medianas Empresas en las medidas de política económica que necesariamente se han de tomar para solucionar la crisis y el paro.

6.- Medidas tendentes a la reducción del creciente endeudamiento exterior que hipoteca el futuro de la Pequeña y Mediana Empresa y de la Sociedad.

Por desacuerdo entre los propios trabajadores

DIMITE EN PLENO LA JUNTA SINDICAL DE "BALAY"

ZARAGOZA, 18 (ARAGON/Expres).— Con las firmas de 23 miembros de la Junta Sindical de la empresa "Balay, S.A." ha llegado a nuestra redacción el siguiente escrito:

"La Junta Sindical de Balay, S.A. en fecha 17 de septiembre de 1976 ha presentado su dimisión en bloque ante los trabajadores de la empresa en las asambleas de fábrica que se han celebrado a lo largo de la jornada.

Esta Junta Sindical desea aclarar que los motivos que han obligado a tomar esta decisión, no son por causa del funcionamiento interno de los vocales jurados, sino por la indiferencia y falta de comprensión de una gran parte de los compañeros hacia cuestiones tan vitales como es la participación en la elaboración del próximo convenio que acaba de ser denunciado.

Como quiera que esta Junta Sindical desde el primer día que fue elegida se trazó como línea de actuación el trabajar para que todos los compañeros participantes activamente en todas las cuestiones laborales y sindicales, y aun reconociendo errores por nuestra parte, nos duele comprobar que en la mayoría de nuestros compañeros no hemos encontrado el apoyo y la comprensión necesarios para seguir adelante como verdaderos representantes.

Y ojalá que esta renuncia sirva para despertar y hacer ver a más de uno que nuestros problemas, los problemas de la clase trabajadora, no deben ser manejados por 12 o 48 personas, sino que es tarea de todos y todos tenemos que luchar por ello".

Zaragoza, 18 de Septiembre de 1976